

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

Acogido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1,010.

Dirección telegráfica "Diario Habana" Teléfono 57

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses... \$15.00 plata	HABANA	12 meses... \$14.00 plata
	6 id..... \$11.00 "		6 id..... \$ 8.00 "		6 id..... \$ 7.00 "
	3 id..... \$ 6.00 "		3 id..... \$ 4.00 "		3 id..... \$ 3.75 "

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

#### ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada

#### WELLMAN EN NUEVA YORK

Nueva York, Octubre 19. Han llegado á Sandy Hook en el vapor "Trent," que no ha podido hacer su entrada en el puerto por la mucha neblina, el aeronauta Wellman y los cinco hombres que salieron en el globo dirigible "América," con el propósito de ir hasta Europa.

#### NUEVO RECORD

A pesar del fin desgraciado que tuvo la expedición Wellman, ha establecido un nuevo record mundial para los dirigibles, pues se mantuvo en el aire durante setenta y dos horas consecutivas y recorrió mil millas encima del mar.

#### SENSACIONAL SALVAMENTO

Según se dice en un aerograma recibido aquí, el globo "América" estaba en grave peligro de ser destruido por su barquilla contra el cual chocaba violentamente, cuando fué avistado desde el vapor "Trent," que echó inmediatamente al agua una embarcación menor, que estuvo á pique de ser volcada por la barquilla, que se movía violentamente á impulso de las olas; desprendido al fin este contrapeso, el globo se elevó rápidamente y no tardó en desaparecer, mientras que sus tripulantes eran recogidos de la barquilla por el bote y llevados al vapor, al cual subieron.

#### EL CICLON SE HA

#### CORRIDO AL ESTE

Savannah, Georgia, Octubre 19. Aparentemente, el ciclón se ha corrido al Este.

Está lloviendo aquí con extraordinaria abundancia y con este motivo ha quedado paralizada la circulación de los tranvías.

PERJUICIOS A LAS COSECHAS Charleston, Carolina del Sur, Octubre 19.

Con vientos muy violentos, está lloviendo aquí copiosamente, lo que causa grandes perjuicios á las cosechas en el campo.

#### PRUEBA PROVECHOSA

No obstante haber sido advertido el comandante del crucero alemán "Preya," que probablemente tendría que luchar con el ciclón, si zarpara el sábado pasado para la Habana, lo efectuó ese día, diciendo que esta prueba sería beneficiosa para los aspirantes que hay á bordo del citado crucero.

Créese generalmente que el "Preya" ha sido alcanzado por el ciclón del día 16.

#### TEMOR A LA LLUVIA

Chicago, Octubre 19.

Con motivo de haberse anunciado lluvia para mañana, se teme que ésta impida que se efectúe el tercer encuentro de los clubs "Filadelfia" y "Chicago," que se están disputando el campeonato.

### RUMORES DE CRISIS

Lisboa, Octubre 19.

Circulan rumores de crisis en el Gabinete y aseguran que los Ministros de Guerra, Hacienda y Obras Públicas piensan presentar su dimisión.

#### BUSCANDO UN REMOLCADOR

Washington, Octubre 19.

Nada se sabe del remolcador "Alexander Jones," con nueve tripulantes, que salió el día 12 de Jacksonville y abrigando temores de que esté perdido por la costa de la Florida, el Gobierno ha dispuesto que los guardacostas "Yam Graw," que está en Savannah y el "Forward," que está en Cayo Hueso, salgan en su busca.

#### LLEGADA DE MANUEL II

Plymouth, Inglaterra, Octubre 19.

En el yate real han llegado esta noche el rey Manuel de Portugal y la reina Amelia, quienes en automóvil se dirigieron á la residencia Wood Norton.

El joven rey Manuel parece enfermo y abatido.

#### EL CICLON

Savannah, Georgia, Octubre 19.

Créese que el ciclón haya pasado hacia el mar. La tarde ha sido tranquila y los daños causados son pequeños. En Jacksonville los estragos se han reducido á la pérdida de varios lanchones y unas cuantas embarcaciones chicas; á la destrucción de los techos de las casas y cosas parecidas.

Las líneas telegráficas y telefónicas están en el suelo en todo el Estado.

La oficina meteorológica de Washington dice que el centro del meteorito se encuentra cerca de Charleston y que probablemente este ciclón se unirá á otro que avanza de Cayo Hueso y que causará mañana ráfagas peligrosas en los Estados del Centro y Norte del Atlántico.

#### NOTICIAS DE TAMPA

En la estación de telegrafía sin hilos se ha recibido un mensaje de Tampa anunciando que la situación es normal en dicha ciudad; que los daños causados en la propiedad por el ciclón han sido de poca monta y que no ha habido desgracias personales que lamentar.

#### MUERTE DE UN ASESINO

Ginebra, Octubre 19.

En un ataque de locura, Lucci Luccheni, que en 1898 asesinó á la Emperatriz de Austria, se suicidó hoy, ahorcándose con un cinturón en las barras de su celda.

#### BASE BALL

Nueva York, Octubre 19.

En el campeonato Metropolitano los "Highlanders" ganaron á los "Giants" con un score de 10 por 2.

#### NOTICIAS COMERCIALES

Nueva York, Octubre 19

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 102.  
Bonos de los Estados Unidos 100, 3/4 por ciento.  
Desuceto papel comercial, 5 1/2 á 5 por ciento anual.  
Cambios sobre Londres, 60 div. banqueros, \$4.82.85.

Cambios sobre Londres á la vista banqueros, \$4.86.40.

Cambios sobre París, banqueros, 60 div., 5 francos 19.38 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 div. banqueros, á 95.116.

Centrifugas, polarización 96, en plaza, 3.90 cts.

Centrifugas número 10, pol. 96, inmediata entrega, 2.17.32 cts. c. y f.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.40 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.15 cts.

Harina patente Minnesota, \$5.50.

Manteca del Oeste, en tercerozas, \$13.10.

Londres, Octubre 19

Azúcares centrifugas pol. 96, 10s. 6d.

Azúcar mascabado, pol. 89, á 9s. 3d.

Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 9s. 2.1/4d.

Consolidados, ex-interés, 80.

Descuento, Banco de Inglaterra, 4 por ciento.

Renta 4 por 100 español, ex-cupón, 90.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana cerraron hoy á 82.

París, Octubre 19.

Renta francesa, ex-interés, 97 francos, 05 céntimos.

#### OBSERVACIONES

Correspondientes al día 19 de Octubre de 1910, hechas al aire libre en "El Almendares," Obispo 54, expresamente para el DIARIO DE LA MARINA:

Temperatura	Centigrado	Fahrenheit
Máxima.....	28	82 1/2
Mínima.....	22	71 1/2
Barómetro: A las 4 p. m. 758.		

### Sección Mercantil

#### ASPECTO DE LA PLAZA

Octubre 19.

Azúcares.—Una nueva baja ha tenido hoy en Londres la cotización del azúcar de remolacha, la que se atribuye á haber Mr. Licht aumentado hasta 7,700,000 toneladas la producción de este año, ó sean 300,000 más.

De Nueva York dicen que aunque sin variación los precios, los que quieren vender tendrán que hacer concesiones en los mismos.

En esta plaza, la atención de todo el mundo está embargada por los cálculos respecto á los probables daños que el último ciclón habrá causado á la caña.

Cambios.—El mercado rige con demanda moderada y alza en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres 3 d.v.....	20%	21 1/2 P.
60 d.v.....	19 1/2%	20 1/2 P.
París, 3 d.v.....	6 1/2%	6 1/2 P.
Hamburgo, 3 d.v.....	4 1/2%	5 1/2 P.
Estados Unidos 3 d.v.....	10 1/2%	10 1/2 P.
España, s. plaza y cantidad, 8 d.v.....	1/2 %	1/2 D.
Dfo. papel comercial 8 á 10 p. 2 anual.		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks.....	110 1/2	110 1/2 P.
Plata española.....	98 1/2	98 1/2 V.

Acciones y Valores.—En el Boletín de la Bolsa Privada, correspondiente al día de hoy, se publican las siguientes ventas:

#### Al Contado

100 acciones F. C. Unidos, 92 1/4.  
100 idem, idem, idem, 93.  
100 idem, idem, idem, 93 1/4.  
100 idem, idem, idem, 93 3/4.  
300 idem, idem, idem, 94.  
100 idem, idem, idem, 94 1/4.  
50 idem H. E. Comunes, 104 1/2.  
50 idem, idem, idem, 105.  
1050 acciones vendidas.

Habana, 19 de Octubre de 1910.

El Vocal:

J. B. Forcada.

#### Mercado monetario

#### CASAS DE CAMBIO

Habana, Octubre 19 de 1910.

A las 5 de la tarde.	
Plata española.....	98 á 98 1/2 V.
Galderilla (en oro).....	97 á 98 V.
Oro americano contra oro español.....	110 á 110 1/2 P.
Oro americano contra plata española.....	11 1/2 P.
Centenes.....	4 5/8 en plata
Idem en cantidades.....	4 5/8 en plata
Luises.....	4 4/30 en plata
Idem en cantidades.....	4 4/32 en plata
El peso americano en plata española.....	1.11 1/2 V.

#### Aduana de la Habana

Recaudación de hoy: \$49,289.44.

Habana, 19 de Octubre de 1910.

#### Mercado Pecuario

Octubre 19.

Entradas del día 18:

A Velez Daxiez y Compañía de Sancti Spiritus, 200 machos vacunos.  
A Juan Fernández de Batabanó, 10 machos vacunos.  
A Miguel Elejarde, de Guara, 30 machos vacunos.

A Brantío García, de Batabanó, 12 machos y 14 hembras vacunas.

Salidas del día 18:

Para el consumo de los Rastro de esta capital salió el siguiente ganado.  
Matadero de Luyano, 19 machos y 10 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 160 machos y 60 hembras vacunas.

Mataderos Municipales, 92 machos y 30 hembras vacunas.

Para otros términos:  
Para Güira de Melena, á Marcos Trimiño, 12 machos vacunos.

Ventas de ganado en pie  
Las pocas ventas de ganado en pie que se efectuaron hoy en los corrales de Luyano, alcanzaron el precio de 5 1/2 centavos libra por el vacuno.

Cerda á 9.12.  
Lanar, á 6.12.

#### Matadero Industrial.

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas	
Ganado vacuno.....	132
Idem de cerda.....	69
Idem lanar.....	23

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

Las de toros, toretes, novillos y va á 22 centavos el kilo.

Terneras, á 23 centavos el kilo.

Lanar, á 30 cts. el kilo.

La de cerda, de 34 á 36 cts. kilo.

#### Matadero de Luyano

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas

Ganado vacuno..... 52

Idem de cerda..... 37

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, de 20 á 23 centavos el kilo.

La de cerda, á 36 y 37 centavos el kilo.

#### Mataderos Municipales

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas

Ganado vacuno..... 165

Idem de cerda..... 63

Idem lanar..... 42

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes y vacas, de 19 á 23 centavos el kilo.

Terneras, á 23 centavos el kilo.

La de cerda, á 33 y 36 cts.

La de carnero, á 30 y 32 cts. el kilo.

#### Do Regla

El Mercado de "Creci" vendió sus carnes sacrificadas á los siguientes precios:

Toros, toretes y vacas, á 17, 18, 20 y 21 centavos el kilo.

Terneros, á 22 cts. el kilo.

Cerda, á 36 cts. el kilo.

#### Vapores de travesía

#### SE ESPERAN

Octubre.

21—Conde Wilfredo, New Orleans.

21—Martín Sáenz, Barcelona y escalas.

22—Constantina, Hamburgo y escalas.

22—Eger, Hamburgo y escalas.

23—Ramón de Larrinaga, Liverpool.

24—Mérida, New York.

24—Mérida, Veracruz y Progreso.

24—Lugano, Liverpool y escalas.

24—Havana, New York.

25—Española, Veracruz.

26—Saratoga, New York.

26—Herald, Amberes y escalas.

26—Antonio López, Veracruz y escalas.

Noviembre.

2—La Champagne, Saint Nazaire.

2—Ide, Glasgow.

2—Ernesto, Liverpool.

7—Rheingraf, Boston.

8—Catalina, Amberes y escalas.

#### SALDRAN

Octubre.

20—Antonina, Veracruz y escalas.

20—Horatius, Buenos Aires y escalas.

22—Havana, New York.

22—Conde Wilfredo, Canarias, escalas.

24—Mérida, Progreso y Veracruz.

24—Dania, Vigo y escalas.

24—Herald, New York.

25—Española, Saint Nazaire y escalas.

26—Saratoga, New York.

26—Antonio López, N. York y escalas.

Noviembre.

2—La Champagne, Veracruz.

7—Rheingraf, Boston.

#### VAPORES COSTEROS

#### SALDRAN

Alava II, de la Habana todos los miércoles á las 6 de la tarde, para Sagua y Caibarién, regresando los sábados por la mañana.—Se despacha á bordo.—Viuda do Zulueta.

Cosme Herrera, de la Habana todos los martes, á las 5 de la tarde, para Sagua y Caibarién.

#### Puerto de la Habana

#### SUQUES CON RELEVEDO ABIERTO

Para New York vapor inglés Silvia, por Daniel Bacon.

Para St. Nazaire y escalas vapor francés La Navarre, por E. Gaye.

Para Veracruz vapor español A. López, por M. Otaduy.

Para New York vapor americano Saratoga, por Zaldo y Ca.

#### MOVIMIENTO DE PASAJEROS

#### LLEGARON

De Saint Nazaire y escalas en el vapor francés "Española":

Señores J. Sebastián Sotto, Luis Ulloa, Luis Roca, M. Jorin, J. Sita, M. Allard y familia, P. Ferrán y familia, R. Heydrich y familia, M. Gomis y familia, M. Amoró y familia, Leonardo García, José del Valle, Vicente Carsa, Manuel Solís, José B. Alvarez, A. Fernández, Ramón Medina, Juan Bautista Arrarrayo, Antonio Díaz, Manuel Luisgo, L. Palliet, Manuel Carreño, Constante Suárez, Pilar Freire, N. Pecho, Manuella Bertelera y familia, Juan López, Josefina Orozco, José Berrey, Carmen Lar, José Tobarido, Maximino Fernández, Sofia Morellos y familia, Manuel Domínguez y familia, Juan Garriga, Arlas Salgado, J. Almaviva, Angel Fernández, José Alvarez, José Sainz y familia, S. Orena, José Sainz, Vicente Pellón, María Sainz, E. Navarro, Patricio González, José Pérez, Manuel Menéndez, Manuela Rada, Liza G. Castillo, Cándido Lavaza, O. Peón, Josefa García y familia, Victor Abater, Francisco Guritúa, Antonio Cagigas, L. López, José R. Sánchez, Ramón Vilamora, C. Romero, Manuella Amado, José Miera, Nicolás Rodríguez, Nicomedes Díaz, 23 de tercera y 422 de cuarta.

De Veracruz en el vapor americano "Monterrey":

Señores Lorenzo L. González, Consuelo Manfroy, Josefina García, María Luisa Fajardo, Margarita Córdoba, Luisa O. Molas, J. S. Kniz, B. Sten, Aquilino Alvarez, Pedro Planes, Juan Valiente, Manuel Núñez, Mari Herrera, Manuel Núñez, Alicia Núñez, E. M. Knox, Juan Crespo, Alberto Ceballos, José Rodríguez, Eusebio Rodríguez, José Yarcos, Francisco Ortega, Ramón Bozán.

De New York en el vapor americano "Havana":

Señores Frank Steinhart y familia, Mario Menocal, Buenaventura Pulgano y familia, Miguel Montejo, Alejandro Fexido

cos; 4 id quesos; 1 id ostras; 140 id frutas y 200 cajas leche. R. Suárez y cp: 100 sacos chicharos. 10 cajas tocino; 180 id y 10; 2 leche. A. Robredo: 50 barriles manzanas; 30 bultos peras y 25 id cvas. J. Alvarez R: 50 barriles manzanas; 295 cajas leche. Alonso, Menéndez y cp: 10 id tocino 50 id bacalao; 250 id leche. Romagosa y cp: 300 id bacalao. Wickes y cp: 270 id id. B. Fernández y cp: 50 id id. Pérez y García: 125 sacos frijoles. J. F. Burguet: 5 huacales cacao y 145 cajas leche. L. E. Gwinn: 350 bultos uvas; 60 id peras; 100 barriles manzanas y 8 bultos efectos. E. Luengas y cp: 100 sacos chicharos. Galbé y cp: 250 cajas bacalao. E. Miró: 80 id manteca. B. Reiz: 600 sacos papas. Isla, Gutiérrez y cp: 200 sacos chicharos; 130 cajas y 102 leche. Echevarri y Lezama: 135 cajas id. Menéndez y Arrojo: 155 id id. García, Blanco y cp: 165 id id. J. M. Berriz: 60 id id. Fleischmann x co: 2 neveras levadura Vinda de J. Sarrá: 6 hijo: 50 cajas aguas minerales. M. Johnson: 10 bultos drogas. International D S x co: 30 id id. González, García y cp: 1 id efectos; 1 id tejidos. M. F. Pella y cp: 7 id id. F. Gamba y cp: 2 id id. Inclán, García y cp: 5 id id. Gutiérrez, Cano y cp: 1 id id. D. F. Prieto: 3 id id. G. Lawton Childs y cp: 2 id id. González y González: 4 id calzado. Cushman y Hebert: 3 id id. Viuda de Aedo Usia y Vincent: 11 id Fernández, Valdés y cp: 6 id id. F. Martínez: 3 id id. Catchot, García M: 1 id id. Eléctrico Permanente: 22 cajas correas West India Oil R x co: 25 bultos ácido; 17 id acero; 15 id aceite. A. Estrugo: 10 fardos papel. Hourcade, Crews y cp: 3 bultos efectos. Soeane y Alvarez: 10 id papel. V. Suárez Fernández: 219 id id. Alvarez y Rodríguez: 750 sacos abono La Nación; 9 bultos papel. Solana y cp: 12 id id. J. Ruiz y cp: 4 id id. La Urbanizadora: 6 id id. Barandiarán y cp: 38 id id. Ramba y Bouza: 50 id id. A. Mestre: 20 fardos mullu. J. Fortún: 1 caja efectos; 35 id re- los. M. García Pulido: 11 fardos tela. E. Villaverde: 149 id papel. El Tricof: 162 id id. Habana Alegre: 183 id id. F. López: 4 bultos efectos. B. Real: 10 id id. J. López R: 20 id id. La Lucha: 5 id id. P. de la Vega: 6 id id. R. Linares: 1 id id. Compañía Eléctrica de Marianao: 4 id M. N. Glynn: 10 id id. E. H. Gato: 1 id id. G. Cañizo G: 6 id id. Viadero y Velasco: 30 id id. Méndez y Gómez: 16 id id. Viuda de Ortiz: 6 hijo: 11 id id. Canosa y Aguirrevarria: 6 id id. P. Balseiro: 10 id id. G. Pedroarias: 29 id id. Humara y cp: 13 id id. Southern E. x co: 23 id id. Cuban and P. A. x co: 39 id id. U. S. Express x co: 12 id id. A. J. Metz: 1 id id. Pernas y cp: 5 id id. J. Cores: 1 id id. Dearbourn D x W: 5 id id. Ferrocarriles Unidos: 35 id id. J. Ferrán: 4 id id. Arrojo y Alvarez: 3 id id. Fernández, Castro y cp: 2 id id. Sánchez y hno A: 3 id id. Steward Segar x co: 10 id id. Harris hno y cp: 27 id id. V. Candales: 47 id id. M. Carmona y cp: 5 id id. Suárez y hno: 10 id id. P. A. Ortiz: 23 id id. Aspuru y cp: 1 id hierro. Purdy y Henderson: 28 id id. P. Moretón: 13 id id. J. Alvarez y cp: 6 id id. Marina y cp: 7 id id. Pons y cp: 26 id id. J. S. Gómez y cp: 14 id id. Tebas y Vía: 19 id id. Castelleiro y Vizoso: 19 id id. M. Vila y cp: 6 id id. Benguria, Corral y cp: 72 id id. Orden: 56 id id; 21 id maquinaria; 43 id efectos; 100 cajas bacalao; 10 barriles aceite; 50 id manzanas; 25 id pa pas; 211 sacos frijoles; 21 fardos papel y 3 automóviles.

Restoy y Otheguy: 15 cascos y 50 barriles vino. Palacios y Fernández: 25 id id. G. Ruiz y cp: 50 id id. R. Torregrosa: 25 cajas conservas. López y C. Ballest: 47 id id. J. F. Burguet: 16 id floor; 35 id conservas. Cuban and P A x co: 4 cajas y 14 barriles vino. López é Izquierdo: 75 cascos id. A. Ovies: 4 cajas aceite. Dusegá y cp: 63 cajas conservas y 233 bultos efectos. E. Bures y cp: 75 cajas agcas minerales. González y Suárez: 50 cajas cognac. Ballesté, Foyo y cp: 30 barricas y 200 barriles vino. J. Giralt é hijo: 1 caja efectos. F. López: 4 cajas confituras. Mantecón y cp: 4 id id. Brunschwig y Pont: 28 cajas conservas y 34 barriles vino. Compañía general de automóviles: 2 automóviles. Orden: 1 caja efectos; 34 barricas vi no y 1 automóvil.

437 Vapores americanos Excelisor, procedente de New Orleans, consignado á A. E. Woodell.

PARA LA HABANA

Huarte y Otero: 1.500 sacos maíz y 250 id avena. B. Fernández M: 1.000 id maíz. Luengas y Barros: 500 id id. F. García Castro: 350 id id. Varas, Fernández y cp: 250 id id. Surlol y Fraguera: 250 id id. M. Nazabal: 500 id id. C. Lorenza: 250 id id. Loidi y cp: 500 id id. H. Astorqui y cp: 250 id id. Querejeta y cp: 250 id id. González y Suárez: 250 id id. Canales y Sobrinos: 200 cajas huevos Canals, Diego y cp: 200 id id. P. Gutiérrez: 100 id id. Lykes y hnos: 22 mulas, 12 vacas, 10 orías y 2 porcos. Horter y Fair: 20 bultos tanques. Southern E. x co: 2 id efectos. G. Bullo: 480 atados cortos. Mianes y Alfonso: 320 id id. Armour x co: 201 terceroles manteca 2 barriles y 188 bultos almídon y 5 atados menudus. Swift x co: 2 barriles lenguas; 8 cajas quesos; 115 bultos manteca; 16 id aves. Galbán y cp: 550 sacos harina. West India Oil R x co: 4 bultos ma- quinaria. J. N. Allevyn: 300 sacos harina. J. A. Bances y cp: 1.680 atados cor- Alonso, Menéndez y cp: 100 id id. B. Barceló y cp: 600 id id. tes. A. G. Bernstein: 9 bultos efectos. Stewart y Goetz: 4 id id. Fernández y Villanueva: 233 atados cortos. L. E. Gwin: 125 bultos uvas. I. Díaz y López: 23 cajas calzado. El Pincel: 2 id efectos. F. Pita: 50 cajas velas. G. Ruiz y cp: 150 id id. Bergasa y Timirao: 350 id id y 25 terceroles manteca. Landeros, Calle y cp: 400 cajas velas. B. Pérez: 30 huacales coles. L. V. Placé: 3 bultos efectos. A. M. González y cp: 37 cajas cua- dros. G. W. Hadley: 31 bultos efectos. Cuban A S x co: 1 id id. J. Ducey: 39 id id. Vazquez, hno y cp: 13 id id. J. Teja: 4 cajas calzado. Palacio y García: 12 bultos efectos United C S x co: 2 id id. Bole y Pandielle: 4 cajas calzado. Alvarez y García: 3 id efectos. Villaplana, Guerrero y cp: 15 tercero- las manteca. R. Torregrosa: 8 bultos salchichón y 8 atados menudus. J. P. Busyuet: 10 id id y 9 bultos salchichón.

PRODUCCION AZUCARERA DE LA ISLA DE CUBA. Zafra de 1909-1910.

ESTADO general de la exportación y existencia de azúcares, hoy día 30 de Septiembre de 1910, comparada con igual fecha de 1908 y de 1909.

Table with columns for EXPORTACIÓN, EXISTENCIAS, and Consumo local, with sub-columns for 1908, 1909, and 1910. Rows include Habana, Matanzas, Cardenas, Cienfuegos, Sagua, Camaguey, Guantánamo, Cuba, Manzanillo, Santa Cruz del Sur, Antilla, Nipe Bay, Nuevitas, Júcaro, Gibara y Puerto Padre, Zaza, Trinidad, and Consumo local.

DISTRIBUCION de las 1.692,216 toneladas de azúcar exportadas hasta la fecha.

Table with columns for Sacos and Toneladas, listing destinations like Tres puertos al Norte de Hatteras, New Orleans, Canada, Inglaterra, and Continente Europeo.

Nota.—Sacos de 320 libras.—Toneladas de 2,240 libras. Habana, 30 de Septiembre de 1910. JOAQUÍN GUMÁ.—FEDERICO MEJER.

E. Hernández: 2 barriles id. Barraquá, Maciá y cp: 25 terceroles manteca; 30 cajas tocino y 300 sacos harina. J. H. Sheriff: 45 cajas tocino. J. B. Clow x son: 10 bultos efectos. Orden: 750 sacos sal. PARA CARDENAS B. Menéndez y cp: 250 sacos maíz. PARA CAIBARIEN J. N. Allevyn: 200 sacos harina. PARA NUEVITAS O. R. Price: 5 cajas calzado.

COLEGIO DE CORREDORES COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

Table of exchange rates for various locations including London, Paris, Germany, and Spain, with columns for Banco Comar and other banks.

AZUCARES Azúcar centrífuga de guarapo, polarización 96°, en almócen, á precio de embarque á 5.

Idem de miel p/ 89, 25. Señores Notarios de turno: para Cam- bios, Francisco Díaz; para Azúcares, Emilio Alfonso. El Síndico Presidente, Joaquín Gumá. Habana, Octubre 19 de 1910.

COTIZACION OFICIAL DE LA BOLSA PRIVADA

Billetes del Banco Español de la Isla de contra oro de 5/2 á 6/4. Plata española contra oro español de 98 1/2 á 98 3/4. Greenbacks contra oro español, 110 1/2 110 1/4.

VALORES Fondos públicos

Table of public funds values including Empréstito de la República de Cuba, Id. de 15 millones, Id. de la República de Cuba, Deuda Interior, etc.

OBLIGACIONES

Table of obligations including Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana, Bonos de la Compañía de Gas, etc.

ACCIONES

Table of stocks including Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Principe, Banco Nacional de Cuba, etc.

Ca. Eléctrica de Alumbra- do y Tracción de Santiago. Compañía del Ferrocarril de Oeste. Compañía Cubana Central Railway's Limited. Idem id. Comunes. Ferrocarril de Gibara á Hol- guín. Compañía Cubana de Alum- brado y Tracción. Compañía de Gas y Electri- cidad de la Habana. Dique de la Habana Prefe- rentes. Nueva Fábrica de Hielo. Loria de Comercio de la Ha- bana (preferidas). Id. id. Comunes. Compañía de Construccio- nes, Reparaciones y Sa- neamiento de Cuba. Compañía Havana Electric Railway's Co. (preferen- tes). Ca. id. id. (comunes). Compañía Anónima de Man- tanzas. Compañía Aliflerera Cuba- na. Compañía Vidriera de Cuba. Planta Eléctrica de Sancti Spiritus. Compañía Cuban Telephone. Habana, Octubre 19 de 1910.

OFICIAL Municipio de la Habana

Departamento de Admon. de Impuestos. AVISO DE COBRANZA

Impuesto sobre las industrias de Flote y Navegación, Transporte Terrestre y Carrajes de particulares, correspondientes al año económico de 1910 á 1911. Se hace saber á los contribuyentes por los conceptos expresados, que pueden acudir á satisfacer sus respectivas cuotas, á las Oficinas Recaudadoras de este Municipio, situadas en los bajos de la Casa de la Administración Municipal, Mercaderes y Obispo, todos los días hábiles, desde el día 17 del actual al 15 de Noviembre próximo, durante las horas comprendidas de las 8 á las 11 A. M. y de 1 á 3 P. M., menos los sábados que serán de 8 á 11 A. M., apercibidos de que si transcurrido el citado plazo no satisficieren su adeudo, incurrirán los que circulan en la penalidad que establece la Ley de Impuestos, procediéndose al cobro del adeudo por el procedimiento de Apremio en su caso. Igualmente se previene á los dueños de vehículos que por carencia de chapa fueren provistos de volantes de circulación, la obligación en que se encuentran de concurrir á canjear dichos volantes por las chapas correspondientes en el mismo plazo, apercibidos que los que no lo hicieren se les impedirá la circulación sin perjuicio de la multa correspondiente; así como se procederá á la detención de cuanto vehículo circule sin llevar el justificante de estar debidamente matriculado y abonado el impuesto. Habana, Octubre 12 de 1910. JULIO DE CARDENAS, Alcalde Municipal.

REPUBLICA DE CUBA.—AUDIENCIA de Pinar del Río.—Presidencia. Pinar del Río, Septiembre 23 de 1910. Dispuesto por el Honorable señor Secretario de Justicia que se saque á subasta en cinco lotes los muebles, útiles y enseres que se necesitan para el Palacio de Justicia de esta ciudad, hasta las dos de la tarde del día treinta de Octubre de mil novecientos diez, se recibirá en esta Presidencia proposiciones en pliegos cerrados para el suministro y entrega de dichos muebles y enseres, procediéndose después de dicha hora al acto de abrir y dar lectura pública á dichos pliegos. En el Negociado de Atenciones Administrativas de los Tribunales y del Ministerio Fiscal, de la Secretaría de Justicia y en esta Presidencia, se facilitarán copias en pliegos de condiciones y demás antecedentes, á quienes los solicitaren. Manuel Lan- da, Presidente de la Audiencia de Pinar del Río.

COMPANIA ANONIMA "NUEVA FABRICA DE HIELO"

Acordado por la Compañía Anónima Nueva Fábrica de Hielo, sacar á pública subasta la construcción de un edificio destinado á Caballerizas en la Cervicería "Ti- vol", situada en la Calzada de Palatino, se avisa por este medio que los planos y pliegos de condiciones se encuentran en manifiesto en la oficina técnica de la Cervicería, situada en la misma Calzada de Palatino, donde podrán ser examinados por los que deseen hacer proposiciones. Se admitirán las proposiciones dirigidas en sobre cerrado al señor Administrador de la Compañía hasta el día 30 del corriente á las cuatro de la tarde, en que serán abiertas y leídas á presencia de los postores que deseen presenciar el acto. Habana, 17 de Octubre de 1910. El Administrador, J. A. VILA.

AVISOS CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse á nuestra oficina Amargura núm. 1. H. Upmann & Co. (BANQUEROS)

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1904. AGUIAR N. 108 N. GELATS y COMP. BANQUEROS

Ramón Benito Fontecilla COMERCIANTE y BANQUERO Corresponsal del Banco Nacional de Cuba.—Agencias y Comisiones. Rea. 65.—Apartado 14.—Jovellanos, Cuba. 2654 312-15 S. 2820 1-Oct.

COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS Edificio del Banco Nacional de Cuba.—Piso 3º, Teléfono 3022, y automático A 1055 HABANA

PRESIDENTE: Pedro Gómez Mena. VICIPRESIDENTE: José María Berriz. DIRECTORES: Ramón López, José López Rodríguez, Oscar Font Sterling, Manuel A. Corrales, Julián Linares, William A. Merchant y Agapito Cagiga. ADMINISTRADOR: Manuel L. Calvet. SECRETARIO-CONTADOR: Eduardo Téllez. LETRADO-CONSEJERO: Vidal Morales. Fianzas de todas clases y por módicas primas, especialidad para Colectores de la Lotería Nacional, Contratistas, Asuntos Civiles y Criminales, para Aduana, Funcionarios Públicos, etc., etc. Para más informes diríjase al Administrador. 2811 1-Oct.

BANCO NACIONAL DE CUBA Activo en Cuba: \$32,900,000-00

"PARA CONSERVAR HAY QUE PROTE- GER," es un hecho tan palpable que no cabe discutirlo en un solo momento. Tampoco cabe discutir el hecho de que gran protección (contra robo, incendio, inundación, etc.) necesitan todo importante documento, bonos, acciones, valiosas joyas, etc. Esta protección la ofrece la gran Bóveda de acero de este Banco, cuya sola puerta pesa 14 toneladas. El costo varia desde \$5 por año en adelante. Los visitantes son recibidos con el mayor gusto. Pidase el librito "PROTECCION."

EL IRIS

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO Fundada en el año 1855. Oficinas en su edificio propio: Empedrado número 34

Table of financial data for El Iris insurance company, including Capital reservable, Sinistros pagados, Fondo de reserva disponible, etc.

GIROS DE LETRAS J. BALCELLS Y COMP. (S. en O.) AMARGURA NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y puertos de España é Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios. 1394 152-1 J.

ZALDO Y COMP. CUBA núm 76 v 73

Hacen pagos por el cable, giran letras á corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los puertos de España y capital y puertos de Méjico. En combinación con los señores F. B. Hollin and Co. de Nueva York, reciben órdenes para la compra y venta de valores á acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable diariamente. 2858 155-1 Oct.

G. LAWTON CHILDS Y CIA. BANQUEROS.—MERCADERES 22

Casa originalmente establecida en 1844. Giran Letras á la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos, dan especial atención. TRANSFERENCIAS POR EL CABLE 2860 78-1 Oct.

J. A. BANCES Y COMP. BANQUEROS

Teléfono número 36.—Obispo número 21 Apartado número 715. Cable: BANCES. Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas. Giro de letras y pases por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América, y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla. En combinación con los señores F. B. Hollin and Co. de Nueva York, reciben órdenes para la compra y venta de valores á acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable diariamente. 3859 78-1 Oct.

N. GELATS Y Compañía A AMARGURA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Nápoles, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Burdeos, Milán, Génova, Marsella, Havre, Lilla, Nantes, Saint Quintin, Turin, Masino, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS. 2574 156-18.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA Oficinas, Aguiar núms. 31 y 33. DEPARTAMENTO DE GIROS

Hace pagos por el cable, facilita cartas de crédito y giros de letra. en pequeñas y grandes cantidades, sobre Madrid, capitales de provincias y todos los puertos de España é Islas Canarias, así como sobre los Estados Unidos, América, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania. 2810 1-Oct.

# LA POLITICA EXTRANJERA

## El nuevo Presidente argentino.

### Política internacional en Sud América

Entra la República Argentina en un nuevo período administrativo bajo la presidencia del doctor Roque Sáenz Peña que acaba de recibir el mando de manos del doctor José Figueroa Alcorta. La gran nación del Plata disfruta en estos momentos de admirable prosperidad; toma vuelos, hasta hoy nunca observados en la América española, su progreso económico; desarrolla en el afianzamiento del orden y las instituciones, el sistema político ideado por los constituyentes; y dotada de un impulso mágico para elevar su civilización, realiza los sueños de Sarmiento que, en las páginas inmortales de la historia de *Facundo*, el tigre fiero de la Rioja, profetizaba el engrandecimiento maravilloso de aquella pequeña ciudad, triste y abatida, que es hoy la segunda capital del mundo latino. Celoso todo patriota argentino del desenvolvimiento positivo de su civilización, no consiente que sea la política, en cuanto atañe a su carácter nacional, teatro abominable de ambiciones y concupiscencias; en otro tiempo imperantes, y la presidencia, el más alto sitio, nunca ha sido entregado a gente inferior, a hombres sin cualidades excepcionales, si no, por lo contrario, a personajes de mérito probado y sobresaliente, figuras que, sin el brillo del mando supremo, se tenían ganadas de antemano las estatuas con que el pueblo les expresa profunda gratitud. Urquiza, Derqui, Mitre, Sarmiento, Avellaneda, Roca, Juárez Celman, Sáenz Peña (padre del actual presidente) Pellegrini, Uriburu, Quintana y Figueroa Alcorta, cada uno a su modo, ha sido una fuerza de opinión en el país, debida, no a la propaganda sistemática de los grupos que medran, ni de la burocracia que defiende el pan bendito del presupuesto, y sí a la confianza que han sabido inspirar a todas las clases sociales por la energía del carácter, por la honorabilidad de las costumbres, y por la identificación, con ellas, en los principios y procedimientos sustentados en el Congreso, en la cátedra y en el periodismo. El éxito y el fracaso, han sido ruidosos, en el proceso constitucional argentino; y pre-

valenciando el primero sobre el segundo la república ha logrado encontrar el surco por donde se dirige hacia el cumplimiento de sus destinos. Es cosa averiguada, que ningún gobernante niega en aquel país la impureza electoral; el gobierno ejerce una influencia irresistible en los amañados comicios; y obtiene la victoria el candidato que cuenta con el asentimiento del presidente que cesa. Los argentinos, que no fundan en la limpieza del sufragio su felicidad, y lo que desean es que los gobierne un prohombre de virtudes, no se indignan ni revuelven por eso, ni consideran que el gobierno les roba el más sagrado de los derechos. Se forman coaliciones, los partidos evolucionan alejándose del poder ó acortando distancias; surgen candidatos, en el seno de diversos comités; y, en definitiva, todo el movimiento político se desvanece en torno de la Casa Rosada cuando ella designa, después de mucho deliberar, el candidato "de oficio." El sistema da este resultado; pero no implica una dictadura, ni revela que el poder sea omnímodo, ni tampoco que el Jefe del Estado goce de las ventajas del mando perpetuo poniendo en su lugar un adicto que le reserve la cómoda silla para una nueva elección, allí donde la ley prohíbe que los presidentes se reelean sin un período por medio. La historia señala, más bien, el hecho contrario. Todos los gobernantes argentinos, debiendo al antecesor el alto cargo que desempeñan, han estado en desacuerdo con su "gran elector" llegando, á veces, á convertirse en enemigos. Mitre y Sarmiento, representan los polos opuestos de la política internacional argentina. Lo que, hizo Mitre lo desahució Sarmiento. Este, á su vez, no gobernó desde bastidores, como entonces se esperaba, durante el turbado período de Avellaneda, Roca, tenido por el más hábil de los políticos actuales, y el único que logró ocupar dos veces la presidencia, no pudo, sin embargo, influir en Figueroa Alcorta, como era su propósito, y la lucha entre ambos adquirió proporciones de enemistad, en grado tan alto, que el insigne general, vencido, se retiró de la arena política, y ha ido al poder Sáenz Peña, que simboliza el antiroquismo. Anulado aquel hombre cuya fuerza parecía incontestable y caído, también, con él, don Marcelino Ugarte, que era el árbitro de la provincia de Buenos Aires, la actual presidencia es un cambio definitivo en la orientación política del país, y, según los críticos más imparciales, una gran

conquista cívica, de la que esperan beneficios inenarrables los que sinceramente creen en las dotes prominentes del nuevo mandatario. El Jefe del Estado, en la práctica designa á su inmediato antecesor, pero no puede hacerlo á capricho, enumerando á sus parientes, ó á simples agitadores y aventureros estimulados por la saciedad y el apetito; la opinión se manifiesta, indicando á sus favoritos, y uno de estos, considerado como candidato nacional, es siempre el triunfador. De ahí que al tomar las riendas, se considere desligado del político que le precediera, y que, desde el primer momento, responda su conducta á una libertad de acción absoluta. El país se entrega de lleno á la habilidad, al patriotismo, al tacto del Presidente; y se produce una completa renovación de la vida pública, sin el arrastre de compromisos que sirvan de obstáculo á la buena marcha de los graves asuntos. Sáenz Peña, en el caso de que las elecciones fuesen de una pureza intachable, hubiera alcanzado por igual modo la presidencia. Su prestigio es inmenso. Y no se lo han dado promesas engañosas, ni campañas periodísticas, ni intrigas formidables. Todo lo contrario; ha vivido muchos años lejos del país, en el servicio diplomático de la república, representándola en Congresos internacionales y haciéndose fama universal de hombre ilustre, sereno, juicioso, con ideas propias y fidelidad á sus doctrinas y principios. En su juventud, poseído de un romanticismo generoso, se puso del lado de los peruanos, que eran los débiles, contra los chilenos, que eran los fuertes. Empuñó las armas como soldado, y escribió en el episodio de Bolognesi una página heroica, la más conmovedora de la guerra del Pacífico. Hace pocos años se le tributaron honores extraordinarios en Lima; el pueblo lo recibió entre aclamaciones delirantes; y fué investido del grado de general del Ejército del Perú. No obstante, le consideran los chilenos un hombre de cualidades tan excepcionales, que su candidatura, á los treinta años de tales acontecimientos novelescos, no fué recibida con desagrado por ellos y el gobierno del inolvidable doctor Pedro Montt, no la juzgó muestra de hostilidad, ni peligro inminente para las buenas relaciones futuras entre ambos Estados vecinos. La presidencia del primer Sáenz Peña, padre de don Roque, fué agudísima; los partidos se volvieron en su contra; el Congreso no le secundaba; se sucedían las

crisis en su gabinete; y el poder se le hizo intolerable, carga odiosa, en pugna con su patriotismo. Dimitió, en plena algazara de sus enemigos, y se retiró á su hogar tranquilo y puro, habiendo sacrificado mucho en el gobierno y sin el más pequeño provecho personal. Su honradez es testimonio glorioso de la buena fe con que había subido las escaleras de la Casa Rosada. De estas virtudes, participa su hijo; pero se tiene por seguro que reúne, á ellas, la energía que á su padre le faltó, más talento, más decisión y mayor concurso de los directores de la política nacional. Temperamento adecuado para empresas de esa índole, Roque Sáenz Peña es bandera de paz sudamericana; el Brasil le abre los brazos, para consolidar la armonía que á ambos interesa; el Uruguay, desconfiado y receloso, lo agasaja y aplaude; Bolivia, se prepara á restablecer la amistad interrumpida por el fallo-arbitral de Figueroa Alcorta; y Chile considera que durante los seis años de gobierno que ahora comienzan, ha de ligarse á la Argentina por vínculos de imperturbable fraternidad. Todas sus esperanzas que sonríen para el futuro de nuestra raza en la extensión prodigiosa del Nuevo Mundo.

## BATURRILLO

leyendo la Memoria oficial del Gobierno, resumen y detalle á un tiempo de todos los actos del Ejecutivo durante el primer año de la segunda república, tropiezo con ciertos datos que dan tela para largas disquisiciones, que dejan amargo sabor en el espíritu. Por ejemplo: según el Gobierno, las Audiencias conocieron de 4,973 causas criminales solamente por delitos contra la propiedad ajena. Si sumamos á esta cifra los pequeños hurtos, las pequeñas estafas, la serie inmensa de robos y abusos de que han conocido los juzgados correccionales. Tengamos en cuenta el crecido número de hechos análogos de que no se ha dado cuenta á la policía, ya porque el robado ha querido evitar molestias y declaraciones dadas la insignificancia de lo perdido, ya porque el miedo obliga á las empresas á silenciar muchos atropellos por temor á venganzas. Y nos encontraremos con un guarismo espantoso, revelar de un estudio psicológico atraz: algo así como el legionario concreto calabrés. Pero es que se concibe, sin un gran desequilibrio mental y un grave trastorno de los instintos sociales, diez ó doce mil robos de variadas clases en un país de dos millones de habitantes, fértil como pocos de la tierra, en plena producción agrícola y con una admi-

nistración tan protectora de parásitos y de desahucados? Es que no revela eso poco respeto á lo ajeno, poco amor al trabajo y una serie de vicios, encantados de apetitos ilegítimos y necesidades injustificadas? Está en buen estado de ánimo un pueblo así, dueño de sus destinos, libre y señor de una región tan pródiga, donde se rinden dobles y triples cosechas al menor esfuerzo del arado? Pero ahí es nada; según la misma Memoria, 1,391 delitos contra la honestidad fueron esclarecidos por los Juzgados de la república. Agreguemos como en el otro caso los conocidos por la justicia correccional, los no denunciados, y los extinguidos por complacencia de las mismas víctimas, y el número será espantoso. Parecerá como si hubiéramos pasado los doce meses de la segunda república, robando por el día y atentando á la virtud femenina por las noches; contra el honor y contra la propiedad luchando siempre; contra el derecho ajeno y contra el prestigio de la familia cubana. La sicálipsis ha tenido culpa grandísima en ese desate de pasiones eróticas. El lujo y la ostentación han inclinado á caer á muchas almitas; el tenorismo, la impunidad, la carencia de ideales ultra-terrenos y el desprecio á las propias buenas costumbres, han impulsado á los malos hombres. Figuran en gran proporción los delitos de violación, que son delitos salvajes. Rara vez los irracionales emplean la fuerza para dominar á sus hembras. Y he ahí de miles de casos de ataques á la honestidad, de corrupción de la pasión más bella del hombre, de relajación de los hábitos y saciedad de los sentimientos sobre que descansan familia y patria. Hay más datos: 221 causas criminales contra funcionarios públicos, contra guardadores de las leyes y elegidos por mejores para las funciones gubernamentales. Cuando los funcionarios cometan delitos ¿qué hará la turba? Otro muy elocuente: 233 indultos; firmó el Jefe del Estado. No tengo más que agregar contra esa perturbadora manía de los indultos. Pero me ocurre preguntar: ¿no sería más bello que el Ejecutivo pudiera decirnos: "No perdono á un solo criminal, pero 233 veces he concedido premios á la virtud y al heroísmo, facultado por el Congreso nacional?" Yo creo que sí.

mírez Ros, candidato en cuyo honor se celebró una de esas fiestas, y no me desagrada que el señor Suárez se haya hecho conservador y preste grandes servicios á su nueva familia. Pero, leyendo sus declaraciones, he tropezado con una serie de quejas puramente personales, de agravios recibidos de los liberales de Bolondrón, á cuyo lado había estado el orador desde el caso de la española soberanía; he visto su confesión expresa de que "había encontrado amparo y refugio en las tiendas conservadoras." Y ya eso quita importancia al acto, á mis ojos. Yo quisiera que el ochenta por ciento de los cubanos se volviera conservador, pero genuinamente conservador, á la inglesa; y que ello fuera por convicción de pasado error, por comprensión cabal de lo que es conservar una república, por deseo sincero de mejorar la suerte de nuestro país en fuerza de eudura, provisión, temperancia y buen gobierno. Por agravios personales, no.

### Leí sobre la firma Cándido Pérez:

"Sería conveniente ir pensando en aconsejar á tales señores que se mezclen sólo en aquello que les incumba. Su misión es rezar y de ahí no deben salirse. "Hasta la fecha ha demostrado el Padre Gangoiti y el otro Padre, Gutiérrez Lanza, saber tanto de meteorología y de seismología como de teología un servidor de ustedes." Es claro que los Padres de Belén no deben saber una palabra de seismología, meteorología ni astronomía. No han hecho estudios, no tienen apartos no han leído, no observan, son unos ignorantes terribles, á quienes Cándido Pérez podría iniciar en el A. B. C. de las ciencias físicas, si tuviera esperanzas de que ellos aprovecharan sus lecciones. Pero estos jesuitas generalmente escogen para sus colegios y ponen en sus observatorios á los hombres más incapaces que encuentran. Si tropezáramos por ahí con aquel célebre sujeto caracterizado en un ígute del teatro Alhambra, que creía lo más natural del mundo "entre cubanos" que le nombraran Magistrado de la Audiencia sin ser abogado ni tal vez saber leer, tendríamos resuelta la primera parte de la dificultad; tendríamos preparado ya el futuro director del Observatorio de Belén. Nos faltaría la segunda parte: la propiedad del edificio que ocupa Belén, con su azotea y los valiosos aparatos que allí funcionan. Entonces sí podríamos ofrecer al pueblo de Cuba una observación inteligente y eficaz; tan eficaz que, sobreponiéndose á las teorías reinantes, según las cuales en la meteorología las observaciones y los cálculos y las predicciones no pueden ser tan exactos como la fijación de la vuelta de un cometa, de los cuartos de la luna ó de las horas de salida del sol, avisáramos con mucha anticipación al

**Un Color Anacarado**

Ese color que tanto admiran los hombres y mujeres se consigue muy pronto, usando diariamente el

**Jabón Sulfuroso de Glenn**

que es el mejor para embellecer el cutis.

De venta en todas las Droguerías.

---

Tirote de Hill para los cabellos y la barba, negro ó castaño. Precio cent. 50.

---

**ASMA BRONQUITIS ENFISEMA Y TODAS OPRESIONES ESCO**

cura inmediata con los **POLVOS y CIGARRILLOS ESCO**

ENVIO GRATUITO DE MUESTRAS Y ATESTACIONES LABORATORIOS "ESCO", BAISIEUX (Francia) Y en Todas Buenas Farmacias

**RESTAURADOR VITAL DE RICORD**

Restaura la Vitalidad de los Hombres. Garantizado. Precios: \$1.00 el frasco. Siempre la venta en la Farmacia del Dr. Manuel Johnson. En su caso al otro, lo curará á usted. Haga la prueba. Se solicitan recitas por correo.

---

**GABINETE de operaciones dentales**

—DEL—

**DOCTOR TABOADELA DENTISTA Y MEDICO**

Practica todas las operaciones de la boca por los métodos más modernos. Extracciones sin dolor con anestésicos inofensivos. Dientes postizos de todos los sistemas. Sus precios limitados ponen sus trabajos al alcance de todos. Consultas, de 8 á 4.

**NEPTUNO 134**

10957 26-21 S.

**APRENDA OTRO IDIOMA INGLÉS FRANCÉS**

EL INGLÉS Y EL FRANCÉS SE APRENDE PRONTO CON EL "CORTINAPHONE"

El Método Original Fonográfico, Premiado con Medallas en Chicago, 1893, Buffalo, 1901. "El procedimiento más sensato para aprender idiomas." "El método más claro y avanzado que se ha publicado."

Así se expresan miles de personas que han usado el método de Cortina para aprender idiomas. Permite á todo el mundo aprender con facilidad cualquier idioma. No se pierde el tiempo. Es el MÉTODO IDEAL PARA ESTUDIAR EN CASA. Siempre listo cuando se dispone de algunos ratos desocupados. Recomendado por los mejores profesores y filólogos del mundo. Nuestros fonogramas son INDESTRUCTIBLES.

Se suministran Fonogramas en Cualquier Idioma. Pregúntenos la manera de recibir un Cortinaphone directamente de nosotros. Pídanse el folleto.

LIBROS DE TEXTO. Inglés en Velina Lecciones, English in English, Francés en Velina Lecciones, Deutsch auf Deutsch, Italiano in Italiano. Novelas bilingües, Diccionarios.

**CORTINA ACADEMY OF LANGUAGES.** Establecida en 1892. 44 West 34th St., Nueva York, E. U. A.

**ALMORRANAS**

Pocas personas ignoran que triste enfermedad constituyen las almorranas, pues es una de las afecciones más generalizadas, pero como á uno no le gusta hablar de estos padecimientos, hasta con su mismo médico, se sabe muy poco que existe desde algunos años un medicamento, el **EXTRICIT VEGEVAL** Myrdahl, que las cura radicalmente y sin ningún peligro. No hay más que escribir: **Productos MYRDAHL, S.I. Agente, HABANA**, para recibir franco de porte el folleto explicativo. Se verá con qué facilidad es librarse de la enfermedad la más penosa, cuando no la más dolorosa.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

**Nueva Medicación**

Sustituyendo, sin yodismo, el yodo y los yoduros bajo todas sus formas y en todas sus aplicaciones por el

**COLLO-IODE DUBOIS**

(GOTAS VEGETALO-IÓDICAS COLOIDALES)

Cura: **REUMATISMO, GOTA, ARTRITISMO ARTERIO-ESCLEROSIS, LINFATISMO ASMA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS**

**DEPURATIVO IDEAL**

Su estado coloidal ó de "Vitalización" hace de él el más poderoso acelerador de la Nutrición General.

**AVISO IMPORTANTE.**—El Collo-Iode se toma á razón de 20 á 60 gotas por día en los niños, 12 dosis en los adolescentes y 2 ó 3 dosis en los niños. (Consultese la notificación que acompaña cada frasco).

Depósito Central: **H. DUBOIS, Farmacéutico, 7, Rue Jadin, PARIS.**

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

**FOLLETIN 25**

**EL COCHE NUMERO 13**

POR **JAVIER DE MONTEPIN**

(Esta novela, publicada por la casa editorial de Sopena, de Barcelona, se encuentra de venta en la "Moderna Poesía," Obispo 123.)

(Continúa.)

me abandona, porque no puedo ver sufrir á mi madre. ¡La muerte de Abel la matará!

Pero calló ahogada por las lágrimas.

—Señorita, calmaos, os lo ruego—dijo el doctor tan conmovido ó más que Berta.—La catástrofe es inevitable. Mi deber profesional me prohíbe ocultárselo; pero haremos cuanto sea posible para que las consecuencias del doloroso golpe que va á sufrir vuestra madre no sean mortales. ¿No habría medio de alejarla de aquí por algunos días?

—¡Ah! señor Esteban. Guardaos mucho de proponérselo. Sería tanto como decirle que mi hermano no tiene salvación. Por otra parte, jamás consentiría en separarse de su hijo moribundo.

—¡Pobre madre!—murmuró el doctor.

—¡Ah, sí, pobre madre!—repitió Berta.—Tenéis razón, porque sufre de una manera cruel. El día que Abel nos abandone, temo la locura ó la muerte de mi madre. ¡Yo quedaré sola... sola en el mundo... sola entre dos tumbas!

Esteban estuvo á punto de arrodillarse ante la joven y decirle:

—¡No sabéis que os amo? ¡Ignoráis que mi único afán consiste en haceros dueña de mi vida?

Pero ante aquel dolor inmenso no se atrevió á publicar el secreto de su alma.

—No os quedaréis sola en el mundo, señorita, no, puesto que yo estoy aquí; yo, que soy vuestro amigo... y vuestro amigo verdadero. ¿Lo dudáis?

—No, señor Esteban. Tengo demasiadas pruebas de vuestra amistad para que dude de ella.

—Fiad en mí—prosiguió el joven.—Decid bien: estoy completamente á vuestras órdenes, y no deseo otra cosa que vuestra felicidad. ¿Si supierais...?

Por la primera vez desde que visitaba aquella humilde casa atreviase el doctor á hablar así á Berta.

A pesar de su timidez, la emoción

que le dominaba le arrancó una confesión que desaba no haer.

La joven escuchaba á Esteban, refulgiendo en su rostro los distintos afectos que sentía en aquel momento.

Las palabras de Esteban, y, sobre todo, el acento con que las había pronunciado, llegaban directamente á su corazón, cuyas fibras hacían vibrar.

Fueron para Berta el rayo del sol esplendoroso que rasga repentinamente las tinieblas inundando de luz la tierra. Berta adivinaba lo que el doctor quería decir. Adivinó su secreto. Era amada, no como amiga, sino como mujer.

XX

Esta revelación causó en ella un sentimiento complejo. Rebotaba en su alma la alegría al mismo tiempo que su candor virginal alzábale con poderosa voz, y para romper una situación difícil, dijo bruscamente:

—Señor Esteban: acreaos á mi hermano.

Y sirviendo de guía al médico entró en el cuarto del enfermo.

Esteban no comprendió en su inexperiencia casi completa en cosas de amor, la inmensa alegría que su confesión había producido en Berta.

La señora Leroyer abandonó su asiento al ver entrar al médico.

Abel le miró: trató de sonreír, y tendió á Esteban su mano que parecía exenta de toda preparación anatómica; tal era su flaqueza, y tanto descubría los huesos y las venas bajo la piel apergamizada y casi transparente.

Esteban comprendió con una sola mirada, al estrechar la mano del enfermo, el terrible cambio operado en él desde el día anterior; pero ocultó su impresión y nadie hubiera podido comprender en su semblante lo que pensaba en aquel momento.

—Dichosos los ojos que os ven, querido doctor—dijo con voz casi extinta el enfermo.

—¿Cómo os encontráis hoy, amigo mío?—preguntó el joven médico mientras fingía pulsarle.

—¡Y me lo preguntáis? Demasiado conocéis mi estado.

—Tose mucho, doctor—dijo la señora Leroyer, y enseñó el pañuelo cubierto de manchas sanguinolentas, con el cual secaba los labios del enfermo.

Esteban prefirió guardar silencio antes que decir toda la verdad ó mentir. Hizo un movimiento de cabeza y

cambió con Berta una mirada de dolor.

Abel, que miraba con fijeza al doctor, sorprendió la expresión de aquella mirada. El pobre joven no podía palidecer, pero en menos de un segundo, las rosas de sus mejillas bajaron de color.

Tendió por segunda vez su mano á Esteban, y obligándole á que se acercara murmuró en voz baja á su oído:

—No soy cobarde. ¿Por qué me ocultáis la verdad? ¿Por qué engañarme? ¡Todo ha concluido, no es así! hace un momento lo he adivinado. Mi vida pende de un hilo y mañana quedará roto. ¿Es ó no cierto?

Esteban, aunque joven, había asistido ya á muchos agonizantes, y había adquirido, al contacto de tantos dolores físicos y morales, sangre fría suficiente para observar con serenidad, pero no indiferente, la lucha suprema entre la vida y la muerte; sangre fría característica en los médicos experimentados. Sin embargo, al oír las palabras de Abel, estremecióse y agolpóse el llanto á sus ojos; una angustia indecible apretaba su garganta y le oprimía el corazón.

No contestó al enfermo; ¿qué podía decirle! pero apoyó sus dedos en sus labios y le impuso silencio.

—¿Qué decís?—interrogó la señora Leroyer con miedo.

—Nuestro querido enfermo desea descansar, y voy á prepararle una mixtura para que pueda conciliar el sueño.

El joven médico se acercó á Angela, que se había dejado caer de nuevo en el sillón.

—Señorita Berta—añadió Esteban Lotiot,—¿tenéis la amabilidad de darme papel y pluma?

Abel dirigió al médico una mirada muy tierna.

La joven puso sobre la mesa recado de escribir.

Esteban redactó una receta.

—¡Es lástima!—decía para sí.—¡Desgraciada madre! ¡pobre hermana!

Y á su pesar, sintió que el llanto nublaba sus ojos.

Al firmar dijo:

—Que tome una cucharada de este preparado de cuarto en cuarto de hora, hasta que logre conciliar el sueño.

—Se hará como lo decís—respondió Berta.

Esteban se acercó á la señora Leroyer.

—¿Cómo os encontráis?—la preguntó.

último campesino, á qué hora llegaría el ciclón, de qué lado soplaría, con qué fuerza y cuándo se retiraría.

Pero esa dificultad puede ser vencida también: Portugal acaba de darnos el ejemplo: con echar de allí á los Padres y tomar posesión de la casa, todo está hecho. Es la moral de los tiempos: cuando un vecino no nos agrada, se le expulsa, y nos quedamos con lo suyo. Es la libertad, y es el derecho de propiedad, novísimas y republicanas.

¿Con qué dinero han comprado esos aparatos los jesuitas? Con las ganancias de su colegio y los recursos que ellos se han arbitrado. Cándido Pérez y yo no hemos tenido hijos en aquel colegio ni hemos dejado un duro en el cepillo de los hijos de Loyola; pero somos cubanos y estamos en casa y no somos fanáticos. Luego, podemos administrar lo que el fanatismo ha puesto en manos jesuitas. Ello será servir á la patria, y sajonzar.

Esperamos que Mr. Moore y demás meteorologistas de los Estados Unidos, no vuelvan á dirigir cables ni á pedir noticias á Gangoiti ni á Lanza, apenas se enteren de que no saben una palabra; á menos que sean tan imbéciles los sabios del Observatorio de Washington, que sigan teniendo por inteligentes y observadores á ese par de enras que se entretienen en dar anuncios á las autoridades y al pueblo de la Habana, lo balde y con frecuencia, en vez de echarse á dormir tranquilamente, en la paz de la ignorancia, sus paternidades.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### LA PRENSA

Es hora de no perder el tiempo en palabrerías y lamentaciones. El peligro del ciclón ha cesado; más queda otro mucho más terrible, el de que se mueren de hambre numerosas familias que han quedado sin recursos para la vida. Hay que proceder inmediatamente á la organización de los socorros.

No decimos esto en el sentido de que no se tomen ya las medidas conducentes al paliativo de tanto infortunio; sino para estimular el celo de todos hacia la benéfica obra que es hoy urgentísima.

Por eso leemos con satisfacción las siguientes líneas de *El Triunfo*:

De cualquier modo que sea, importa no abatirse ante el dolor, sino recurrir á la fe, á la solidaridad y á la energía para reparar los daños padecidos.

A ese fin se ha creado la Junta Central de Socorros, cuyos componentes merecen no solo la plena confianza del general Gómez, sino la de todo el país, y ella será la encargada de dar empleo á los recursos que se reúnan, que no han de ser producto solo de la acción oficial sino también de la acción privada, á la que el Presidente de la República dirige expresivo llamamiento que encontrará unánime respuesta en la caridad nunca desmentida de nuestro pueblo.

La suscripción iniciada en pro de las

victimias del ciclón, encabezada por el Jefe del Estado con mil pesos y con igual suma por los Secretarios de Despacho, está llamada á llegar á muy elevada cifra. A ella, según tenemos entendido, contribuirán con dos días de haber todos los funcionarios públicos, pues aquellos que son los más elevados miembros de la Administración lo harán, invitando á los demás á que les secunden, y no creemos que ninguno desatienda tan natural apelación á sus sentimientos filantrópicos.

Además hay que contar con el producto de funciones benéficas, y de cuantos arbitrios puedan escogerse para esa obra de caridad, que lo es también de deber y de patriotismo.

Las manos cubanas que siempre han acudido con prodigalidad generosa á socorrer al extranjero en las grandes catástrofes, no han de permanecer remisas cuando son los nuestros los que les imploran socorro y consuelo.

El pueblo cubano con su Presidente á la cabeza, será tan vigoroso en su labor reparadora como el Destino lo ha sido de cruel para asestarnos el golpe que cubre de luto, de desolación y de ansiedad el alma de la Patria.

*El Comercio*, á su vez, repite las excitaciones á la obra de socorrer urgentemente á los desgraciados, y dice:

Señádense los ciclones uno tras otro; dejan por todas partes huellas de su paso aterrador; el hambre se cierne fatídica sobre provincias laboriosas y cubanísimas que se ven hoy en el mayor desamparo. Y como si esto fuera poco, como si no fuera bastante el descredito en que vivimos y la crisis que nos agobia, se piensa aún en palacios y en negocios, como si se quisiera acabar de una vez con la paciencia del pueblo y reducirlo á la desesperación.

Vengan pronto los socorros que a miseria reclama. Sea pródigo el Gobierno. Délo todo en bien de los que sufren, ya que por su generosidad como Jefe del Estado no pueda el señor Presidente de la República igualarse á la reina doña Isabel II, y á rehacer lo desdado con actividad y entusiasmo, á dar de comer al hambriento y techo al desvalido, y después, si el Gobierno se interesa por el pueblo—como pretenden interesarse ahora, tal vez mixtificando la verdadera caridad con la política—emprenda las necesarias obras públicas y haga porque la tranquilidad renazca en aquellos hogares que son presa hoy de la desolación y la miseria...

Los periódicos que van viniendo de provincias alcanzan la fecha 14 y 15 en Oriente y las Villas, y 16 y 17 los de Matanzas y Cárdenas.

*La Voz del Pueblo* de Guantánamo, inserta con fecha 15 un snelto titulado "Sin noticias," en esta forma:

A las diez de la mañana de hoy el Sr. Zabala, Jefe de Telégrafos de esta ciudad nos participa haber recibido una nota telegráfica de Sancti-Spiritus, haciéndonos saber que á causa de los estragos causados por el ciclón ha quedado interrumpida la comunica-

ción entre la provincia de Pinar del Río, Habana, Matanzas y Santa Clara. Con ese motivo no tenemos hoy el acostumbrado servicio telegráfico, acostumbrado servicio telegráfico.

En Oriente, pues, no hubo ni rezagos atmosféricos del ciclón del día 13.

En Sancti-Spiritus *El Fénix*, dice que desde el miércoles 12 hubo grandes y pertinaces lluvias, que causaron deterioros en varias casas.

De Santa Clara, el doctor Jover publicó en *La Publicidad*, con fecha 17 la siguiente nota:

Aún la perturbación ciclónica nos ha abandonado, hoy precisamente estamos más dentro del área de presión mínima que los días anteriores. Por la influencia del Atlántico la perturbación parece haber adquirido alguna mayor intensidad alcanzando acaso la categoría de perturbación de las zonas templadas del Norte.

Dentro de las alternativas de un temporal que no es ciclón perfecto, ayer después de siete horas de calma volvieron los aguaceros fuertes, y hoy después de 14 horas de calma en el viento ha vuelto éste á presentarse arrafagado y el tiempo en conjunto de nuevo ofrece, marcado, el aspecto de temporal.

De modo que el temporal del 13-14 y el del 16 alcanzó hasta el centro de las Villas en sus efectos luviosos; lo cual significa un radio de ochenta leguas.

En Sagua, el *Diario*, de dicha localidad, publicó el día 15 estas líneas tituladas "El Tiempo":

"Tiene hoy mejor cariz, no llueve ya tanto, y por fin hoy le hemos podido ver la faz al astro-roy. Ahora lo que nos preocupa es el río, que crece como si no tuviera otra cosa que hacer, y como las noticias son de que llueve á cántaros por Santa Clara, las gentes timoratas no hacen más que preguntar:

¿Resistirá el dique? ¿Nos salvará el dique? ¿No estará agrietado el dique? Di que todos son pastiles—contestan á todo cobarde algunos que presumen de técnicos.

Y así iremos pasando, hasta que el undoso nos diga la última palabra. Quiera el cielo que no tengamos que escalar alturas, y que los únicos trepadores continúen siendo los políticos...

Otro colega de Sagua, *La Patria*, dice sobre lo mismo lo siguiente refiriéndose al río:

Anoche, debido al gran caudal de agua que arrastraba nuestro río, gran parte de la población fué presa en los temores de que ocurriría la tercera inundación.

Afortunadamente el dique ha llenado, hasta el presente momento, las aspiraciones de los que lucharon para que se construyera, y ha hecho, en la mañana de hoy, sonreír á los pesimistas.

El tiempo parece que no levanta y hacia el Este y Sur existen grandes nubes plomizas.

El río continúa subiendo, pero es de esperar no sobrepase el muro del parque "Pelón," si ha aminorado la lluvia en la provincia.

El dique es una garantía y no hay motivos para sustos.

Un corresponsal de *La Patria*, de Sagua, hace el relato de lo que ocurrió en Cifuentes por efecto de una tromba. La fecha del corresponsal es 15, y dice:

"Hace tres días que nos encontramos bajo la poderosa influencia de una fuerte perturbación atmosférica, durante la cual nos ha sorprendido uno de esos fenómenos aéreos que no son por lo regular muy comunes.

Queremos referirnos á una horrosa tromba que poco antes del amanecer del jueves, pasó por las proximidades de este poblado, sembrando el pánico y destruyendo bohíos y cuantos árboles y plantas caían bajo su imperiosa acción; se tienen noticias de la voladura de bastantes casas de pobres campesinos, sorprendidos por la tromba.

Muchas pudieran ser las desgracias personales que tuviéramos que anotar, si no hubiera sido que viendo venir á la tromba, muchas familias del campo abandonaron sus hogares, poniéndose fuera del alcance de sus potentes garras; y á pesar de todo, según nuestros informes de la mañana hubo dos casos, uno leve y otro fatalmente terrible.

El desgraciado de Marcos Cabrera, después de haber salvado á su familia, entró de nuevo en la cocina de la casa, cayéndole ésta encima y produciendo varias heridas, por consecuencia de las cuales ha fallecido. Marcos era un hombre honrado á carta cabal y un padre de familia modelo.

Con el estridente ruido que llevaba la tromba y algo así como un reflector luminoso cuya luz era intensa, la hacían más imponente y hubo muchas mujeres que sufrieron síncope y hombres que la voz se les paralizó en la garganta.

Su formación, según pudimos inquirir, la tuvo en las llanuras del barrio El Jobo, recorriendo después los barrios de Maguaraya, Sitio Nuevo, Pozas, Aguacate y hasta creemos que llegaría á las inmediaciones de Amaro ó Rodrigo, si antes, en las lomas contiguas, no se desecho.

Lo que sí podemos asegurar es que tendremos recuerdos de su paso por algún tiempo, en virtud de que lo ha dejado bien señalado para algunos años.

Otro corresponsal llamado Suárez, publica en el mismo periódico que

acabamos de citar estas líneas sobre el desastre de Casilda y Trinidad.

"Los efectos de la última tormenta giratoria de ayer han resultado desastrosos para esta ciudad.

A consecuencia de ella han sido derribadas multitud de casas, otras han quedado en estado de ruinas y hasta ahora se sabe de dos niñas que han sido aplastadas en un derrumbe, extrayéndose sus cadáveres de los escombros.

Todas las líneas de comunicación han estado interrumpidas hasta hoy á las nueve de la mañana en que se ha restablecido la telegráfica.

Por las calles vagan muchas familias que se han quedado sin hogares y sin recursos y que se dirigen á las autoridades pidiendo recursos. Estas se han dirigido á la autoridad central en petición de auxilios para esos infelices. El pueblo está consternado por tantas desgracias. Urge el envío de socorros.

De Casilda se tienen pocas noticias, suponiéndose hayan habido muchas desgracias. Las pérdidas en esta ciudad se calculan en más de 200,000 pesos.

Á última hora se han recogido cuatro muertos y cincuenta y dos heridos.

Parece que el fenómeno meteorológico de Casilda y Trinidad como el de Cifuentes, se produjeron cerca del borde mínimo de la gran área circular en que se extendía la depresión del día 13 y 14. Cifuentes está al Sudeste de Sagua y Trinidad y Casilda al Sudeste de Cienfuegos y al Sur de Santa Clara.

Alguna anomalía atmosférica ocasionó la tromba de Cifuentes y el tornado de Casilda.

No encontramos en el montón de periódicos recibidos ayer ninguno de Cienfuegos.

### EL GENERAL MENCAL

A bordo del vapor americano "Havana" que funde en puerto ayer, ha regresado de su viaje á los Estados Unidos, el general Mario Menocal, candidato que fué á la Presidencia de la República.

En un remolcador acudieron á saludarlo á bordo, además de sus familiares, numerosos amigos políticos y particulares.

Sea bienvenido.

### Por un peso

6 retratos imperiales de 6 6 postales. Damos pruebas como garantía. Especialidad en retratos al platino. Colomina y Compañía, San Rafael 32. Ampliaciones hasta de tamaño natural.

### MR. STEINHART

El director general de la compañía "Havana Electric Railway Co." Mr. Frank Steinhart, regresó ayer tarde de su viaje á los Estados Unidos, á bordo del vapor americano "Havana." Bien venido.

## LA GRADUACION EN LAS ESCUELAS

La graduación colectiva de los niños de ambos sexos en las escuelas que tengan más de tres aulas, debe partir de la edad ó desarrollo físico, más que del desarrollo mental, cuando en lo posible ambos desarrollos; pero dando preferencia al físico ó sea á la edad, en el mismo grado de enseñanza y hasta en dos grados inmediatos el uno del otro.

Es contrario á la higiene, á la disciplina en el aula y general de la escuela, preceptos pedagógicos y buen sentido práctico sobre enseñanza colectiva, mezclar en la misma aula niños mayores de nueve años con los pequeños de seis y siete.

Y á mayor abundamiento es contrario á la misma naturaleza é instinto social de los niños—y de los hombres—pues de todos es sabido que á nadie mejor que á ellos se puede aplicar el adagio que dice: cada oveja con su pareja; y así como en plazas, paseos y fiestas se buscan y atraen los de igual edad, poco más ó menos, para formar juegos, conversar y hacerse amigos, asimismo se buscan y atraen en la escuela; repletiéndose por lo general los que se diferencian en más de dos años, por la desigualdad de gustos, conocimientos naturales y especialmente por la autoridad y fuerza que los mayores quieren ejercer siempre sobre los menores.

Y la escuela debe tender en todo tiempo y en todos los casos, al desarrollo natural y armónico de todas las facultades psico-físicas del niño, y no á contrariarlas—excepto los malos instintos—tanto más cuanto que ella es la institución social del aprendizaje de la vida colectiva, y la sociedad, como la Naturaleza, tiene su armonía con la variedad dentro de la unidad; es decir, tiene edades, ficciones, gustos, aspiraciones, clases y moralidad muy desiguales dentro de la especie humana, que es la unidad social.

A parte de esto se necesita ser bien poco maestro para comprender que ningún ejercicio mental ni físico puede cansar tan aprisa al niño de dos años como al de seis, motivo este bastante para no tener á los dos renidos en una misma aula, si no es única en la escuela, pues no es posible arreglar bien un Horario de clases para edades tan distintas, y todo maestro que los tenga hará muy bien en dar mayor descanso y recreo á los pequeños y obligar á trabajar más á los mayores.

No debemos exponer más razonamientos en favor de la graduación por edades, dentro del mismo grado ó dos grados inmediatos de enseñanza, pues están al alcance del más lego en Pedagogía las ventajas que ella reporta á la buena educación é instrucción de los niños y niñas, así como lo están los perjuicios que pueden causar á tiernas criaturas de 6, 7 y 8 años los mayores de 12, de costumbres que dejan mucho que desear, por la libertad que tienen fuera de

### ICTERICIA

Si el color de usted es amarillo como la naranja, si sus ojos son de un color amarillo pardo y si tiene usted otros síntomas que caracterizan la ictericia, debe usted buscar la causa de su enfermedad en piedras ó cálculos en el hígado. La Anticalculina Ebbey disuelve los cálculos biliares ó del hígado y como cura la fuente de la enfermedad, la ictericia desaparece y con el uso de esta medicina su salud será restablecida completamente. Para más informes sobre enfermedad de Píedra en el hígado, escriba á Ebbey Chemical Works, 45, Murray St., New York, y le será enviada un Tratado sobre esta enfermedad, ó pídale informes á su boticario sobre la Anticalculina Ebbey.

### CLASES A DOMICILIO

Preparación de las materias que comprenden la Primera y Segunda Enseñanza. Aritmética Mercantil y Teneduría de Libros. Ingreso en las carreras especiales y en el Magisterio.

También se dan clases individuales y colectivas para cinco alumnos en Neptune, 29, esquina á San Nicolás, altos, por San Nicolás.

### REUMATISMO GOTOSO

Cuantos sufren de dolores ó tienen las articulaciones deformadas, ó encorvados los dedos por el mal, adoloradas sus manos y recubiertas por una piel pálida y rugosa, hagan uso del Omagil.

Tomado, en efecto, el Omagil (en licor ó en píldoras) á la mitad de la comida, y á la dosis, el licor, de una cucharadita, ó bien las píldoras, á la dosis de 2 á 3, basta para calmar prontamente los dolores reumáticos, aun aquellos más crueles y antiguos, y por rebeldes que sean á otros remedios. Asimismo cura las neuralgias más dolorosas cualquiera que sea su asiento: las costillas, los riñones, los miembros ó la cabeza, y alivia los sufrimientos tan penosos de los ataques de gota.

EFECTOS DEL TRATAMIENTO Por EL OMAGIL

Creado el Omagil conforme á los últimos descubrimientos de la ciencia, no contiene substancia alguna nociva, ni su uso presenta el menor peligro para la salud. Es además el licor de un sabor agradableísimo.

Generalmente el alivio se produce desde el primer día, y el tratamiento que sólo cuesta unos 30 céntimos por cada vez, cura.

De venta en las buenas farmacias. Mas para evitar todo error, téngase el cuidado de exigir en la etiqueta la palabra Omagil así como las señas del Depósito general: Maison L. FRERE, 49, rue Jacob, Paris.

## Tranquilícese el público

Habiéndose propalado la especie de que á consecuencia de las tormentas de estos días que han destruido las cosechas de frutas y viandas, los detallistas de viveres subirían el precio de los artículos de primera necesidad importados, podemos asegurar al público que no hay motivo que justifique semejante temor, pues el precio de dichos artículos depende principalmente del que tenga en el país de su procedencia.

En cuanto á LA VIÑA, Reina 21 y sus Sucursales, sus precios continuarán siendo los mejores de plaza, pudiendo estar seguros nuestros favorecedores de que en dichas casas nunca se aprovecharán de las calamidades públicas.

Habana, Octubre 19 de 1910.

J. M. Berriz é hijo.

o 2944

4-20

## AUTOMOVILES La Hispano-Suiza

Esta acreditada marca fabrica coches para Turismo desde 12 hasta 75 caballos de fuerza. Así como también tipos especiales para Camiones de carga, Omnibus (guaguas) y motores para embarcaciones.

Esta marca ha ganado recientemente LOS PRIMEROS PREMIOS DE VELOCIDAD Y REGULARIDAD, en las renombradas carreras celebradas este año, en Mont-Ventoux y Boulogne Sur Mer (Francia) y en Ostende (Bélgica). Son los primeros coches extranjeros que han logrado ganar á los franceses la copa de "L'Auto."

Representante general exclusivo: J. M. Martínez.—Compostela 103.—Teléfono A-3346.—Habana.

11815

41-12 4m-13

**SIN OPERACION CURA DEL CANCER**  
LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.  
49, Habana, 49.  
Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

## LAS MEJORES CERVEZAS SON LAS DEL PAIS

- CERVEZAS CLARAS
- LA TROPICAL
- TIVOLI
- AGUILA
- CERVEZAS OSCURAS
- EXCELSIOR
- MALTINA

Las cervezas claras á todos convienen. Las oscuras están indicadas principalmente para las crianceras, los niños, los convalecientes y los ancianos.

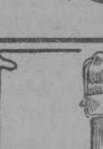
**NUEVA FABRICA DE HIELO**  
OFICINAS: UNIVERSIDAD 34 Calzada de Palatinos  
Teléfono 6137 Teléfono 6064 HABANA

2892

1-Oct.

## "EL ELIXIR DEL DOCTOR TRUE"



hace un muchacho robusto de un niño saludable; impulsa y ayuda al muchacho á la juventud; establece una constitución fuerte en el hombre, la que es precursora de largos años de vida y felicidad en la vejez.

Por qué? Porque mantiene las funciones del cuerpo en estado saludable y activo. Tómese para combatir el estreñimiento. Alivia la bilis; restablece el apetito; fortalece los estómagos débiles; vigoriza los nervios cansados; esclarece el cerebro y hace ver el mundo de color de rosa á aquellos que antes lo veían todo nublado.

Por espacio de tres generaciones el público se ha valido de este remedio y hoy se usa más que nunca.

Todos los ingredientes de que se compone el "Elixir del Doctor True" han sido escogidos por su poderoso valor medicinal y porque están absolutamente libres de materias nocivas ó impuras. El preparado se hace con sumo esmero y cuidado. "Mantiene á toda la familia en perfecto estado de salud."

**DR. J. F. TRUE & CO.,** - Auburn, Maine  
E. U. A.

Se vende en todas las boticas.  
**LCDO. J. RODRIGUEZ, Repr.**  
Prado 99, Habana, Cuba



## SIDRA CHAMPAGNE

MARCA *Cima*

ES LA SOLICITADA POR TODAS LAS PERSONAS de buen gusto

## VERMIFUGO DE B.A. FANNESTOCK

PARA LA EXTIRPACION DE LAS LOMBRICES EN NIÑOS Y ADULTOS. Usado por más de 75 años, sin rival.

No acepte substitutos, sino solamente el genuino, fijándose en las iniciales B. A. La palabra Vermifugo está en letras blancas en un fondo rojo.

Preparado únicamente por **B. A. FANNESTOCK CO.,** Pittsburgh, Pa., U.S.A.

## DE LO BUENO EL MEJOR SANTAL MONAL

Recomendado por los Médicos más notables.

CURACION RÁPIDA Y RADICAL de la Blemorragia, Cistitis, Catarros vesicales, Prostatitis, Hematuria y todas las Enfermedades de la Vejiga y de los Riñones.

Laboratorios MONAL, NANCY (FRANCIA).

## ROWLAND'S MACASSAR OIL para el Cabello

Conserva, hermosa, alimenta y hace crecer el pelo. Evita que se caiga ó se encanezca y hace desaparecer la caspa y la siedad. El mal cabello echa á perder el buen efecto de un rostro hermoso. El pelo hermoso es de atractivo ó interés á una cara—o sea favorecida; en todos los tocadores debería hallarse este aceite.

LAS SEÑORAS deberían usarlo siempre para su propio cabello y para el de sus hijos, pues echa los cimientos de un sano y hermoso crecimiento. Se vende en color de oro para el cabello rubio.

Se expone en todas las droguerías y perfumerías de todas partes; véase el ACETATE MACASSAR de ROWLAND, 97, Rues de Londres y refúndase todos los demás.

En La Habana: DROGUERIA SARRA, 41, Teatine Str.



ANTES DESPUES

EFECTOS DEL TRATAMIENTO Por EL OMAGIL

Creado el Omagil conforme á los últimos descubrimientos de la ciencia, no contiene substancia alguna nociva, ni su uso presenta el menor peligro para la salud. Es además el licor de un sabor agradableísimo.

la escuela y medio en que viven. Sólo hemos de decir que mejor enseña un maestro á cuarenta niños de dos grados inmediatos y edad pareja, que á los de un sólo grado y edad desproporcionada, pues en este último caso consume más energías para tener buen orden y disciplina entre ellos, que puede consumir con los primeros explicándoles doble número de lecciones que explica á los últimos.

Nada cuesta ni á nadie perjudica la graduación que pedimos y si beneficia á los niños en primer término y á la enseñanza y disciplina escolar, y segunda, extrañándonos muy mucho de que se haya abandonado esta graduación por sostener sólo la del desarrollo intelectual, que en muchos casos perjudica á la salud de los niños menores más precoces, y cuando no pierden los mayores un tiempo precioso, dándoles una dosis de enseñanza arreglada para los de 6 y 7 años, como la están recibiendo los de diez y doce que se hallan en primer grado, y los de 14 y 15 que principian en el segundo.

Estamos á principio de curso y esperamos que se atiendan las razones expuestas y otras muchas que son fáciles de comprender, para que en lo posible y dentro del mismo grado, ó dos grados inmediatos de enseñanza—de conocimientos—se agrupen los niños en cada aula por la igualdad que tengan en desarrollo físico. Esto debe ser general en toda la República y cuanto antes, porque nada cuesta llevarlo á cabo y pone término á un mal, que á primera vista parece que no lo es, que perjudica mucho á los niños pequeños y al adelanto de los mayores, á la par que obliga á más trabajo y cuidado de los maestros para sostener el orden y que los niños mayores sean atentos y comedidos con los menores.

Todo ello es cosa de maestros bajo la dirección de los Inspectores; pero bueno sería que el señor Secretario de Instrucción dictase una Circular sobre la graduación de los niños por sus conocimientos y agrupación en las aulas por su desarrollo físico, de cada grado, por lo menos ó dos inmediatos.

M. GOMEZ CORDIDO.

EL MEJOR y más exquisito café, absolutamente puro, que se toma en la Habana, es el de "La Flor de Tíbas," Reina 69. Pruébelo.

### El Centenario de la Independencia de Méjico

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Méjico, Octubre 10.

La ceremonia más importante, más grandiosa, más severa, la Apoteosis de los Héroes de la Independencia, se celebró en la noche del día 6, con el concurso de los Supremos Poderes de la República, del Cuerpo Diplomático extranjero y de quince mil personas que representaban á todas las clases sociales de Méjico.

Esta fiesta, como ya he informado, estaba señalada para el día 31 de Septiembre, pero á causa de no haberse concluido por el arquitecto la urna donde los restos habían de ser coloca-

dos, se señaló esta nueva fecha para su celebración.

A nombre de la augusta representación de Méjico y por la Patria, tomó la palabra el señor Presidente de la República; á nombre de la Nación habló el señor don Enrique C. Creel, Ministro de Relaciones Exteriores, y á nombre del pasado y por las generaciones presentes, el patriarca de los historiadores y el portavoz de la literatura, los señores presbítero don Agustín Rivera y Ledo. D. Justo Sierra.

El gran salón del Palacio Presidencial con su adorno encantador, servía de cuadro al monumento que se elevaba majestuoso en sus lineamientos puros, hasta ser coronado por el águila simbólica que oprimía con sus garras viriles los pliegues de la enseña nacional. La luz derrochada de millares de focos daba una claridad meridiana al salón, y así se podían admirar las toilettes de las damas, los uniformes de los representantes de todas las naciones amigas con la nuestra; los centenares de niñas que formaban los coros del Conservatorio Nacional de Música, y á los millares de concurrentes que en todos los lugares del salón se hallaban congregados en un aglomeramiento entusiasta.

Habíase levantado en los corredores altos gradierías de madera para la concurrencia que no pudiera contener la planta baja del salón, invadida totalmente por una sillería numerosísima. Y la concurrencia fué aún más grande de lo que se esperaba, pues materialmente no cabía en el encantador recinto.

Delante al lado del monumento, que mira al Oriente, se colocó una plataforma revestida de alfombras rojas y con el dosel de honor y la tribuna. A las ocho y media de la noche llegó el señor Presidente de la República.

Entonces el primer número del programa se desarrolló, con su majestuosa potencialidad musical. La Orquesta del Conservatorio, formada por ciento cincuenta profesores, por cuatrocientas voces corales y dirigida por el maestro Meneses, entonaba la Marcha Heroica de Saint-Saens, cuya ejecución fué premiada con estruendosa salva de aplausos.

Luego, al ocupar la tribuna el doctor Agustín Rivera, la delirante ovación se repitió.

La venerable figura del anciano, que glorificaba á los héroes de un siglo, la palabra viril y entusiasta aún, y más que todo profunda, como venida de los más hondos estadios de la Historia, movían á todos los corazones en un entusiasmo tan grande, que las manos no cesaban de batir palmas, sino para escuchar mejor los períodos sentidísimos, sinceros, rudos á veces, de la brillante pieza de ciencia histórica que producía el padre Rivera.

Y cuando el señor Ministro, Ledo. D. Justo Sierra, abordó la tribuna y la primera estrofa de sus versos palpó en el salón como el rumor de un águila que bate las alas en un impulso poderoso, cada estrofa fué interrumpida nuevamente con vítores, cada verso saludado con un rumor de admiración y de entusiasmo.

Los números musicales, por su orden de programa, se habían desarrollado con maestría, con irreprochable y brillante ejecución. Las masas corales nunca, quizá, se las había esen-

chado en Méjico tan bien dirigidas, y nunca, quizá, formando un conjunto tan bueno.

La orquesta, en la ejecución de la marcha fúnebre del crepúsculo de los dioses, de Wagner, y en la apoteosis de la sinfonía fúnebre y triunfal, de Berlioz, había sacudido el alma de la concurrencia. Especialmente la música de Wagner, que en la marcha fúnebre es majestuosa como un mar en tormenta, como un gran dolor.

Lentamente el señor general Díaz ascendió los escalones, llevando una corona de laurel en la mano que ha arrancado tantas á la gloria. Y cuando llegó hasta la lápida de granito rojo, donde se leía la palabra Patria, volvióse á los millares de personas que lo aplaudían, y con voz firme y sonora, voz que llenó el gran salón, augusto é imponente, dijo, más ó menos, las siguientes palabras:

"En nombre de la Patria vengo á ofrecer á Hidalgo y á sus dignos colaboradores esta corona, que simboliza la gratitud de un pueblo hacia sus héroes. A este acto acuden los representantes de las naciones extranjeras, que nos traen la oliva de la paz y el homenaje de sus soberanos."

En este momento la orquesta tocó el Himno Nacional, el cual fué coreado por todos los allí presentes, puestos en pie.

Los soldados, al pie del monumento, dieron la guardia de honor y presentaban armas, conmoviendo aquel espectáculo hasta á los delegados, que no cesaron de fijar la vista en el catafalco, velado por el incienso que ascendía de los cuatro tripodes, ofreciendo sus aromas á los restos de los inmortales.

Precedente de Guadalajara, donde fué objeto de entusiastas agasajos, que en su honor prepararon la Colonia Española y distinguidas familias de la sociedad tapatía, llegó el día 9, por la mañana, á esta capital, por el Ferrocarril Central, el señor Embajador español, Capitán General don Camilo Polavieja, en compañía de su bellísima hija María de los Angeles y los demás miembros de la Embajada.

No obstante la temprana hora en que arribó el señor Polavieja á esta ciudad, á la estación aguardaron á esperarlo el señor José Sánchez Ramos y otros miembros prominentes de la colonia ibera de Méjico.

El señor Polavieja se muestra sumamente satisfecho de las atenciones que fué objeto en Guadalupe, por parte de las autoridades, de distinguidas familias y del pueblo tapatío, en general. Hace grandes elogios de la capital jalisciense, augurándole un brillante porvenir por todos los adelantos que pudo observar durante su corta permanencia en ella.

Después de un cambio de afectuosos saludos, el señor Embajador español y sus acompañantes se dirigieron en varios automóviles á la residencia del señor don Guillermo de Landa y Escandón, donde se alojó.

El Capitán General señor Polavieja permanecerá aquí algunos días para asistir á la fiesta del Centro Castellano, la cual presidirá, haciendo después una visita al local que ocupa el Centro Asturiano, por invitación especial del vicepresidente de esta agrupación.

El día 12, en un carro especial, el señor Polavieja, en compañía de sus hijos y de los miembros de la Embajada de S. M. el Rey don Alfonso

XIII, partirán para Puebla, donde se han preparado ya en su honor festejos que prometen estar brillantísimos.

EL CORRESPONSAL.

### A BORDO DEL "ESPAGNE"

En compañía del Consignatario de la Transatlántica Francesa, Mr. Gaye, estubo ayer tarde á bordo del vapor-correo *Espagne* un redactor de este periódico, con el propósito de visitar dicho buque y de saludar á su experta oficialidad.

Nuestro compañero fué cariñosamente recibido por el capitán Mr. Laurent, que es un marino muy distinguido y muy culto y por el comisario y demás oficiales, que son personas singularmente bondadosas y complacientes.

La visita que hizo después á todos los departamentos del *Espagne* le dejó agradablemente sorprendido por el lujo que se observa y el buen gusto que respaldase hasta en los menores detalles. El corredor, salón de fumar, sala de fiestas, camarotes de lujo, paseos de cubierta, etc., etc., son un primer, un alarde de riqueza y elegancia que seducen al visitante.

Son también merecedoras de cumplidas alabanzas los departamentos de segunda y de tercera clase, en los que no pueden estar mejor atendidos todos los servicios. En lo que respecta á la higiene, debemos confesar que el nuevo vapor *Espagne* es un modelo en su clase.

Hasta tal punto quedó nuestro compañero complacido de la visita, que no titubeó en manifestar á Mr. Gaye que, una vez visto el barco, le parecían pocos los elogios que del mismo le hizo cuando recientemente tuvo el gusto de hablar con él acerca de las condiciones del *Espagne*.

Siendo la hora de comer, el amable Consignatario invitó á nuestro compañero á sentarse á la mesa en la honrosa compañía del capitán y de la oficialidad de a bordo, invitación que aquél aceptó con el mayor gusto, brindándose á los postres por la opulenta Compañía Transatlántica Francesa, por la buena suerte del *Espagne* y por la prosperidad de la nación cuyo nombre ostenta el hermoso trasatlántico.

Asistieron á la comida, además de las personas expresadas, Mme. Gaye, la elegante esposa del popular consignatario, don Juan A. Llisteras y el leido cronista de "La Discusión," Ernesto Cuervo.

Luego se reunieron, en el suntuoso salón de fumar, con los señores ya mencionados, el opulento fabricante francés, residente en Méjico, Mr. Puget, el Comisario del "Espagne" Mr. Blanchard y el médico del mismo barco Mr. Ducuron-Tuecot.

El "Espagne" se hará á la mar en las primeras horas de la mañana de hoy con rumbo á Veracruz, para donde lleva un numeroso y escogido pasaje, y á su regreso á la Habana ofrecerá á su bordo Mr. Gaye la espléndida fiesta con que se propone obsequiar á los elementos oficiales y á la sociedad habanera.

Muy entrada la noche regresáramos á tierra altamente complacidos por las delicadas atenciones que á bordo del *Espagne* se nos prodigaron, y por las cariñosas frases que el galante Mr. Gaye tuvo á bien dedicar al DIARIO DE LA MARINA y á su Director.

### F. Javier Gaxiola

En el vapor español "Alfonso XII" ha llegado de Méjico, en donde reside, el Lcdo. D. F. Javier Gaxiola, sobrino del Marqués de Polavieja, á quien ha venido acompañando hasta la Habana.

Dámosle al Lcdo. Gaxiola nuestra cordial bienvenida, deseándole una grata estancia en esta ciudad.

### INSTANTANEA

He recibido en estos días hermosas cartas de adhesión á mi campaña modestísima en defensa de la verdadera libertad, profanada por radicales más ó menos feroces. Y no puedo ocultar mi natural regocijo, porque los que á diario combatimos sin otra arma que la pluma y sin más anhelo que el cumplimiento del propio deber, y nos vemos atacados unas veces por la maldad de los sectarios, otras por la sátira de los que no saben hacer más que descargar la burda sobre los que de algún modo laboran, acogemos esas palabras sinceras y generosas como voces de aliento que premian nuestros afanes.

Pero no todas las cartas recibidas son de adhesión; hay algunas de protesta. "Un anticlerical" me dice muy serio y muy cortés, que la enseñanza religiosa "impide el vuelo de la inteligencia." Proclama como panacea la "educación científica," que es lo mismo que la "moral científica": un mito.

Para ese anticlerical y para todos los anticlericales, conservo yo este párrafo de un artículo magnífico sobre el problema de la escuela:

"De la llamada moral científica no es menester hablar; esa moral no existe. La ciencia se limita á hacer constar hechos, leyes; no es su misión el deducir de esas leyes y de esos hechos regla de conducta ninguna; fría, impenetrable, objetiva, la ciencia no puede imponer ni obligación ni sanción moral; la ciencia contempla y estudia los hechos humanos con la misma indiferencia con que observa la rotación de los astros ó las revoluciones ó cambios geológicos."

La ciencia—añado por mi cuenta—tiene el poder de formar sabios, pero no forma ciudadanos, no forma caracteres. Para esto necesitase la moral, y la moral "atea" es una palabra sin sentido.

Por correo ha llegado á mi poder un periodiquito explosivo.

"...Húndanse en el misterio del olvido las rancias monarquías con su cohorte de curas, frailes y obispos, zánganos de la gran colmena universal." Compadezco piadosamente al autor. Parece un candidato á Mazorra.

J. VIERA.

### LA PERSECUCION DEL BANDOLERISMO

Habana, Octubre 17 de 1910. Señor Pedro Checa. Guanabacoa.

Muy señor mío: Ha llegado á mi poder su atenta carta fecha 13 de los corrientes y el recorte del DIARIO DE LA MARINA que ha tenido la bondad de remitirme, el cual he leído con gusto, apreciando en su justo valor el procedimiento que indica usted para obtener la más fá-

cil captura del bandido Solís y su compañero, que merodean por la zona de Ciego de Avila; y cuyo procedimiento es el mismo que usó la Guardia Civil en España, por el cual obtuvo la captura de un bandido.

La zona de Ciego de Avila está compuesta de 20 ó 40 leguas de monte y en ella se desenvuelven Solís y su compañero, haciendo tan difícil que la Guardia Rural tropiece con ellos. Pero ya yo he puesto en práctica algo parecido á lo que indica el citado escrito y me ha dado como resultado que la fuerza haya tenido dos encuentros con los citados bandidos, los cuales espero que sean capturados antes de poco.

Le agradezco sus manifestaciones y quedo de usted con la mayor consideración

JOSE DE J. MONTEAGUDO.

Agradezco á mi vez la cortesía que el digno general Monteagudo ha usado conmigo, dignándose leer con gusto y poner en práctica algo de lo que yo indicaba útil para la captura del bandido Solís.

Por lo demás entiendo de buena fe que el tener treinta ó cuarenta leguas de monte la zona de Ciego de Avila implica poco para la captura del bandido, si se siguen los procedimientos que en España usa la Guardia Civil.

Decididamente ni la Guardia Civil ni la Guardia Rural deben ir á capturar bandidos exclusivamente al monte.

Tómense en Ciego de Avila todas las avenidas rurales más estratégicas, y apéstense parejas de la Benemérita en todos los bohíos y fincas de la zona por donde merodea el malhechor Solís, y lo demás vendrá por sus pasos contados.

Por lo mismo que en la zona de Ciego de Avila hay mucho monte, debe de haber pocas fincas, pudiendo en tal concepto ocuparse todas ellas con escaso contingente de guardias.

De todos modos hacemos votos por el digno jefe de la Guardia Rural vea pronto coronados por el éxito sus patrióticos deseos.

PEDRO CHECA.

### Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 58.

Dr. M. DELFIN.

### PARTIDOS POLITICOS

JUVENTUD CONSERVADORA

Barrio de San Felipe

De orden del señor Presidente cito á los señores afiliados y simpatizadores de esta agrupación, para la junta que con el carácter de urgente tendrá efecto el día 20 del que cursa á las ocho de la noche en la casa calle Cuba número 84; rogando la más puntual asistencia por tratarse de asuntos de sumo interés para el partido.

José Antonio Tomé, Secretario.

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES

# LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

LA FLOR DE ORO es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba, no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigilia las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro, castaño ó rubio; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta: por lo que si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las picas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos, y la cabeza sana.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada puede rizarse el cabello y no despidе mal olor.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar este agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días, y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que se acompaña de la botella.

De venta en la Habana: Droguería de SARRA

c 2943

El Celebrado Licor

## AMARGO DE HOSTETTER

PARA EL ESTÓMAGO



Si V. espera gozar de la vida en toda su medida, V. debe primero ver que el estómago y los órganos digestivos estén fuertes y saludables usando el Licor Amargo. Cura el Mal Apetito, la Dispepsia, la Indigestión, el Estreñimiento, la Debilidad General, los Dolores de Vientre, la Malaria y las Tercianas.

La higiene prohíbe el abuso de los alcoholes, y recomienda el uso de la cerveza, sobre todo de LA TROPICAL.

RACIONAL Y CIENTIFICAMENTE

Según opinión de los más notables Médicos de todo el Mundo

# EL FERROL ES

La preparación más eficaz que puede tomarse, para curar pronto y con éxito

Las Anemias en todas sus formas

Debilidad Cerebral y Nerviosa, Falta de Fuerzas Musculares, Raquitismo, Enflaquecimiento, Desgaste Sexual, Esterilidad y toda clase de Agotamiento ó Falta de Vigor en el Organismo.

Se vende en todas las Boticas y Droguerías

# Watson Laidlaw & Co. Ltd.

FABRICANTES DE CENTRIFUGAS

Ingeniero residente Representante

## R. de Oyarzábal Smith Víctor G. Mendoza

Amargura núm. 23. Teléfono 67. Habana

c 2602 alt 27-8

CAPSULAS DE QUININA PELLETIER

Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebras, las Jaquecas, las Neuralgias, la Influenza, los Resfriados y la Grippe.

EXIGIR EL NOMBRE!

En todas Farmacias

VERDADERO VINO DE KOLA Y COCA DEL DR. TAQUECHEL

TONICO DEL CORAZON. ALIMENTO DEL CEREBRO.

Este conocido vino de postre, exquisito, preparado con KOLA AFRICANA y COCA DEL PERU, es un tónico reconstituyente del sistema muscular y de las fuerzas intelectuales.

Se emplea con gran éxito en el tratamiento de GASTRITIS, GASTRALGIAS, AFECIONES CARDIACAS, ENFERMEDADES NERVIOSAS, ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL, CONVALESCENCIA.

Depósito: Farmacia y Droguería del Dr. TAQUECHEL, Obispo número 27, Habana. c 2902 alt 6-9

# EMULSION DE CASTELLS

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS

Cura la debilidad en general, escrofula y raquitismo de los niños.

1797 1-Oct.

### SESION MUNICIPAL

Ayer tarde celebró sesión la Corporación Municipal. Se aprobó el acta, quedando por tanto ratificado el contrato para la matanza con el Matadero Industrial y la clausura del Municipal, que será demolido.

Se prorrogó por diez días más el período legislativo, con objeto exclusivamente de empatarlo con el venidero que comenzará el primer lunes del próximo mes de Noviembre, pues si efectivamente hubiera por parte de los señores concejales, como ese acuerdo parece indicar, decidido propósito de trabajar en bien del pro-común, celebraban las sesiones con regularidad y no romperían el "quorum" con tanta censurable frecuencia con que lo hacen actualmente, no habría necesidad de prórrogas aparatosas ni se daría el caso, asombroso por cierto, de que en el despacho de la Secretaría se hallen, pendientes de la resolución del Cabildo, cientos de vetos y miles de expedientes.

Después se dió cuenta del siguiente plausible Mensaje del Alcalde:

"Al Ayuntamiento: Con motivo del ciclón que el día 11 de Octubre del año pasado azotó este término municipal, á propuesta de esta Alcaldía el Ayuntamiento acordó, en sesión de 13 del propio mes y año, que se concedieran gratis ó sea sin exacción del impuesto todas las licencias que en un plazo de sesenta días, á contar desde la publicación del acuerdo en los periódicos oficiales se solicitasen para levantar ó reparar edificios ó casas y cercas que hubieran sido derrumbadas ó dañificadas por el ciclón, así como acudir en socorro ó auxilio de las víctimas del ciclón en la proporción que en cada caso lo justificasen las necesidades y circunstancias de las mismas, con cargo al capítulo de "Imprevistos."

Y como nos encontramos en situación idéntica agravada por la inundación que invadió la parte de esta ciudad que desde la Punta al Vedado se halla situada en el litoral, entiendo que es procedente tomar los mismos acuerdos y para ello he solicitado de la Jefatura de Policía relación de las personas que hayan sufrido con motivo de esas calamidades y estén privadas de recursos con que repenir el daño. Para esos socorros será necesario autorizar al Ejecutivo para disponer de la cantidad necesaria del capítulo de "Imprevistos."

Y como por los datos adquiridos resulta que se han perdido todas las cosechas de las fincas del término y éstas en su mayor parte pertenecen á labradores pobres, que difícilmente podrán atender á sus necesidades y á la reparación del daño sufrido, y en algunos casos ni siquiera con su esfuerzo lograr una nueva cosecha inmediatamente, por haber pasado la estación apropiada, podría el Ayuntamiento, para auxiliar de algún modo también á los perjudicados, eximirles ejercitando la facultad que le concede el artículo 185 de la Ley Orgánica de los Municipios, del pago á todo predio rústico del término, cuyos dueños no hubieren satisfecho el primer semestre del Impuesto Territorial del corriente ejercicio del importe de ese semestre y el del segundo á los que hubieren satisfecho ya el primero, á fin de que resulten del mismo modo favorecidos.

Igual medida propongo se adopte con respecto á las embarcaciones que hayan sufrido perjuicios de consideración con motivo de los ciclones del corriente mes, los cuales deberán comprobar á la Administración Municipal para disfrutar de la excepción del pago del primer semestre del impuesto de flete y navegación ó del segundo á aquellos dañificadas, cuyos dueños hubieran ya satisfecho el primero.

Por último, ruego al Ayuntamiento que el acuerdo que adopte con motivo de este Mensaje se cumpla sin aguardar los diez días que establece el artículo 157 de la Ley Orgánica de los Municipios y que el plazo para la concesión de las licencias gratis sea sólo de 30 días, á contar de la publicación del acuerdo.

Habana, Octubre 19 de 1910.  
Julio de Cárdenas,  
Alcalde Municipal."

El mensaje que precede del doctor Cárdenas fué aprobado; pero no sin que antes algunos concejales, faltos de iniciativas fecundas y plausibles en pro del pueblo y de la capital, trataran inútil y ridículamente de censurar la actitud del Alcalde, y las medidas y disposiciones adoptadas y recomendadas por nuestra autoridad municipal, con el beneplácito del público en general y con gratitud del pueblo de la Habana, para socorrer á los damnificados por el ciclón y el ras de mar.

Para socorrer á las pobres víctimas del huracán se fijó la cantidad de 4,000 pesos.

Además se indemnizarán á la policía y á los bomberos de la Habana, Regla y Casa Blanca los uniformes que destruyeron ó inutilizaron prestando servicios y se procurará que por quien corresponda, á permitirlo la ley, se condonen todas las multas impuestas, por infracciones, hasta el día 18, á los comerciantes, propietarios, industriales y vecinos del término.

Se acordó donar al bombero Arturo Feliú la cantidad de cien pesos como recompensa por el acto heroico que realizó en un incendio ocurrido en esta ciudad el año 1903.

Quedó sobre la mesa una proposición para elevar á \$4,000 el crédito de \$2,800, para personal de la Junta Municipal Electoral.

Y no hubo más. Los concejales rompieron el "quorum," faltando una hora para expirar el tiempo reglamentario.

Y acuerdan prórrogas de períodos... ¿Qué frescura!

### NECROLOGIA.

Ha fallecido en esta ciudad la distinguida señora Mercedes Lamy de Pérez, prima hermana de nuestro querido compañero don Antonio Martín Lamy, ilustrado redactor de *El Comercio* de esta capital.

La finada fué un doctado de virtudes. Su muerte deja honda huella de dolor entre sus familiares y cuantos la conocieron. Su entierro fué una manifestación de duelo.

Descansen en paz la virtuosa señora y reciban nuestro pesame sus familiares.

### CIENTO CUARENTA Y UN AÑOS

Este es el tiempo que cuenta de fundación la fábrica de relojes suizos que llevan las marcas

A. B. C.  
y  
CABALLO DE BATALLA

Relojes de precisión, garantizados, exactos y repasados al minuto. Gran surtido para señoras y caballeros de oro de 18 kilates, de una tapa y dos; de plata niellé, planos y variedad de formas, con incrustaciones.

Marcelino Martínez. Almacén-depósito de joyas de brillantes, joyas sin brillantes 18, 12 y 10 kilates. Brillantes sueltos.

Muralla 27 (altos)

### SECRETARIA DE GOBERNACION

Herido en reyerta

En la calle de Agramonte, en Sancti spiritus, riñeron José García y Perdomo y Florencio Medina, resultando herido el primero de un machetazo en el hombro derecho. El autor de este hecho fué detenido.

Variación de locales

El Presidente de la Junta Municipal Electoral de Santa Clara ha comunicado á la Secretaría de Gobernación el acuerdo adoptado por la misma, de variar algunos locales de Colegios electorales.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

Títulos visados

El Sr. Secretario de Instrucción Pública ha visado en el día de ayer los siguientes títulos expedidos por la Universidad Nacional:

De doctor en Cirujía Dental á favor del Sr. Nicolás Pablo de Sotolongo y Parera, y de doctor en Derecho Civil á favor del Sr. Armando Eduardo Rosales y Novo.

### SECRETARIA DE AGRICULTURA

Marcas negadas

Se ha negado la inscripción de las marcas de hierro para señalar ganado á los señores: Genaro Moya y Montejo, Fernando Cañizares Cancio, Celestino Mariño, Claudio Fusté, Casimiro Miranda, José de la Cruz Meléndez Vargas, Genaro Fernández, Natividad Molina Castillo, Juan Rubio Molina, Francisca Caraballo y Cobos, Joaquina Charviano, José González O'Campo, José Díaz Rodríguez, José Victoriano Covián, José Fernández Sánchez, Gustavo Arrieta Lóñez, Valeriano Cruz Jiménez, José Urgellés Guardia, José Menéndez García, Joaquín Santana Alemán, José Domínguez, José Castellón, José Pupo, Juan Tamayo y Tamayo, José Vega, Juan Deyra Sarmiento, Amada Campanioni, Antonio Gómez Cabrera, José Valeriano Pérez Gómez y José Dolores Ruiz.

La Estadística Pecuaría

Se ha pasado la siguiente comunicación á los Gobernadores Provinciales: Habana y Octubre 13 de 1910.

Señor: De orden del honorable señor Secretario, me complace en trasladar á usted la circular que con esta fecha es remitida á los señores Alcaldes Municipales de la Provincia de su merced administración, la cual es como sigue: "De orden del honorable Secretario, tengo el gusto de participar á usted que habiéndose suprimido en la Secretaría de Hacienda, el servicio estadístico que se llevaba en la misma, referente al consumo de ganado y riqueza pecuaría, los datos que á dichas estadísticas se referían, no se remitirán en lo adelante á la expresada Secretaría y sí, únicamente á esta de Agricultura, como se venía efectuando hasta la fecha."

De usted atentamente.—José Comalunga, Director de Agricultura.

Regreso

Ayer, al medio día, regresó de Pinar del Río el Subsecretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, coronel Luis Pérez.

De usted atentamente.—José Comalunga, Director de Agricultura.

Regreso

Ayer, al medio día, regresó de Pinar del Río el Subsecretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, coronel Luis Pérez.

### DE COMUNICACIONES

Nombramientos

Por la Dirección General de Comunicaciones se han hecho los siguientes nombramientos:

Raimundo Barón y Raimat, mensajero del Centro telegráfico de Pinar del Río, por haberse dejado sin efecto el anterior nombramiento, que se hizo á favor de Simón Gutiérrez.

José Alcázar, mensajero de la oficina local de comunicaciones de Banes, en la vacante por renuncia de José Santos Camacho.

Gumersindo Chabrol, cartero especial de la Administración de Correos de Manzanillo, en sustitución de Sabás Tamayo, que renunció.

Juan Góngora Oduardo, mensajero del Centro telegráfico de Santiago de Cuba, á virtud de renuncia de Félix Stevens Palacios.

Amado Rodríguez Rizzi, cartero de la Administración de Correos de Santiago de Cuba, en virtud de renuncia de Francisco Loperena.

Rogelio A. Nogales, mensajero de la oficina local de Comunicaciones de Mayarí, en la vacante por renuncia de Carlos Torrens.

Alejandro Lozano y Nieves, mensajero de la oficina local de Comunicaciones de Jovellanos, por renuncia de Joaquín Valdés Trimiño; y Rafael Masferrer, mensajero de la oficina de Correos de Cacocum, por renuncia de Enrique Magaña.

Permutas

Ha sido aceptada la permuta de destinos entre los señores Honorio Arroyo, telegrafista de la oficina de Cárdenas, y Lupo Núñez, Jefe Local de Comunicaciones de Yaguaramas, así como la de los telegrafistas Benigno DÍguez y Pedro Devesa, de Baracoa y Guantánamo, respectivamente.

Más oficinas

Desde hoy quedará abierta al servicio público una nueva oficina de Correos con el nombre de San Pedro, situada á 24 kilómetros al S.O. de Santa Fe (Isla de Pinos), despachando su correspondencia tres veces por semana.

Ud. puede hacer desaparecer esas manchas canosas del cabello y la barba con el uso del

TINTE INIMITABLE DE JOSÉ CRISTADORO PARA EL PELO

ACCION INSTANTANEA, COLORES NATURALES, NEGRO O CASTAÑO. NO TIENE EL CUTIS Y SE APLICA FACILMENTE.

Agentes generales. C. N. CRITTENTON CO., NEW YORK.

De venta: Vda. de José Sarrá e Hijo, Dr. Manuel Johnson y boticas acreditadas.

### PARA-RAYOS

E. Morena, Decano Electricista, constructor é instalador de para-rayos sistema moderno, á edificios, polvorinas, torres, pantones y buques, garantizando su instalación y materiales. Reparaciones de los mismos siendo reconocidos y probados con el aparato para mayor garantía. Instalación de timbres eléctricos. Cuadros indicadores tubos acústicos, líneas telefónicas por toda la Isla. Reparaciones de toda clase de aparatos del ramo eléctrico. Se garantizan todos los trabajos. Callejón de España número 12.

2300 1-Oct.

### CRONICA JUDICIAL

EN LA AUDIENCIA

Después de completa calma en las Salas de Justicia de esta Audiencia, con motivo del pasado ciclón, que fué causa de que se suspendieran casi todos los juicios orales que estaban señalados para los pasados días, se ha reanudado el habitual y abrumador trabajo en aquellas oficinas. Ayer hubo el siguiente movimiento:

Pau Ju y Pau Sin

Son estos dos hijos del Celeste Imperio, que comparecieron ante la Sala primera de lo Criminal acusados como defraudadores á la Aduana, y para quienes interesó el Sr. Fiscal 50 pesos de multa á cada uno. Estuvo la ponencia á cargo del Sr. Presidente y llevó la defensa el abogado de oficio don Juan F. Latapier.

Continuación

Continuó en la misma Sala primera el juicio suspendido anteayer, en causa seguida contra Antonio González Orbón, y para quien el Ministerio Fiscal interesaba un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional. Informan las partes respectivas.

Atentado

Asimismo el juicio en causa procedente del Juzgado de la sección primera, contra Juan Linares y Gumersindo Pedrosa, por atentado. Para estos reos solicitaba el señor Fiscal en sus conclusiones un año y un día de prisión correccional. Estuvo la defensa á cargo del letrado de oficio señor Freyre y figuró de ponente el Magistrado Sr. Manuel R. Miyeres.

Falsedad

Acusados de este delito fueron juzgados en la citada Sala primera, los señores José Rodríguez, Raúl Ureña y Antonio Alcázar, llevando la acusa-

ción particular el letrado M. Candia. Como defensores figuraron los abogados señores Navarro, Marmol y Latapier, respectivamente.

Amenazas

En la Sala tercera de lo Criminal estaba señalado para celebración el juicio oral en causa procedente del Juzgado de Bejucal, seguida contra Víctor Terry, por amenazas, defendido por el letrado Carreras. El Fiscal por sustitución, Sr. Vidaurreta, solicita para el reo 4 años 9 meses y 11 días de prisión correccional.

Estafa

Procedente del mismo Juzgado de Bejucal estaba señalado en la misma Sala el juicio de la causa seguida contra Manuel Lama Mansó, por el delito de estafa. Solicitó para este reo el señor Fiscal 4 meses y un día de arresto mayor.

Tentativa de parricidio

Además, el juicio de Angela Rodríguez, por el delito anteriormente expuesto, estando la defensa á cargo del letrado de oficio Sr. Duval. El Ministerio Fiscal solicita en sus conclusiones provisionales para la reo 8 años y un día de prisión.

Homicidio

Y por último, el de la causa iniciada en el Juzgado de Bejucal contra Manuel Duarte, por homicidio; estando la ponencia á cargo del Magistrado Sr. Gastón y figurando como defensor el Dr. Vieites. Para el procesado solicitaba el Sr. Fiscal 14 años, 8 meses y un día de presidio correccional.

Sentencias

Sen han dictado las siguientes:

Condenando á Rogelio López Ferrer é Isidro Seira Seira, por robo en grado de tentativa, á 750 pesetas de multa.

Aboliendo á Nolasco Martínez González, en causa por estafa.

Aboliendo á Sebastián Robledo y á Manuel López Rodríguez, en causa por tentativa de robo.

Aboliendo á Armando Toboso, en causa por estafa.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

En la Sala primera de lo Criminal los siguientes juicios orales: Causa contra Silvestre Delgado y Charles Floyo, por injurias.

Causa contra Enrique Carrasco y Patricio Carrasco, por cohecho. Causa contra Tranquilino Pedrosa, por disparo.

Continuación del juicio comenzado el día 13, de la causa contra Santiago Camejo y Francisco Rivero, por hurto.

En la Sala segunda, algunas de mucha importancia.

Y en la Sala tercera, los siguientes:

Causa contra Jesús Fernández, por rapto. Causa contra Adolfo A. de Poo Pierra, por publicación clandestina.

Causa contra Ediviges González, por disparo. Causa contra Ceferino Alvarez de la Campa, por atentado.

### TODO EL PUEBLO

Pidió á Una que se le Diese el Herpicide Newbro.

De algún tiempo á esta parte está en todos los labios esta palabra, y no pocas gentes se preguntan lo qué significa, aunque no hay quien niegue que el Herpicide Newbro es eficaz. Para el conocimiento de miles de personas que quieren una explicación de una casa buena, vamos á decirles que el Herpicide significa "destructor de la Herpes" y "Herpes" es el nombre familiar de una enfermedad causada por varios parásitos vegetales. Un microbio semejante causa la caspa, la comezón del cuero cabelludo y caída del cabello. Esto es precisamente el microbio que el Herpicide Newbro destruye sin tardanza, cumplido lo cual el cabello vuelve á crecer. Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños, 50 cts. y \$1 en moneda americana.

"La Reunión." Vda. de José Sarrá e Hijo, Manuel Johnson, Obispo 53 y 55, Agentes especiales.

# LA CASA DE HIERRO

ES LA DECANA DE LAS JOYERIAS EN LA ISLA DE CUBA

Es la casa de los Regalos  
Es la casa de las Familias  
Es la casa popular para todos

No hay familia de prestigio y rica que no haya honrado la CASA DE HIERRO con sus compras. La burguesía siente predilección por la CASA DE HIERRO y el proletario honrado, modelo de virtudes cívicas, encuentra allí en donde gastar económicamente sus ahorros.

Para los primeros tiene LA CASA DE HIERRO el rico collar de perlas ó el pendiente con preciosos brillantes tallados al capricho. Para los segundos, las finas y elegantes joyas, modelos de la casa y de precios accesibles, y para los terceros, para el honrado obrero, los aretes de oro de 18 kilates á \$3.00, los pulseras de plata dorada á \$2.00 y los relojes de plata, fijos como el Sol, á \$3.50.

LA CASA DE HIERRO ha prosperado á través de todas las grandes convulsiones, de todas las grandes crisis y de las enormes desgracias porque ha pasado este bellísimo país en el período de CUARENTA AÑOS, en cuyo proceso han naufragado las mejores firmas.

¿Cuál es el secreto? Una conciencia honrada y espíritu de comerciante. LA CASA DE HIERRO ha probado que comerciar no es robar. Y roba el que miente y engaña, llamando oro de 18 kilates al de 14. Roba el que vende calamina por bronce ó yeso por terra-cotta; y roba el que vende á precios usurarios.

Comerciar no es robar. El comercio es el intercambio de mercancías ó productos, reservando un margen razonable para el trabajo é interés del capital.

LA CASA DE HIERRO ha hecho y hace Buenos Balances á pesar de vender barato, porque vende mucho, y "los muchos pocos hacen un mucho." Aquí está el secreto de la

"La Casa de Hierro"  
OBISPO ESQ. A AGUACATE  
CON PASAJE A LA CALLE DE O'REILLY

# CASTORIA

para Párvulos y Niños  
Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregórico, Cordiales y Jarabes Calmantes. De gusto agradable. No contiene Opio, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lombrices y quita la Fiebre. Cura la Diarrea y el Cólico Ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

Los niños lloran por la Castoria de Fletcher  
THE CHERRY COMPANY, 31 BUREAU STREET, NEW YORK, U. S. A.

La Escuela Nacional de Artes y Oficios para Mujeres

La desventaja real que siente la mujer en su vida, de repente, ante la necesidad de ganarse el sustento, es la falta de preparación. Pocas son las que desde temprano, piensan seriamente en trazarse un plan para la vida. Inconscientemente la mujer se dedica en el porvenir, pensando que algún día surgirá en su camino el problema que solucionará con el tiempo. Los problemas con el inflexible rigor del anillo nupcial. Es muy natural que así sea, y el tiempo de dicha que mece su juventud es una de sus más dulces felicidades; mas es un sueño que a veces tiene un rudo despertar. El compañero no se presenta, o se muere; el padre fallece cuando las hijas son aún muy niñas y el pan cotidiano tiene que buscarse, o la fortuna le hace traicionar, un cataclismo, un incendio, una guerra, un apoderado infiel, un desastroso imprevisto de valores cambia en un instante su posición financiera. De la noche a la mañana pasa de la opulencia a la ruina y se encuentra en el tremendo aprieto de tener que trabajar sin saber qué hacer. La comunidad que vela por el bienestar de sus miembros quiere dar la mano a todo aquel que pide su auxilio y al proporcionar al ciudadano el modo de ser un productor, un miembro útil, es su mayor benefactor. Sin ser pesimista, un loco optimista no debe cegarnos. Todas las mujeres no se casan, muchas se casan tarde y se ven precisadas a trabajar un número de años, otras se casan con pobres y tienen que coadyuvar con su marido en procurar el sustento de la familia. Después de la vejez de viudas, de huérfanas, jefes de familia sin hombres que han de afrontar todas las responsabilidades del hogar. No es desgracia el tener que trabajar; lo serio está en no poderlo hacer por falta de conocimientos, de preparación. El magisterio ha abierto sus puertas a la mujer cubana y ha abierto empleo a miles de mujeres agricultoras. Mas, ¡ay! ¡cuántas son las que no pueden aspirar a puestos semejantes! La mecanografía ofrece un ancho campo a nuestra juventud femenil, pero es público y notorio que pocas son las empleadas verdaderamente profesionales, las que escriben de una manera correcta con buena ortografía, puntuación y estilo. Todos los jefes de oficinas se quejan de eso, diciendo que las empleadas aprenden su oficio después de un largo tiempo de práctica; se colocan al principio muy deficientes. Lo propio sucede en cien otros ramos. La mujer empieza a trabajar en condiciones poco ventajosas, hace un largo aprendizaje, adquiere conocimientos empíricos y sin orden, a fuerza de práctica únicamente, mientras que amacestrada con sistema y regularidad aumentaría su poder técnico y lucrativo, adquiriría seguridad, dominio y pericia. El Presidente de la República ha comunicado al cuerpo legislativo, en mensaje reciente, su deseo de contribuir al fomento de la industria y al bienestar de la mujer cubana con el establecimiento de una Escuela de Artes y Oficios para la mujer. Dice el general Gómez en el aludido documento que la creciente demanda de destinos en las oficinas del Estado, formuladas por señoras y señoritas del país, le ha hecho considerar detenidamente la necesidad de mejorar los intereses morales y materiales de la nación atendiendo al porvenir de la mujer. Y al hacer esto no debemos pensar sólo en su aspecto utilitario como medio de mantención, sino tener en cuenta que la preparación de la mujer para la vida es primordialmente la formación de compañeras y educadoras para las generaciones venideras. El hogar es la piedra fundamental donde se cimentan todas las virtudes. La solidez de una nación depende en primer lugar de la pureza, de la integridad de las familias, donde la mujer es el espíritu director, la que forma el corazón y encamina la vida de los nuevos seres que han de ser los ciudadanos y los patriotas de mañana. ¿Cuánto importa, pues, que esté ella en condiciones de emprender resueltamente, con claras luces y santa voluntad la existencia con beneficio para sí y para los suyos y para el orgullo y la satisfacción de la patria! Prosigue el general Gómez en estos términos, dirigiéndose al Congreso: "Someto el proyecto a su ilustrada deliberación, abogando por una pronta medida legislativa que permita al Ejecutivo establecer una "Escuela de Artes y Oficios para Mujeres," a fin de proporcionarles medios útiles en un oficio o ramo, que las capacite para subsistir de una manera decorosa contribuyendo a su progreso intelectual y a la elevación del carácter por el ejercicio del trabajo ennobecedor y productivo." En la escuela proyectada, llamada a tan laudables fines, las asignaturas mencionadas en el esquema inicial, incluyen las siguientes: Instrucción elemental, Dibujo, Mecanografía, Telegrafía, Teneduría de libros, Estenografía, Corte y Costura, Modas, Confección de Sombreros para señoras, Flores artificiales, Bordados en blanco y deshilados, Bordado en colores, Encajes, Procedimiento de aplicación de las bellas artes a las labores decorativas, Elementos de Historia Natural y Física y Química, como preparación para Farmacia elemental y práctica, Cocina y práctica de Economía doméstica. Como se ve el "currículum" es vasto y comprensivo. Muchos de los estudios que parecen bajos y manuales pueden elevarse a gran importancia, si se miran en la luz debida y se consideran con la reverencia y seriedad que merecen. La Economía Doméstica, por ejemplo, desdenada, quizás, por el vulgo, es una verdadera ciencia, de alcance trascendental, que figura hoy en los programas de las primeras Universidades del mundo y está llamada a hacer el mayor beneficio a la humanidad. No todos pueden aspirar a una carrera liberal, se necesitan condiciones especiales para sobresalir en ella, muchos malos abogados, médicos e ingenieros hubiesen sido hombres útiles y sobresalientes al haberse dedicado a otro ramo más de acuerdo con sus facultades. No es una humillación escoger el trabajo de su vida en una esfera modesta. Vale más mil veces un excelente zapatero que un mal poeta. El hombre no es rebajado por su oficio; si vale, sabrá levantar el oficio hasta su propio nivel. Esto es extensivo a la mujer, por supuesto. La alumna distinguida de la nueva escuela de Artes y Oficios tendrá un título más para ser esposa y madre excepcional. BLANCHE Z. DE BARALT.

amargas? ¡Comunicaré aliento y vida a mi espíritu errante y mustio! No lo sé. Será una obsesión, será romanticismo, pero, para mí, la roja cubana es la nota clásica, simpática y atrayente, es como el oasis anhelado por el viajero rendido de fatiga y de cansancio. J. RAMOS PARAMO.

DESDE IBOR-CITY

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Octubre 14.

La huelga de torcedores, parece cambiar de aspecto. Esto se dice en círculos y lugares públicos, basándose este rumor, en el hecho de encontrarse en esta y haberse colocado en su puesto, el conocido manufacturero señor Enrique Peniás, Presidente de la "Unión de Fabricantes."

Conociendo como son las condiciones prácticas en estas luchas del mencionado señor, su inteligencia y diplomática habilidad, confíase en que él ha de tratar de quitar escollos del camino para conducirnos a un buen arreglo.

Unese a esto, la desaparición de uno de esos escollos, consistente en la negativa absoluta de los manufactureros de volver a ésta, debido a la ruptura entre éstos, Banco y Comercio, de que ya hablé en mi anterior correspondencia, ruptura que ha creado, al ser solicitados nuevamente los manufactureros por banqueros y comerciantes.

Los fabricantes hanse reunido en esta ciudad, celebrando tres conferencias sin que se haya podido obtener noticias de lo por ellos tratado, por ser las referidas reuniones de carácter secreto; volviéndose después a marcar pero dejando en esta constituido un Comité, para lo que haya lugar y del que forma parte el señor Peniás.

Los artículos publicados en estos días por la prensa llenos de conceptos fuertes y acaloradas amenazas, en defensa de la ciudad de Tampa, hacen temer a los elementos obreros que pudiera llegarse a una situación de violentas medidas, por lo que se ha hecho público lo siguiente: "Ibor-City, Florida, Octubre 10 de 1910.

"Considerando que la ciudad de Tampa ha sido construida por los esfuerzos y trabajos de la clase trabajadora, y que esta clase debe ser objeto de todo género de consideraciones, como cualesquiera otros ciudadanos.

"Considerando que los trabajadores han declarado una huelga legal, que ha sido reconocida y respetada por todas las leyes en este y todos los países civilizados.

"Considerando que el cuerpo administrativo y el Comité Consultivo no han autorizado ni autorizarán ningún acto de violencia individual.

"Considerando: Que el Comité Consultivo Conjunto ha hecho todo lo que

ha podido para evitar la salida de este pueblo de un elemento que estaba desoso de romper la huelga fuera de esta ciudad, y esto se hizo con el objeto de defender los intereses de la Comunidad.

"Considerando: Que este proceder tan noble, tan correcto y tan leal, ha sido contestado por ciertos elementos de esta ciudad con amenazas e intimidación a las clases trabajadoras.

"Considerando: Que en esta localidad la prensa está incitando continuamente a los ciudadanos contra los trabajadores y esta acción puede dar lugar a la violencia de una u otra parte.

"Resolvemos: "Primero: Que este Cuerpo, el Comité Consultivo Conjunto, está ahora representando y representará a las cinco diferentes Uniones del oficio del tabaco, mientras los miembros de esas Uniones así lo deseen.

"Segundo: Que nosotros no seremos responsables de las condiciones y sucesos producidos por las maquinaciones de los enemigos de la clase trabajadora.

"Tercero: Si se comete cualquier violencia por los ciudadanos de Tampa contra los trabajadores, el Comité Consultivo Conjunto empezará a embargar tabaqueros fuera de esta ciudad.

El Comité Consultivo Conjunto. Esperamos que no acontezca ni lo uno ni lo otro, y confiamos en que, pueda resolverse la situación.

M. C. Corresponsal.

DE PROVINCIAS SANTA GLARA DE RODAS

Octubre 10.

Sin casi preparación celebróse en la tarde de ayer un espléndido mitin liberal en los portales del "Círculo del Barrio de la Caridad," con asistencia de unos trescientos correligionarios.

Entre los concurrentes se encontraban el Presidente de los Conservadores, señor Félix Antonio Rodríguez, que había sido invitado, el representante señor Hermenegildo Ponvert, el Presidente del Consejo Provincial, coronel Alfredo Palenque; los señores Francisco Leyva, Estanislao Morales y el Presidente de la Asamblea Liberal señor Liberato Prieto.

Hablaban los señores Emilio Entenza, José Cuñillar Morales, Fermín López Mijares, Daniel Ezgido, Galo Díaz Morales y resumió el representante señor Ponvert; hubo entusiasmo y aplausos merecidos para los oradores.

A los concurrentes se les obsequió con laquer y cerveza, reinando el mayor orden. EL CORRESPONSAL.

DE REMEDIOS

Octubre 11.

"Se hundió la valla! ¡El mundo colora! Es decir, que anoche de 11 1/2 a 12, esperando al gran día, se armó en estas calles un ruido atrozador, espantoso.

"Repique de campanas, músicas, voladores, disparos de armas, cohetes, bombas, pitos, voces, golpazos en las puertas, gritos y vivas se oían por todas partes! ¡La mar! Por el día muchas fiestas y de todo. Por la noche un gran baile en la "Tertulia".

En la carretera de Remedios a Calbarán se están sembrando árboles, a derecha e izquierda del camino.

Están separados unos de otros doce maestros, "Almendras" y "Algarrobo" a granel.

Por supuesto, los muchachos se entretenían en arrancarlos, a pesar del fuerte aparato que los defende.

Esta es la fiesta del árbol para ellos. FACUNDO RAMOS.

PINCELADAS

A veces, una impresión, la primera que se siente en tierra desconocida, ejerce una influencia poderosa sobre nuestra alma soñadora. El afán natural de penetrar en lo desconocido, de buscar impresiones nuevas, nos lleva a recorrerlo todo, ávidos de hallar algo que satisfaga nuestra legítima curiosidad. La América, tan nueva, tan misteriosa, con su sol ardiente y sus selvas vírgenes, con sus tradiciones inenclavadas de otras razas, se nos antoja un país comparable sólo a ese misterioso cuanto remoto Oriente.

Pero el desencanto sobreviene; la civilización moderna lo invade todo, todo lo remueve con su falange formidable, demoliendo los aduaras salvajes, primitivos, para en su lugar edificar el pueblo cosmopolita, que no diferencia latitudes, ni razas, ni religiones. Sin embargo, hay algo original, incomprensible. La Habana, de noche, tiene un aspecto típico, encantador. Las mujeres, gráciles y románticas, de mirar ardiente como *Atala*, la hermosa creación de Chateaubriand, dejan en nuestra alma un perfume de vagas evocaciones, de esencias y de flores, como si fuese el paraíso del universo. La reina, que me recuerda las casas andaluzas de mi inolvidable España; la típica reina que tiene hábitos de mujer enamorada, fiebre de besos y de pasión, es, para mí, el mayor encanto, el atractivo más ideal y fascinador.

Me sorprende gratamente un paseo de noche por las calles de esta capital: en cada esquina, en cada grupito de cabezitas inquietas, dibujo la esencia de un sentimiento indefinible; algo como un sueño, como un latido, como el éldico aliento de las sensaciones intensas. Sus ojos de pupilas dilatadas, representan una luz que semeja los tibios reflejos de los rasgados ventanales de las capillas románticas. Esta luz lánguida y adorable, penetrará en las sinuosidades de mi alma, recorriendo las sombras que la envuelven en tristezas y

EN LA JUVENTUD

Es un hecho incontestable que el período crítico por excelencia en la vida humana es entre los quince y veinticinco años, en que ocurre el desarrollo de la juventud y se determina si la persona ha de poseer una constitución fuerte y robusta que la habilite para afrontar con ventaja las tremendas luchas de la vida, ó si ha de ser un ente delicado y raquítico, pasto de mil y una enfermedades, candidato perpetuo a la tisis, y destinado, cuando mucho, á arrastrar una miserable existencia. Por eso es tan necesaria alimentarse bien en la primera juventud, y sobre todo, asimilarse los alimentos y aprovechar toda la substancia que contienen, pues de lo contrario, comer sin digerir, equivale á echar agua en una cesta.

LAS PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS

son, á este respecto, la salvación de innumerables personas jóvenes, porque aseguran, contra viento y marea, una digestión natural y permanente.

Dr. Félix Pagés Cirujía en General Sifilis y venéreo.—Consultas de 1 á 3. Señoras de 3 á 4.—Sol 56, altos, Tel. 593. 11225 26-28 S.

Doctor Manuel Delfin Médico de Niños Consultas de 12 A 2.—Chacón 31, esquina á Aguacate.—Teléfono 910. A.

LA DISPEPSIA CON SUS SINTOMAS LLENURA GASES VOMITOS DIARREAS MALAS DIGESTIONES JAQUECAS BILIOSIDAD DEBILIDAD NEURVOSA & C. TRAE CONSIGO LA TRISTEZA INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR. LA PEPISINA Y RUIBARBO BOSQUE HACE QUE EL ENFERMO DIGIERA, NUTRA Y SE CURE RADICALMENTE. Image of a man sitting at a desk with a lamp.

HIELO Y HELADOS

Compañía Frigorífica Cubana INFANTA NUM. 44. TELEFONO 5626.

Hielo para su casa á 11 y medio centavos arroba.—Hielo para su establecimiento, á 10 centavos idem. Más barato que nuestros competidores. Mantecado y helados de todas clases, servidos en sorbeteras, á \$ 1-50 y \$ 1-25 el galón. C 2752 alt. 15-2

¿DESEA VD. FUMAR BUENO? PIDA TABACOS CARUNCHO. Image of a pack of Caruncho cigarettes.

MELADO DE CAÑA DEL INGENIO QUIJANO

PLAYA DE MARIANAO

Este producto del país se vende en todos los establecimientos de viveres, cafés y fruterías y no debe faltar en ninguna mesa en Cuba, por ser un artículo sano, nutritivo, agradable, refrescante y económico. Está envasado en botellas, lo mismo que la Cerveza Tropical, y se conserva sin alteración por muchos años. Pídale en la bodega de la esquina, el que no lo conozca, y se convencerá de que es el mejor postre y el mejor alimento. Para órdenes al por mayor, LA CASA REVUELTA, Aguiar 77 y 79, donde, al comprar la tela para su traje u otros géneros por valor de tres pesos en adelante, les regalarán una botella de este rico melado.

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares. Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación ó instalación de las obras.

NUOVA INDUSTRIA CUBANA AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA INGENIEROS Y FABRICANTES Oficinas núm. 19. HABANA. Apartado núm. 654 C. 2872 Oct. 6

CASA EGROT DESTILACION E. GUILLAUME. NUEVOS APARATOS de destilación. Sistema privilegiado. Alcohols rectificados a 96° al primer corte. Instalación completa de DESTILATORIOS. Fábricas de RON, LICORES y CONSERVAS. ENVIO GRATUITO DE LOS CATALOGOS. Image of a distillation apparatus.

PARA ENGORDAR URGENTE ES ALIMENTARSE PARA RESISTIR EL MAL

VINO PEPTONA BARNET. UNA COPITA DE 100 GRAMOS EQUIVALE A 20 GRAMOS DE CARNE PURA EN FORMA DE PEPTONA EXTRAIDA AL FRIO NO ALTERADA. NO PIERDA EL TIEMPO CON MEDICINAS DESCONOCIDAS. MANTIENE las FUERZAS ESTIMULA EL APETITO. Image of a bottle of Pepton Barnet.

20 AÑOS DE EXITO. EN TODAS LAS FARMACIAS. Telefonos: A-1106, A-1107, A-1108 automático y 7, 277 y 409 antiguo. DROGUERIA SARRA Fabricante TENIENTE REY Y COMPOSTELA C 2945 20 Oct.

# EL CICLON

## TELEGRAMAS DE

### VUELTA ABAJO

En la Secretaría de Gobernación se han recibido los telegramas siguientes:

"San Cristóbal 18 de Octubre 1910.

En este pueblo se desplomó el edificio que servía de cárcel y estación de policía. Presos en casa Ayuntamiento. En Candelaria, se han destruido dos edificios del municipio. Estado general del término deplorable. Pueblo pide pan y hogar. Urge remedio por parte Gobierno.—H. Díaz, Alcalde Municipal."

"Güira de Melena 18 Octubre 1910

Como consecuencia de los temporales se han ocasionado pérdidas de considerable importancia en fincas rústicas y de éstas en mayor proporción las situadas en la parte Sur que fueron inundadas por la creciente del mar, dejando todas las familias sin ropas ni recursos. Tomado medidas encaminadas a socorrer más necesitados pero como recursos con que cuento no alcanzan, espero auxilio de ese Gobierno.—Dr. Rodríguez, Alcalde Municipal."

"Consolación del Sur 18 Octubre 1910.

Desde día 13 seis mañana nos encontramos bajo influencia ciclón con fuertes rachas que amenzaron la destrucción de la población.—Paez, Alcalde."

Del mismo punto, é igual fecha:

"Ciclón azotó esta provincia durante día 13 hasta hoy destruyó local oficina junta electoral quedando documentación muy mal estado y perdiendo todo material.—Núñez, Presidente Junta Municipal Electoral."

De la misma villa en igual fecha:

"La noche del 13 se ha pasado auxiliando heridos que han sido producidos por la caída de las casas y paredes de edificios. La guardia rural, policía municipal y vecinos no cesaron de conducir casa Ayuntamiento a multitud de familias que carecen de hogar.—Paez, Alcalde."

De la misma autoridad:

"Ciclón ha dejado este término sumido en espantosa miseria. Infinidad de familias sin pan y sin albergue. Campos desolados. Rúeque auxilios para las víctimas.—Paez, Alcalde."

"San Cristóbal, Octubre 18 de 1910.

Desastroso es el estado de las casas de este término. Familias en número considerable pidiendo pan y hogar. Hace cinco días sufragó estos gastos por cuenta Ayuntamiento. No tengo fondos para atender tantas calamidades. Rúeque influya votación crédito, pues situación es en extremo desconsoladora.—Hermínio Díaz, Alcalde."

PARA LAS VICTIMAS DEL CICLON

La Comisión nombrada por el señor Presidente de la República, para recolectar fondos con destino al alivio de las víctimas del ciclón, recibió ayer los siguientes donativos además de los ya publicados:

- Banco Español, \$500 cy.
- Banco Nacional, \$500 cy.
- Zaldo y Compañía, \$500 oro español.
- N. Gelats, \$500 cy.
- H. Upmann, \$500 cy.
- H. Argüelles, \$500 cy.
- J. A. Bances, \$250 cy.
- Ministro americano, \$100 cy.
- Manuel Corrales, \$100 cy.
- A Sanjénis, \$53 oro español.

### LAS LINEAS TELEGRAFICAS

En la Dirección General continúan recibiendo noticias de los daños ocasionados por el último ciclón en las administraciones y líneas telegráficas.

De la oficina del Sargento de Batabanó han desaparecido todos los aparatos del telégrafo y un empleado de la misma ha venido a esta capital a buscar los que han de instalarse en lugar de los desaparecidos. Las oficinas de Martinas, Cortés, Consolación del Sur, San Luis y otras de la provincia de Pinar del Río, han sufrido tanto como la de Batabanó.

Las líneas telegráficas de esa provincia están casi todas en el suelo. Los postes se han caído y los hilos han sido destruidos.

Las de la provincia de la Habana no han escapado mejor.

En la estación de telegrafía sin hilos situada en el glacis del Morro, el ciclón hizo grandes destrozos. La casa de la misma vino al suelo y algunos de los costosos aparatos que en ella había colocados ó se han perdido ó se han inutilizado por completo.

### PARA JORNALES

El señor Presidente de la República entregó ayer un cheque de dos mil pesos al Secretario de Obras Públicas, señor Chalons, para que vaya satisfaciendo diariamente sus jornales a los trabajadores de Batabanó.

El general Gómez continuará haciendo análogas entregas al señor Chalons, a fin de que no sufran demora en el pago los referidos obreros.

### POR TRINIDAD

El Subsecretario de Hacienda, señor Torrado, recibió un telegrama de Trinidad en que se le da cuenta de la aflictiva situación en que ha quedado aquella antigua y pintoresca ciudad.

El señor Torrado, que es trinitario, envió ayer al Alcalde un donativo de \$250 americanos para socorrer a las víctimas.

Además ha conveado a los señores Spottono, Ballovera, Muxó, Panalés, Mascort, Hernández Guzmán y otros trinitarios, para una reunión que se celebrará esta noche, en su morada, a fin de constituir en esta capital un comité de auxilios.

Estamos seguros de que los numerosos trinitarios que en la Habana y pueblos inmediatos residen, aportarán su óbolo a la suscripción que indudablemente abrirá el comité.

El senador señor Berenguer, aunque no es trinitario, ha contribuido con \$100.

### DE PEDRO BETANCOURT

En la Secretaría de Instrucción Pública se ha recibido el siguiente telegrama:

"Pedro Betancourt, Octubre 18.—Viento fuerte tumbó vuela molino centro escolar Varela y arrebancó varias tejas techo un aula mismo edificio.—Leandro Loinaz, Presidente de la Junta de Educación."

### OBSERVATORIO NACIONAL

#### EL PASO DEL CICLON

Como las condiciones del ciclón que acaba de pasar por la porción occidental de la República, pudiera superarse anormalmente, parece oportuno hacer una breve reseña de ellas, conforme a lo que a nuestro juicio se deduce de las observaciones locales y de los pocos datos que las circunstancias han permitido adquirir.

El día 12 se advirtieron indicios de perturbación por el tercer cuadrante, pudiendo apreciarse el 13 que teníamos por el SW, el centro de un temporal, lo que se avisó a los periódicos así como a Pinar del Río y a Batabanó.

A las doce de ese día (13) se hallaba el temporal al SW, de la isla de Pinos, como a unas 100 millas de su costa S., según las observaciones simultáneas de Pinar del Río y esta capital. Sin más antecedentes, pudo suponerse que el meteoró seguiría rumbo del NE, pasando por consiguiente por el E. de

la Habana; pero la persistencia del viento del E., que fué rotando por el segundo cuadrante hasta fijarse el S., y el progresivo descenso de la presión atmosférica, atestiguan que su trayectoria se dirigía hacia el N., acaso con inclinación al W., aunque por cecearse de observaciones de Pinar del Río—de donde la última que se recibió fué a las 6 P. M. del 13—no puede afirmarse si efectivamente dicha trayectoria se inclinó al cuarto cuadrante.

Basados en los expresados datos de las condiciones del tiempo y la dirección del viento, se remitió a los periódicos a las 9 A. M. del 14, una nota en que se asignó al temporal el rumbo al N., enviando otra a las 4 P. M. en la que se situaba el vórtice al W. de esta capital, a cuya hora soplabla aquí el viento del SSE. Después se llamó al S., por lo que se fijó la situación de aquel al WNW., en donde se sostuvo con el barómetro casi estacionario hasta las 10 P. M. del 16. A causa de esa lentitud en su movimiento de traslación se dió a la prensa, a las 9 A. M. del 15, la nota en que se avisaba que "era posible que recurvara hacia el NE, dándonos vientos del SW. y W., por lo que convenia estar aún con cuidado; cuya presunción de recursa se indica también en un cablegrama de las 11 A. M. del 15, de la Dirección del Weather Bureau de los Estados Unidos; y se expresó por telefonema a las 8 P. M. del 16, a un señor repórter de "El Triunfo," encargándole que tuviese la bondad de facilitarlo a los demás periódicos, al haber dicho repórter preguntado por el estado del tiempo.

Debe advertirse que desde las últimas horas de la tarde del 16 no caía la chapa del centro telefónico al llamar por el teléfono oficial de este Observatorio, teniendo que estar atendidos la mente a contestar a las preguntas que se nos dirigían; pues las llamadas del centro telefónico si eran oídas aquí: así pudo decirse que había peligro y que debían tomarse precauciones, a la Policía Nacional entre once y doce de la noche del 16, repitiéndose después por la madrugada que no había pasado el peligro, dando iguales contestaciones a la Policía Secreta y a la del Puerto a media noche; y no pudiendo dar esta noticia a la Jefatura de la Guardia Rural por no haberse podido comunicar con ella. En cuanto al teléfono de la red general de la ciudad, estaba interrumpido desde mucho antes.

Las observaciones del Weather Bureau de los Estados Unidos y de varios lugares de la República del E. de esta capital hasta Camaguey, recibidas ha-

ta el medio día del 16, indicaban que el temporal, que se hallaba casi estacionario en la dirección expresada (al WNW.), acaso porque no pudiera vencer la resistencia que le opusiera un anticiclón que había en los Estados Unidos; iba extendiendo extraordinariamente su esfera de acción, pues su influencia alcanzaba cada vez a mayor distancia; y a las 10 P. M. avanzó con gran intensidad, en la segunda rama de la parábola con rumbo al NE.

A su paso en esa dirección usualmente a nosotros, produjo aquí los vientos del SW y W. que se anunciaron en la nota a que se hace referencia anteriormente; y el último, (el del W.) causó la gran marejada que inundó el litoral de la ciudad.

A las 10 A. M. del 17, en que el centro se hallaba próximamente sobre las Tortugas, alquicó aquí el viento del SSW, la velocidad de 130 millas por hora (58 metros por segundo), mientras que al pasarnos aquí por el W., en la primera rama de su trayectoria, sólo tuvo la fuerza de 50 millas por hora (22.3 metros por segundo), con rachas de 72 (32.2).

El barómetro se sostuvo desde el medio día del 14 hasta las 11 P. M. del 16, entre 749 y 747 mm. (29.49 y 29.41 pulgadas), haciendo sus mareas; y a las 10 A. M. del 17 bajó hasta 733.33 (28.87). La lluvia caída fué: 50.2 mm. (1.98 pulgada) el día 13, 262.3 (10.33), el 14 12.5 (0.49) el 15, 14.5 (0.57) el 16 y 50.5 (1.99) el 17.

Luis G. y Carbonell.

### PARA LOS DESGRACIADOS VICTIMAS DEL CICLON

La caridad inagotable del pueblo de Cuba responderá al llamamiento de tantas madres que piden pan para sus hijos, de tantos padres é hijos que piden para sus esposas y sus padres.

Mucho hace falta para remediar tantos males; y no por ello se hace imposible acudir a todos. Conocemos las miserias y podemos asegurar que una peseta, un par de zapatos usados, una prenda de vestir remendada, remedian de una manera colosal la necesidad del pobre.

Todo esto lo conocemos porque hace veinte años que pertenecemos a la humilde Sociedad de San Vicente de Paúl. Esa Sociedad que semanalmente visita en sus casas a las familias que, como Germán García, son dignas de socorro material y consuelo espiritual, para soportar tanto dolor y privación.

Nosotros no damos limosnas al que no la necesita, porque antes de proporcionarla investigamos personalmente,

quién es, y de qué vive aquel que cita nuestra ayuda. Condición indispensable que propone el dignísimo señor Riva, para distribuir el dinero a las víctimas de los últimos ciclones.

Esta Sociedad de San Vicente de Paúl quiere contribuir con todos sus esfuerzos a remediar las necesidades actuales, y para ello proponemos:

Primero: Toda persona que quiera prendas de vestir que haya determinado no usar y esté en estado aprovechable, las empaquete, si es posible, después de lavadas, para enviarlas, a fin de irnos cuando tengamos organizadas personal y local para recibirlo.

Segundo: Las limosnas en efectivo con que se desee contribuir, remitirlas a los señores Juan Palacios, Jefe de la 49; Ledo. Francisco Peniche, Jefe de la 140; Manuel Cuadrado, Jefe de la 53 y Luis B. Corrales, Jefe de la 418.— Se publicarán las cantidades recibidas y nombres de los donantes, así como los nombres de los pobres socorridos y las cantidades que les sean entregadas.

Tercero: Toda señora y señor que desee contribuir con su trabajo personal, nos honrará avisándonos para formar grupos que se dediquen a ordenar, coser y distribuir la ropa que se adquiere.

Estos son a grandes rasgos, para perder tiempo, nuestras ideas. Si aceptables, si convienen con las del Sr. Jefe de Policía, estamos dispuestos a prestar, con nuestra Sociedad de San Vicente de Paúl, todos los auxilios que podamos.

### CONSEJO PROVINCIAL

A las cuatro y veinte dió comienzo la sesión extraordinaria convocada para ayer, bajo la presidencia del señor Pedro Bustillo, actuando de secretario el señor José M. Ortiz, y teniendo los consejeros señores Val Morales, S. Cuevas Zequeira, José Casuso, Marcos I. Mérlano, Miguel Jorján y Felipe F. Xiques.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Seguidamente se dió lectura al mensaje del Ejecutivo Provincial, que conocen nuestros lectores, tomando el siguiente acuerdo:

Autorizar al Gobernador de la provincia para utilizar los fondos disponibles en el "Capítulo de calamidades y socorros," en auxilio de los damnificados por los ciclones que azotó esta provincia.

Y no habiendo otro asunto de tratar, se suspendió la sesión.

# PARA RELOJES Y JOYAS LA CASA DE HIERRO, OBISPO ESQUINA A AGUACATE

## Vapores de travesía.

### VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica

ANTES DE **ANTONIO LOPEZ Y C<sup>o</sup>**

### EL VAPOR **ANTONIO LOPEZ** Capitán ANTICH

### VERACRUZ Y PUERTO MEXICO

sobre el día 17 de Octubre, llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros para dicho Puerto.

Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las diez del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Recibe carga a bordo hasta el día 15.

### EL VAPOR **ALFONSO XII** Capitán ALDAMIZ

### CORUÑA Y SANTANDER

el 20 de Octubre a las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

Admite pasajeros y carga general, inclusive tabaco para dichos puertos.

Recibe auxilios, café y cacao en partidas a flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Oijón, Bilbao y Pasajes.

Las pólizas de carga se firmarán por el consignatario antes de cerrarse sin cuyo requisito serán nulas.

La carga se recibe hasta el día 19.

La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos.

### PRECIOS DE PASAJE.

En 1<sup>a</sup> clase desde \$143 Cy. en adelante

« 2<sup>a</sup> « « « 123 « «

« 3<sup>a</sup> preferente « 82 « «

« 3<sup>a</sup> ordinaria « 33 « «

Rebaja en pasajes de ida vuelta.

Precios convencionales para camarotes de lujo.

El Vapor **ANTONIO LOPEZ** Capitán: ANTICH

Saldrá para **New York, Cádiz, Barcelona y Génova**

sobre el 29 de Octubre, a las DOCE del día, llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros a los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo.

Los billetes de pasaje solo serán expedidos hasta la víspera del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el consignatario antes de cerrarse sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 27 y la carga a bordo hasta el día 28.

La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos.

Nota.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hasta el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interiores así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose en esta disposición la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino.

Nota.—Se advierte a los señores pasajeros que los días de salida se encontrarán en el muelle de la Maquina los remolcadores y la lancha "Gladiador" para llevar el pasaje y su equipaje a bordo gratis.

El pasajero de primera podrá llevar 300 kilos gratis; el de segunda 200 kilos y el de tercera precidente y tercera ordinaria 100 kilos.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 21 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria.

Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto en donde éste fué expedido y no serán recibidos a bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta.

Para informes dirigirse a su consignatario **MANUEL OTADUY** OFICIOS 28, HABANA 78-1 Oct.

Compagnie Générale Transatlantique

### VAPORES CORREOS FRANCESES BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

LINEA SAINT-NAZAIRE, SANTANDER, CORUÑA, HABANA, VERACRUZ Y VICEVERSA

Para VERACRUZ directo, saldrá sobre el día 3 de Noviembre el rápido vapor de dos hélices

### LA CHAMPAGNE

Capitán: DUCAU

### LA NAVARRE

Capitán: LELANCHON.

Este vapor saldrá directamente para la Coruña, Santander y Saint-Nazaire el día 15 de Octubre a las cuatro de la tarde.

NOTA IMPORTANTE VIAJE COMBINADO PARA LAS ISLAS CANARIAS

### SANTA CRUZ DE LAS PALMAS SANTA CRUZ DE TENERIFE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

A cuyos puertos llegará sobre el día 28 de Octubre.

Los equipajes no son registrados en Coruña, sino en los puertos de las Islas Canarias.

### PRECIOS DE PASAJE

En 1<sup>a</sup> clase desde \$143.00 M. A. en adelante

En 2<sup>a</sup> clase " 123.00 " "

En 3<sup>a</sup> Preferente 82.00 " "

En 3<sup>a</sup> Ordinaria 33.00 " "

Rebaja en pasaje de ida y vuelta.

Precios convencionales en camarotes de lujo.

Para Veracruz directo, saldrá sobre el 16 de Octubre el nuevo y rápido vapor de dos hélices

### ESPAGNE

Capitán LAURENT.

### EL NUEVO VAPOR ESPAGNE

Capitán LAURENT.

Saldrá directamente para **CORUÑA, SANTANDER Y SAINT-NAZAIRE**

el 26 de Octubre a las 4 de la tarde.

Este rápido vapor está provisto de todos los adelantos modernos, los cuales beneficiarán, no sólo a los pasajeros de ordinaria, sino también a los de tercera categoría que, entre otras cosas dispondrán de un espacio comedor de 400 asientos, baños y demás ventajosas comodidades que les permitirán hacer la travesía en las mejores condiciones posibles.

Estos vapores están provistos de aparatos de telegrafía sin hilos, que les permite comunicarse a grandes distancias.

Los señores pasajeros encontrarán en la Maquina, lanchas y remolcadores del señor Santamarina, encargados de conducir a bordo a los pasajeros y sus equipajes, gratis.

El señor Santamarina dará recibo del equipaje que se le entregue.

Admite carga y pasajeros para dichos puertos y carga solonamente para el resto de Europa y la América del Sur.

La carga se recibirá únicamente los días 13 y 14 así como el 25 en el Muelle de Caballería.

### LINEA del Havre, Habana, Canarias y New Orleans

El rápido vapor francés, de 7,000 toneladas

Demás pormenores, dirigirse a su consignatario en esta plaza

### ERNEST GAYE

Oficios 88,altos.—Telefonos, A-1476 y 115, HABANA. C 2728 29-S.

### "WARD LINE" NEW YORK CUBA MAIL

S. S. Co.

Servicio de vapores de doble hélice

### de la Habana a New-York

Todos los martes a las diez de la mañana y todos los sábados a la una de la tarde.

Salidas de la Habana para Progreso y Veracruz, todos los lunes a las cinco de la tarde.

Para precios de fletes y pasajes, acúdase a los agentes

### ZALDO Y COMP. CUBA 76 Y 78

c 2801 126-70

### Vapores costeros.

### EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA

S. en C.

### SALIDAS DE LA HABANA

durante el mes de OCTUBRE de 1910

### Vapor JULIA

Sábado 22 a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas (sólo a la ida), Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris, Ponce, Mayagüez (sólo al retorno) y San Juan de Puerto Rico.

### Vapor NUEVITAS.

Sábado 22 a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Vito, Mayari, Baracoa, Guanánimo (sólo a la ida) y Santiago de Cuba.

### Vapor SAN JUAN

Miércoles 26 a las 5 de la tarde.

### Vapor COSME DE HERRERA

todos los martes a las 6 de la tarde.

Para Habana de Sagua y Caibarién recibiendo carga, combinación con el buque Central Luján, para Patinara, Caguas, Cruces, Lajías, Esperanza, Santa Cruz y Rodas.

### Precios de fletes para Sagua y Caibarién

De Habana a Sagua y viceversa

Pasaje en primera, . . . . . 1.00

Pasaje en tercera, . . . . . 0.50

Viveres, ferreteria y loza, . . . . . 1.00

Mercaderías, . . . . . 1.00

(ORO AMERICANO)

De Habana Caibarién y viceversa

Pasaje en primera, . . . . . 1.00

Pasaje en tercera, . . . . . 0.50

Viveres, ferreteria y loza, . . . . . 1.00

Mercaderías, . . . . . 1.00

(CORUÑA)

T A B A C O

De Caibarién y Sagua a Habana, 25 centavos tercio (oro americano).

### EL CARBURO PAGA COMO MERCANCIA

NOTAS





LA NOTA DEL DIA

Gracias a Dios que el barómetro está en su lugar... (descansen).

EN TIERRA AZTECA

Muy tempranito salimos de nuestras habitaciones a la mañana siguiente de la llegada a Xico.

Teníamos grandes deseos de contemplar de nuevo la soberbia vista que se extiende al frente de la terraza del castillo.

Cuando llegamos a ella, ya nuestro querido director, gran devoto de la naturaleza, estaba recreándose los ojos con los bellos cambiantes de luz que el ambiente sol proyecta sobre las grises montañas.

Don José Rodríguez, ó don Pepe como cariñosamente le llaman todos, viene á saludarnos afablemente y á decirnos que los coches están preparados para cuando queramos emprender la extensión hacia los pozos de hidrógeno.

Nena y Telé, también madrugan y se entretienen en formar grandes puchas de pensamientos y cristaneros bellísimos.

Después de tomar el desayuno, emprendimos la marcha don Nicolás, don Pepe, Nena, Telé, María, Esperanza y este servidor de ustedes que se acomodó en un pesante de los coches para ver á todo su gusto la hermosura del pintoresco y admirable paisaje.

También nos acompañó en la interesante excursión el padre de Esperanza, el respetable caballero é ilustrado poeta don Antonio de P. Moreno, uno de los apoderados de don Inigo.

Por entre vastísimos campos sembrados de maíz, nos llevaron hasta llegar á los pozos de hidrógeno, manantiales de mucha riqueza que don Inigo se propone aprovechar para combustible del ferrocarril y de las grandes máquinas de sus importantes haciendas.

Fué un espectáculo original y hermoso cuando don Pepe aplicó una cerilla encendida al obo de gas brotante y vimos salir entonces una llama deslumbrante del fondo de la tierra!

Al regreso seguimos atravesando los interminables campos en donde el maíz crece lozón y luego de haber recorrido unos cuantos kilómetros regresamos al castillo de nuestro regio alojamiento.

Por la tarde hubo excursión á caballo y había que ver á Telé valientemente cabalgando en inquieto corcel. Esperanza y Nena lo hicieron tan bien que fué preciso aperrarlas de las respectivas cabalgaduras para que no luciesen tanto sobre ellas.

A mí me tocó en suerte un caballo formidable que me hizo pasar algunos minutos sobre todo cuando desbocado tuve que meterlo en un maizal pensando tembloroso en la caída que en Cuba sufriera nuestro querido Mario. Al fin, sanos y salvos llegamos á la derruida ermita construída por Cortés y luego regresamos á Xico caballeros andantes en nuestros corceles briosos.

ROMÁN SERVANDO GUTIERREZ. Xico, Octubre de 1910.

EL PUNTO DEBIL

Para las personas que encuentran dificultad de evitar la tos y los resfriados, la Emulsión de Angier es una verdadera bendición. Si se toma á tiempo, es lo mismo que un seguro contra la tos y las constipaciones. Nunca deja de curar la tos más persistente ó caprichosa. La primera dosis generalmente da alivio, y una botella á menudo cura.

GACETILLA

Rogelio Vara.— La empresa de "Martí" ha acordado celebrar el día 9 del entrante, mes una función en honor de su instituyente administrador, el Sr. Rogelio Vara.

Varios años lleva Rogelio al frente de los intereses de los Sres. Santa Cruz y Argudín, y su constancia en el trabajo, su actividad, su celo, su popularidad, y sobre todo su don de gentes, han sacado siempre á flote á la empresa.

Rogelio Vara es digno de esa función y todos sus amigos se alegrarán del acuerdo tomado por los simpáticos empresarios de "Martí" que somos los primeros en aplaudir.

El programa que se combinará para esta función será, á no dudarlo, inmejorable.

Bienvenidos.—

También queremos tener el gusto de saludar desde esta sección, la primera del periódico,—empezando por el último—á nuestro estimadísimo amigo don Casimiro Heras, Presidente de la empresa del DIARIO y su digna señora, y á nuestro respetable y querido Director y sus bellísimas hijas Nena y Telé, que parece nos han traído el buen tiempo, después de tantos aguaceros, vendavales y ciclones.

Bienvenidos sean todos al seno de esta sociedad, donde cuentan con tantos afectos.

Señor C. L. F.—Habana.— Su Chivólogo (antes Monólogo) es gracioso y oportuno; pero tiene el inconveniente de que los versos no están bien medidos... es un chivo de sílabas que no hay quien lo desenrede.

Es lástima, porque de lo contrario merecería publicarse.

La anemia, clorosis, colores pálidos, menstruación difícil y leucorrea, se curan con el Dinamógeno Saz de Carlos.

ESPECTACULOS

NACIONAL.— Cinematógrafo y comedias.—Función diaria por tandas. — Estreno de películas.

A las ocho: primer acto de la come-

dia La Victoria del General. — A las nueve: películas y el juguete en dos actos El 30 de Infantería.

GRAN TEATRO PAYRE.— Cine Pathé último modelo. — Grandiosa exhibición continua de hermosas películas. — Últimas producciones europeas.

ALBISU.— Compañía de Zarzuela Española Pura Martínez, dirigida por el primer actor señor Luis Ballester. — Función diaria por tandas.

A las ocho: Los Ojos Negros.—A las nueve: Mala Hembra.—A las diez: El Mal de Amores.

TEATRO MARTI.— Cinematógrafo y Quinteto Japonés.—Función diaria por tandas. — Función á beneficio de los aplaudidos autores Eduardo Castro y Angel Ledesma. — Se pondrán en escena los entremeses Justicia de Inocente; Las Elecciones en el Cayo y Cabecín y Cabezon.

POLITEAMA HABANERO.— Gran Teatro.— Gran Compañía de Opereta, y Zarzuela en combinación con el Cine Rosas. — Función diaria por tandas.— Los domingos matinales.

A las ocho: películas y El Chico de la Portera. — A las nueve: películas y la zarzuela La Macarena.

CINE NORMA.— Cinematógrafo y Concerto. — San Rafael y Consulado.

Día de moda.—Obsquio de bouquets á las damas.

Estreno de la grandiosa cinta titulada Dos amigos.

Reprisses: La Administradora de Correos; Romance de un artista de circo; La Corona fúnebre, etc., etc.

ACTUALIDADES.— Quinteto Cubano Novos-Lima, en combinación con el cinematógrafo.—Función diaria por tandas.

ALHAMBRA.— Gran Compañía de Zarzuela dirigida por el primer actor señor Regino López. — Función diaria por tandas.

TEATRO MOULIN ROUGE.— Compañía de Zarzuela. Cinematógrafo y Variedades. — Función diaria, por tandas.

Películas en los intermedios y bailes y couplets por la Irma y la Corralito.

Sección de Interés Personal

A NUESTROS LECTORES

Si recomendamos los Polvos Louis Lepras, á nuestros lectores atacados de asma, catarro y resultados de bronquitis, es para evitarles muchos sufrimientos. Estos maravillosos Polvos, que obtuvieron la más alta recompensa en la Exposición Universal de París de 1900, calman de una manera instantánea el Asma, la opresión, la asofocación, la tos de antiguos bronquitis y curan progresivamente.

Los Polvos Louis Lepras se hallan en Casa de Berthot, 14, Rue des Lions, París y en las principales Farmacias de Cuba.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 20 DE OCTUBRE

Este mes está consagrado á Nuestra Señora del Rosario. Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en Santo Domingo.

Santos Juan Cancio, y Sindulfo, confesores; Máximo y Artemio, mártires; santas Irene, Marta y Paula, vírgenes mártires.

San Sindulfo, confesor. Nació en Rheims, y estudió la Sagradas Letras con ánimo de pertenecer al sacerdocio cristiano. Adquirió muchos conocimientos y se ejercitaba al mismo tiempo en las austeridades de una vida retirada.

Escogió la soledad como el sitio más adecuado á su carácter, y en ella permaneció hasta el fin de su vida, entregado á las penitencias y á la oración.

La contemplación era su vida toda; y de éxtasis en éxtasis, auxiliado por la fervorosa plegaria que brotaba constantemente de su entusiasta y generoso corazón, se elevaba hasta el cielo, adoraba al Señor, le bendecía con su alma, y gustaba, aún antes de morir, las inefabes dulzuras de la gloria eterna. A ella voló el día 20 de Octubre del año 660.

Fiestas de la Virgen

Misas Solennes: en la Catedral y demás iglesias las de costumbre. Corte de María.—Día 20.—Corresponde visitar á Nuestra Señora de Lourdes en la Merced.

IGLESIA DE BELEN

El sábado 22 del actual, celebra la Congregación del Purísimo Corazón de María, sus cultos acostumbrados. Se suplica la asistencia de las celadoras y asociadas. Después de la misa será la reunión reglamentaria, en la capilla de San Plácido.

LA SUPERIORA.

SE COMPRA Ó TOMA EN ALQUILER una casa ó terreno de quinientos ó más metros, entre las calles de Empedrado y Merced y de Compostela á Belén, con ó sin intervención de corredor. Juliana Paz, Apartado núm. 504. 4-20

SE COMPRA UNA CALDERA LOCOMOVIL de 60 á 80 caballos de fuerza, que esté en perfecto estado. Dirigirse á Pedro Gómez Méndez, en Ríca núm. 57. 11591 8-9

COMUNICADOS.

Centro Asturiano SECRETARIA

De orden del señor Presidente, p. r. r. se convoca por este medio á los señores socios de este Centro, para que se sirvan concurrir á la junta general ordinaria administrativa correspondiente al tercer trimestre del presente año, que se celebrará en los salones de esta sociedad el próximo día 23 del mes actual, á la una de la tarde.

Dicha junta se celebrará con arreglo á lo que determina el artículo 21 del Reglamento general vigente, y para concurrir á ella y tomar parte en las deliberaciones, será requisito indispensable la presentación del recibo correspondiente al mes de la fecha.

Desde la noche del próximo viernes habrá en esta Secretaría ejemplares del "Boletín de Asturias" y de la "Crónica de Asturias", donde se publica la memoria trimestral que la Directiva someterá á la sanción de la Junta general.

Habana, 19 de Octubre de 1910. El Secretario. A. MACHIN. 4m-20 4t-20

ENSEÑANZAS

PROFESORA INGLESA Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece á dar clases en su morada y domicilio. Egidio núm. 8. Ag.5.

COLEGIO DE "SAN AGUSTIN"

DE 1ª Y 2ª ENSEÑANZA

Dirigido por P. P. Agustinos de la América del Norte

Enseñanza de Estudios elementales, Carrera de Comercio y Curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería. Se pone especial esmero en la explicación de las Matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio. El idioma oficial del Colegio, es el inglés; para la enseñanza del castellano hay reputados profesores españoles.

Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. Hay departamento especial para los niños de 6, 7 y 8 años. Teléfono automático A-2374 Teléfono 971. Apartado 1056.

Plaza del Cristo. FATHER MOYNIHAN, Director. 8-30

ORTOGRAFIA CASTELLANA, REFORMA de letra, cálculo, teneuría, mecanografía, inglés y francés. Enseñanza por personas muy prácticas y con referencias. Se dan clases nocturnas, individuales y colectivas, en la Academia y á domicilio. Trocadero 38, bajos. 11962 4-19

ESPERANTO

Pronta á abrirse una Academia Esperantista, se enviarán informes gratis á todos los que desearan aprender la Lengua Internacional, se escriben al Apartado 1324, Habana. 11929 5-16

LAZARO MENEZDES DE SAMPEDRO, profesor con larga práctica, se ofrece á domicilio. Los mejores métodos de enseñanza. Éxito garantizado. Preparación para el magisterio. Reunión 5, altos. 11517 15-5 Oct.

UNA SEÑORITA INGLESA, CON BUENAS recomendaciones, desea dar clases de inglés, francés y castellano ó colocarse de institutriz. Hotel Alcázar, Prado y Dragones. 11799 8-12

UNA PROFESORA INGLESA (de Londres) da clases á domicilio y en su morada á precios módicos de idiomas que enseña á hablar en cuatro meses, dibujo, música (piano y mandolina) é instrucción. Otra igual que tiene clases á domicilio, desea casa y comida en la Habana en cambio de lecciones. Dejar las señas en Escobar 47. 11919 4-18

ESCUELA INGLESA

Colegio para niños y señoritas y Academia de Mecanografía Sistema Vidal. Directora: Mrs. Teresa Moreno, Reina 119, bajos. Se dan clases de Inglés y se hacen traducciones. G. 26-9 Oct.

ESTHER

Gran Colegio de niñas, Obispo 39, Habana. Directora y propietaria Otilia U. de Alvarez. El nuevo curso escolar comienza el 5 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio pupilas y externas. Instrucción completa, idiomas, español, francés é inglés. Se facilitan prospectos. C 2666 26-18 S.

Colegio del Pilar de P. P. Escolapios

Calzada del Cerro ges. á Tuipán, 719

El día primero de Septiembre, el Colegio del Pilar abrirá sus clases de primera enseñanza, preparatoria, comercio y bachillerato. Se admiten alumnos externos, medio-pupilas y pupilas. 9450 52-19

LIBROS E IMPRESOS

DICCIONARIO ETIMOLOGICO de la Lengua Castellana, por Roque Barcia, 5 grandes volúmenes en Pasta Española, por Echevarry, 5 volúmenes en Pasta Española, \$14.00 Cy., franco de porte.

Novísimo Diccionario de la Lengua Castellana, por Ochoa, 1 gran volumen de 1.500 páginas de 4 á 4 columnas, con el Diccionario de los Sinónimos y el de la Rima, \$9.90 Cy., franco de porte.

Librería Nueva, de Jorge Merlón, Dragones frente al Teatro Martí. 26-5 Oct. 11479

ARTES Y OFICIOS.

POZOS ARTESIANOS

é instalación de maquinaria para bombear. E. L. WOLF Y Cia. Cuba 66. Apartado 1068 C 2869 10-4

COMPRAS.

100 PESOS se producen diez pesos mensuales, bien garantizados. Dirigirse á Oficina de préstamos, Cuba 32. 11552 10-8

SOLICITUDES

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de manos; sabe cumplir con su obligación y tiene quien la recomiende. Aguilá núm. 178. 11956 4-20

NECESITO ARRENDAR FINCA DE 2½ á 3 caballerías de tierra, colorada, para plaza, cerca de la capital y de ferrocarril, vereda y con casa de vivienda y agua potable. Proposiciones por 3 días á Arrendatario, Monte núm. 45, hotel. 11914 4-16

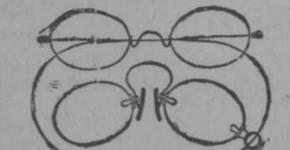
UNA PENINSULAR, CON SU HIJO de 15 años, solicitan colocarse, la madre de cocinera y la hija de criada de manos, ambas en una misma casa; tienen las mejores recomendaciones. Informan en Obispo núm. 68, altos, á todas horas. 11957 4-20

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criada de manos; no se coloca menos de 3 centenes y ropa limpia; tiene referencias de la casa donde ha estado. Amistad núm. 136, cuarto núm. 25. 12056 4-20

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS, peninsular, que sepa su obligación y sea cariñosa con los niños. Sueldo, 3 centenes y ropa limpia y en la misma se solicita una cocinera. Sueldo, 2 centenes. Calle 13 núm. 20, entre 2 y 4. 12035 4-20

ESPEJUELOS BUENOS

PAGAN DIVIDENDOS



Antes de saber la clase de lentes que desea comprar, hacemos el reconocimiento de su vista con calma y EXACTITUD, eligiendo los cristales QUE LE HACEN FALTA. La elección de las monturas la dejamos al gusto del cliente, pero en ningún caso le permitimos á usted comprar las piedras á capricho; con mis ópticos la elección de lentes ES UNA CIENCIA; trabajan con la seguridad de los mejores resultados. Por supuesto, hay toda clase de monturas, desde las de níquel hasta las de oro 18, pero lo principal son los cristales y que sean adecuados á su vista.

Elección de lentes á todas horas y por ópticos científicos.

BAYA.—Optico

San Rafael esq. á Amistad C 1208 alt. 7 Jn.

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse para criada de manos; sabe cumplir bien con su obligación y tiene quien la recomiende. Para informes, Sol 13, fondo "El Porvenir." 11984 4-20

UNA COCINERA Y UNA CRIADA PENINSULAR, desean colocarse. Informan en Suspiro núm. 16. 12037 4-20

DESEA COLOCARSE UN CRIADO DE MANOS, práctico en el servicio de mesas de lujo, habiendo servido en familias muy distinguidas; no tiene pretensiones. Informan en "La Continental," Villegas entre Obispo y O'Reilly. 12033 4-20

UNA PENINSULAR DE MEDIANA edad desea colocarse de cocinera en casa particular ó comercio; sabe cumplir con su obligación. Informarán en San José núm. 4. 12029 4-20

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA de manos que sepa su obligación y tenga buenas referencias. Carlos III 219, altos. 12027 4-20

DESEA COLOCARSE UNA LAVANDERA en casa particular. Informan en Estrella núm. 39, altos. 12026 4-20

DE CRIADAS DE MANOS O MANEJADORAS, desean colocarse dos jóvenes peninsulares con buenas referencias. Campanario núm. 46. 12025 4-20

UNA JOVEN PENINSULAR, ACOSTUMBRADA á servir, desea colocarse de criada de manos ó manejadora, teniendo quien la garantice. San Lázaro núm. 277. 12024 4-20

SE SOLICITA UNA COCINERA QUE duerma en la colocación y que sepa cocinar á la criolla para 4 de familia. Sueldo tres centenes y ropa limpia. Cerro 563, altos, después de las 10. 12040 4-20

DOS JOVENES PENINSULARES Y una señora, desean colocación de criadas de manos ó manejadoras; una de ellas sabe pelinar y tienen recomendaciones de las que les pidan. Calle B núm. 54, esquina á 19, Vedado. 12033 4-20

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una de cocinera y la otra de criada para los quehaceres generales; ambas con referencias. Aguilá núm. 14. 12023 4-20

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criandera á leche entera, de dos meses, abundante y juvencita. Informan en Maloja núm. 70. 12022 4-20

SE COLOCA UN JOVEN PENINSULAR de criado de manos; tiene gran recomendación por cumplido y honrado, es de buenas condiciones y sirve con perfección, deseando casa de moralidad. Corrales número 30. 12021 4-20

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una de cocinera y la otra de criada de manos; saben sus obligaciones, tienen referencias, pero no van fuera de la Habana. Campanario número 75. 12018 4-20

SE SOLICITA NA CRIADA DE MANOS para corta familia, tiene que limpiar la loza. Sueldo, doce pesos plata. Campanario núm. 178, bajos. 12017 4-20

COCINERO: SE NECESITA UNO QUE sea bueno, en Galliano 82, si no es bueno que no se presente. 12016 4-20

COCINERA: DESEA COLOCARSE UNA señora peninsular de mediana edad, queriendo en la casa donde está colocada. Campanario 232, interior núm. 3. 12013 4-20

UN BUEN HERRADOR Y FORJADOR, que ha trabajado en la capital, desea colocarse en cualquier población de la isla; tiene recomendaciones. Informes, Vides 175. 12011 4-20

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DEcente para una corta familia, que no haya niños ó para cocinar á un matrimonio; no quiere plaza pero si casa decente; no duerme en la colocación. Muralla 83, altos, habitación núm. 7. 12010 5-20

DESEA COLOCARSE UN MUCHACHO peninsular de 20 años de edad, de cochoero, pottero ó criado de manos; no tiene inconveniente en salir por el campo. Dirigirse á la calle Carmen núm. 8. 12009 4-20

SE SOLICITA EN PRADO Nº. UNA criada peninsular que sepa bien su obligación y traiga referencias; si no se sabe su obligación, que no se presente. 12008 4-20

UNA COCINERA BLANCA, DE MEDIANA edad, desea colocarse en casa de familia ó de comercio, dando referencias. Aguilá núm. 237, entre Monte y Corrales. 12007 4-20

DE MANEJADORA O LIMPIEZA DE habitaciones, desea colocarse una joven peninsular que tiene quien la garantice. Inquisidor núm. 29. 12005 4-20

DESEA COLOCARSE UN COCINERO que prefere casa de comercio. Informarán en Compostela núm. 156. 12004 4-20

PARA CRIADA DE MANOS O DE HABITACIONES y cocho, solicita colocarse una joven peninsular que tiene quien la garantice. Morro núm. 22. 12003 4-20

SE SOLICITA UNA MANEJADORA peninsular para niño pequeño. Línea 32, esquina á Baños, Vedado. 12002 4-20

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en casa de familia de moralidad; sabe su oficio á la española y criolla y tiene quien la garantice. Reina número 149. 12000 4-20

UNA PENINSULAR DE MEDIANA edad desea colocarse de cocinera en casa de comercio ó particular; cocina á la criolla y española, sabe hacer dulces y gana 3 centenes. Monte núm. 235. M. R. 11995 4-20

EN San Rafael 32,

fotografía de Colominas y Ca., por reformas, se rebaja el 50 por 100 en todos los precios de retratos; sépalo el público. — 6 imperiales cle, un peso; 6 postales cle, un peso. — En señamos pruebas como garantía. — Se repiten las planchas que no agraden.

# NOVELAS CORTAS.

## CORAZON DE MADRE

(CONCLUYE)

Y, sin volver la cabeza, entró resuelto en la casa.  
La madre, que desde hacía muchas noches velaba a su hijo, había perdido toda esperanza ante los progresos constantes del mal; pero, a pesar de las tristezas de su corazón angustiado, conservaba el semblante sereno a fin de ocultar a los demás sus inquietudes. En un momento dado, sin embargo, sintió que los sollozos acudían a su garganta y amenazaban a ahogarla; pero haciendo un esfuerzo supremo logró contenerlos, y dirigiendo al moribundo una última mirada, en la cual se desbordaba su profunda tristeza, encaminóse a su vez hacia la escalera.  
El aire puro de la noche refrescó su frente calenturina, dándole una sensación de bienestar. El astro nocturno inundaba con sus oleadas de luz las altas frondas del parque, sembrando á trechos el suelo de plateadas manchas.  
Pocos metros antes del oquedal apareciósele, erguida é inmóvil, una forma blanca, que la llamó la atención. La Condesa mujer animosa como poeas, avanzó resueltamente hacia ella, y cuando estuvo á cierta distancia, como no distinguía bien las facciones de la desconocida, la preguntó:  
—¿Quién es usted?  
—La que te espera.  
—¿Cuál es tu nombre?  
—La Muerte!  
Estremecióse la madre, y ante sus ojos se dibujó de pronto la pálida faz de su hijo.  
—¡Mi pobre Juan!—murmuró con voz apenas perceptible.  
—De ti sola depende que se salve.  
—¿Cómo?  
—Muriendo en vez de él.  
—¿Ah, con toda el alma!—exclamó la madre en un arranque soberbio de abnegación.  
—Pues, entonces, disponte á seguirme.  
—¿Y mi hijo vivirá?  
—Te lo prometo... Y puedes dar crédito á mi palabra, jamás quebrantada.  
—Acepto el trato; pero concédeme tan sólo veinte minutos para despedirme de los míos.  
—Te concederé más si quieres.  
—No, espérame.  
—Ve.  
La Condesa, como si se hallase libre de un gran peso, radiantes de satisfacción los ojos, transfigurado el semblante, penetró en el cuarto de su hijo, y

cuando estuvo cerca de éste dijo con su voz más dulce:  
—¡Animo, hijo mio! Ha terminado el tiempo de tus sufrimientos y pronto recobrarás la salud.  
La mirada del enfermo revelaba claramente su ansiedad.  
—Tengo la seguridad de lo que te anuncio; hace un momento he adquirido la certeza de ello.  
Al oír estas palabras, el padre y las dos hijas tuvieron un estremecimiento de terror; á los tres se les había ocurrido la misma idea. ¿Tendría aquella afirmación alguna relación con el fantasma? En tal caso, ¿habría aceptado la madre la proposición de la Muerte y se habría prestado á sustituir á su hijo? ¿A no ser que aquellas palabras se las dictase su confianza absoluta en la Virgen, tantas veces invocada.  
La Condesa, tranquila y con la sonrisa en los labios, añadió:  
—Bésame, hijo mio, y ten esperanza.  
Y luego, volviéndose á sus hijas y á su esposo, les dijo:  
—Besadme vosotros también y confiad, que Dios todo lo puede.  
Después de haberlos estrechado efusivamente entre sus brazos, la señora de Kermendy, tranquila, serena, encaminóse de nuevo al parque.  
El fantasma continuaba en el mismo sitio, en el centro de la grande avenida; la condesa se dirigió hacia él, pero el espectro, al verla, salió á su encuentro.  
—¡Mi hermana!—la dijo—no acepta tu sacrificio.  
—¡Ah!—exclamó la madre turbada.  
—Así me ha encargado que te lo diga.  
—¿Y quién es usted?—preguntó la señora de Kermendy, al ver el rostro del fantasma, cuya juventud tanto contrastaba con el de la Muerte.  
Y añadió después de una pausa:  
—Mi hermana, la Muerte, conmovida por tu valor y por tu abnegación sublime, renuncia á llevarte á tu hijo, y en recompensa de tu heroísmo te traigo la curación del primogénito de tu raza y la seguridad de largos años de salud.  
Dicho esto, el fantasma se desvaneció como leve humo y desapareció entre las copas de los árboles, envuelto en un rayo de luna.  
ENRIQUE DATIN.

### TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS

ricos, pobres y de pequeño capital, ó que tengan medios de vida para casarse legalmente, escribiendo con sello, muy formal y confidencialmente al Sr. Robert Appleton 1014 de correo, Habana. Hay señoritas y viudas ricas que aceptan matrimonio con quien carezca de capital y sea moral. Mucha seriedad y reserva impenetrable, amor para los íntimos familiares y amigos.  
11565 8-13

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES peninsulares, una de cocinera y otra de criada de manos ó manejadora. Informar en Florida núm. 23. 11982 4-19

PARA CRIADA DE MANOS Ó MANEJADORA, desea colocarse una joven peninsular que tiene quien la garantice. Carmen núm. 6. 11923 4-16

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española de criada de manos ó manejadora. Informar en Gloria núm. 129, cuarto núm. 22. 11922 4-16

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE, una para criada de manos y otra para manejar un niño solo ó para criada de cuartos; sabe coser; tienen quien las garantice. Informarán en Villegas 105, altos. 11921 4-16

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS que sea blanca, en Aguila núm. 172. 11920 4-16

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de manos en casa particular ó de cocinera en casa particular. Informar en Cuba núm. 28. 11916 4-16

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones: entiende de costura y sabe vestir á las señoras; menos de 2 centenes no se coloca. Informar en San Miguel núm. 3. 11915 4-16

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una de criada y la otra de criada de cuartos, de cuatro meses, tiene buena y abundante leche y es cariñosa con los niños. Informarán en Colón 15, habitación número 5. 11913 4-16

EN HABANA 26 SE SOLICITA UN matrimonio peninsular que traiga recomendaciones para cocinero y criada de manos. Si no tienen recomendaciones que no se aceptan. 11931 4-16

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA de manos que sepa limpiar y tenga referencias. San Lázaro 37. 11930 4-16

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse de criadas de manos ó manejadoras, una prefiere para cuartos y entiende de costura; tienen muy buenas referencias de las casas donde han estado. Informarán en Inquisidor núm. 29. 11932 4-16

DESEA COLOCARSE UN DEPENDIENTE práctico en servicio fino de restaurant, con buenas recomendaciones. Sirve en español é inglés; también se coloca en casa muy linda. Informar, Calle San Lázaro 25, almacén. 11851 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA todo el servicio incluido el de mesa. Que entienda algo de costura. Ha de ser muy aseada y traer referencias de las casas en donde ha servido. Sueldo: 3 centenes y ropa limpia. Sol 65, altos. 11909 4-14

DESEA COLOCARSE UN PENINSULAR de criada de manos ó manejadora, con buenas referencias y aclimatada en el país. Informarán, Mercaderes 16 1/2, altos. 11905 4-14

UN ASIÁTICO COCINERO DESEA colocarse para la persona que le guste cocinar; tiene cincuenta años de práctica, sabe hacer de todo lo conveniente, cocina y repostería. Calle de Revillagigedo núm. 73, informar. 11907 4-14

DESEA COLOCARSE UN PENINSULAR de criado de manos en casa de moralidad ó de camarero; tiene buenas referencias de las casas donde ha servido. Darán razón en Gallano 33A. 11911 4-14

UNA SEÑORA PENINSULAR DE mediana edad, desea colocarse de criada con un matrimonio, camarera ó para manejar un niño; tiene referencias. Informar en Guineta y Teniente Rey, vidriera. 11900 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos, con buen sueldo y buena familia. Cristo 22, bajos. 11910 4-14

UNA COCINERA QUE SEPA COCINAR, se solicita en Linares 80, esquina á A. Vedado. Se prefiere que duerma en la colocación. 11908 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos. Sueldo, 3 centenes. Informar en Aguacate 138. 11896 4-14

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA que tenga referencias. Informar en Blanco 40, altos. 11895 4-14

DESEA COLOCARSE UNA CRIADA de color para manejadora ó criada de manos; persona que garantiza su conducta. Informar en Cuba 25. 11859 4-14

EN HABANA 165, ALTOS, SE SOLICITA una criada que sea fina y sepa servir, para corta familia. Sueldo, 3 lites y ropa limpia. 11883 4-13

SE SOLICITA UNA SEÑORA VIUDA ó señora, del país, que no pase de 45 años, sana, aseada, que sepa cocinar. Buen sueldo. San Rafael 39, bajos. 11904 4-14

DE CAMARERA DE HOTEL Ó CASA de huéspedes, ó de criada de manos con familia, desea colocarse una peninsular de formalidad y con buenas referencias. Puntillas Cuatro Naciones, San Pedro número 20. 11858 4-14

UNA SEÑORA QUE COCINA A LA criolla y española y algo á la americana, solicita colocarse, teniendo las mejores referencias de las casas donde ha trabajado. En Rayo núm. 72, darán razón, á todas horas. 11854 4-14

SE SOLICITA, PARA AYUDANTE DE escritorio, un joven que sepa contabilidad, hable inglés, tenga buena letra y escriba á máquina, dirijirse por escrito al Apartado 37. 11885 8-14

AVISANDO DE CARPETA  
Se coloca un muy adelantado, es español, tiene 19 años y no tiene pretensiones; para en casa de los señores F. González y R. Marlbona, Habana 138, almacén de papeles. Teléfono, automático, A-3588. 11823 8-13

SE SOLICITA  
en Universidad núm. 20, fabrica de jabón de Sabatés y Boda, para casa particular, un criado y una criada de manos que sepan desempeñar su obligación; ésta tiene que ser joven y del país. Es indispensable que presenten buenas informas. 8-13

SE DESEA COMPRAR UNA CASA MODERNA, en punto céntrico, cuyo precio no exceda de diez á doce mil pesos. Trato directo. Barcelona 18, altos, de 11 á 2 y de 5 de la tarde en adelante. 8-13

INTERESA A TODOS  
Un artículo de gran producto en el extranjero y completamente desconocido que queremos hacerlo extensivo en toda la Isla de Cuba. Pueden, trabajando, caballeros, señoras y señoritas, rindiendo muy buenos intereses. Desearon agentes con sueldo fijo, comisionistas y representantes generales en todos los puntos de alguna importancia. Dirijirse con sello para la contestación á Henry Benard et Ca., Apartado 632, Cienfuegos. C 2905 26-11 Oct.

### EFFECTOS DE BASE BALL

Guantes, mascotas, bates y uniformes.  
PELOTA LIGA OFICIAL  
Para TENNIS, raquetas, mallas y pelotas. Pidan catálogos.  
Almacén de Papelería, Muralla 39  
Hourcade, Crews y Co.  
2522 1-1 Oct.

CORRESPONDENCIA  
y traducciones de todas clases del español al inglés, francés, alemán y vice versa. Precios módicos. Apartado 413. 11752 8-12

CIEN PESOS  
Buen garantizado, le producen diez pesos mensuales. Dirijirse á la Oficina de préstamos, Cuba 22. 11851 10-8

TENEDOR DE LIBROS, PARA LLEVAR la contabilidad de cualquier casa, se ofrece un joven español, serio y reservado, con 8 años de práctica; conocimientos del inglés; buenas referencias. Escribir á E. Z. Monte 55, "La Retreta". 11611 10-7

TENEDOR DE LIBROS  
Se ofrece para toda clase de trabajos de contabilidad. Lleva libros en horas desocupadas. Hace balances, liquidaciones, etc. Venir á 65 esquina A San Nicolás, alcaja por San Nicolás. C 2859 26-7 Oct.

RAMONA TERESA DESEA SABER el paradero de su hijo Rafael Pérez Terrefés. Ella (la madre) se halla en el Hoyo de Manicaragua. C 2859 26-7 Oct.

### Dinero é Hipotecas

DESE \$500 HASTA \$200,000 AL SIETE por ciento, se dan en hipoteca de casas y censos, fincas de campo, pagares y alquileres, y me hago cargo de testamentarias, abintestatos y de cobros, supliendo los gastos. Empedrado 22, de 1 á 4, señor Sánchez. 11970 4-19

ORBON.—CUBA 32  
Facilito dinero en pagares desde 100 pesos hasta 1,000.  
C 2664 26-17

DOY DINERO BARATO EN HIPOTECA  
LUIS RODOLFO MIRANDA. Teléfono 437 y A-158, De 12 á 3 p. m. San Ignacio 50, esquina á Lamparilla. 26-4 Oct.

DINERO  
Por alhajas y prendas de valor á módico interés. Se compran y venden muebles, prendas y ropa en mejores condiciones que ninguna otra. Visiten la casa y se convencerán. Se avisa á los que tengan contratos vencidos, los prorroguen ó rescaten en el presente mes. Los Tres Hermanos, Consulado 94 y 96, entre Trocadero y Colón. 11163 26-27 S.

DINERO PARA HIPOTECAS  
\$90,000 al 7 y 8 por 100 en buenos puntos; en barrios y Vedado, convencional. Casas en venta desde \$2,000 hasta \$60,000. Espejo, O'Reilly 47, de 3 á 5. 11925 8-16

Venta de fincas y establecimientos  
EN \$3,800, VENDO UNA CASA DE maestería, en Castillo, de 8 habitaciones, libre de gravamen. Gana 10 centenes. Plaza del Vapor, café "Los Peces Vivos", de 12 á 3, F. Araujo. 11947 4-19

EN 50 CENTENES VENDO UNA vidriera de tabacos y cigarros, situada en buen punto, hace buena venta y es de gastos económicos. Plaza del Vapor, café "Los Peces Vivos", de 12 á 4, F. Araujo. 11945 4-19

EN LA MEJOR CUADRA DE VIRTUDES vendiendo hermosa casa de dos ventanas, gran zaguán, sala, saleta, 5 cuartos cerrados y uno en la azotea; gran patio, trapío y comedor; pisos de mosaicos y de azulejos. Precio, \$14,000. Espejo, O'Reilly 47, de 3 á 5. 11927 4-16

HERMOSA CASA VENDO, CALLE CORALES, nueva, alto y bajo, independientes y en cada uno sala, saleta y 6 cuartos, buen comedor y buenos mosaicos, dos baños, 4 buhardas de mármol y azulejos. Gana \$90, \$9,000. Espejo, O'Reilly 47, de 3 á 5. 11927 4-16

NEGOCIO PRACTICO: SE VENDE UN café cantina, en el punto más céntrico de esta capital, hace buena venta y se da á fustal al comprador. Su precio es de \$1,300 oro. Trato directo. Orbón, Cristo 22, 10547 7-13 S.

VENDO, EN MANRIQUE, UNA CASA nueva, alto y bajo, independientes; 2 rejillas, sala, saleta, 2 grandes cuartos, patio y loza por tabla y buen mosaico. El alto gana \$1,300. Figaroia, Empedrado 38, de 1 á 4. 11921 4-16

SE VENDE UNA CASA DE HUÉSPEDES con un gran salón para fonda, muy cerca de Villanueva y de los parques y teatros. Para más informes, San Rafael 14. 11921 4-16

PARQUE CENTRAL, CERCA DE EL VEDADO, preciosa casa, moderna de alto y bajo; en Dragones otra, antigua; inmediata á Gallano 1 casa con más de 234 altos y bajos y accesorias; en Lagunas 1 alto y bajo, \$7,700. Figaroia, Empedrado 38, de 1 á 4. 11921 4-16

BARRIO DEL ARSENAL, VENDO 1 ESQUINA con establecimiento, su terreno mide más de 500 metros, tiene varias accesorias; en Suárez 1 casa, antigua, en \$3,200; en Revillagigedo otra en \$4,500 y \$250. Figaroia, Empedrado 38, de 1 á 4. Esta mide más de 250 metros. 11892 4-14

IBARATO!  
Se vende un gran terreno, de 3,400 metros, con varias habitaciones, situado en la calle de Dolores núm. 5, entre la Quinta de Dependientes y el Reparto del Tamarindo. En la actualidad está ocupado por una fábrica de carbón artificial y es apropiado para cualquier gran industria. F. B. Hamel, Calle de Hamel esquina á Hospital. 11882 6-14

A VISO  
Se vende una fonda, Industria 170, informar, el dueño. 11849 8-13

INFANTA 1,549  
metros, entre Desagüe y Benjumea.  
MALOJA 810  
metros, esquina á Xiré, pegado á Infanta. Se arriendan ó se venden, 92, Aguilar, Peralver. 11831 15-12 O.

SE DAN BARATOS, EN GANGA, 4 SOLARES en punto alto y en el Cerro, á 4 cuartos de la Iglesia. Su dueño, Cerro 435A. 11903 4-14

GOTOSOS REUMÁTICOS  
Si quiere evitar que esas crisis se repitan tomad de una manera seguida la EFERVESCENTE

### VIDRIERA: SE VENDE O ARRIENDA

una grande y hermosa, en un café de esquina. Informa: Juan García, de 1 á 2, en Habana 73. 11675

VEDADO, CALLE 14 ESQUINA A 13, vendo 3 solares, uno de esquina, á la izquierda y los otros dos también á la brisa, terreno llano y elevado. Informes, su dueño, calle 6 núm. 13. 11869 10-13

BUEN NEGOCIO: EN REVILLAGIGEDO 64 vendo una casa compuesta de sala, saleta, 4 cuartos, un salón al fondo é instalación sanitaria, \$5,500. Trato directo. Monte 121, Santos Bermúdez. 20-12 Oct. 11773

ESQUINAS EN VENTA  
Dos en Lealtad, que rentan 16 centenes cada una A \$9,500 y varias casas á \$3,500. Martínez, Habana 70, Notaría. 11842 10-8

CASAS EN VENTA: EN NEPTUNO, \$11,000; Compostela, \$10,800; Bayona, pesos 4,500; Mercedes, \$3,000; Lealtad, \$3,500; Lagunas, \$7,000; San Lázaro, \$10,000; San Miguel, \$13,000; Revillagigedo, \$5,000. Martínez, Habana 70, Notaría. 11641 10-8

### DE MUEBLES Y PRENDAS.

PIANO, CONSTRUIDO POR UNO DE los mejores fabricantes de Europa, es de medio uso y se da en 15 centenes. Peña Pedro 34. 12028 8-20

### PIANOS BLUTHNER

A estos magníficos pianos Alemanes les ha sido adjudicado el GRAN PRIZ en la Exposición de Bruselas de 1910. Agente en Cuba, E. CUSTIN.—HABANA 94. Además, tenemos en venta pianos de otras fábricas á precios módicos, y á pianos.

### AUTOPIANOS

Rollos de música para Instrumentos Pneuáticos. C2914 10-12

### BILLARES

Se venden á plazo. Hay toda clase de efectos franceses, recibidos directamente. Vía, 5 hijos de J. Fortez. Telégrafo Rey 83, frente al Parque del Cristo, Habana. 10775 78-17 S.

### DE ANIMALES

SEÑORES HACENDADOS 20 YUNTAS CRIOLLAS, PRIMERA  
Son tan buenas que el que las vea las compra.  
Granja "El Fenix", de don Manuel Hierro, Baines. Escriban á Torres, San Miguel, Casanova, para ir á verlas. c. 2930 4-19

### DE CARRUAJES

SE VENDEN DOS AUTOMOVILES grandes muy baratos, caben en cada uno 6 personas. San Rafael núm. 14. 11938 4-16

### FAETON PRINCIPE ALBERTO

casí nuevo, por no necesitarlo se vende en 25 centenes. Se puede servir en la Caldera de Concha núm. 3, Gáncedo y Crespo. 11876 4-14

SE VENDE UN TREN COMPLETO, MILOR 2 Duquesa, llmonera, caballo americano, mucha acción; un faeton, un Dog-card, un cupé, dos troncos y varias libreas completas, todo nuevo y elegante de particular. Morro núm. 10. 11834 8-13

SE VENDEN DOS CARROS DE CUATRO ruedas, muy ligeros, propios para industria, panadería ó cualquier industria; se dan muy baratos. Pueden verse en la Caldera de la Infanta, al lado del Crucero, Taller de Pepón. 11854 8-13

SE VENDE EN \$600, UNA DIQUESA con su caballo y demás. San Rafael 14. 11937 4-16

SE VENDE UN MAGNIFICO COCHE de paseo sin haberse usado. Tiene cuatro asientos y es muy elegante. Informa J. O. en Prado 29, bajos, de 11 á 2 p. m. 11920 15-20 S.

### DE MAQUINARIA.

A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS  
Vendemos donkeys con válvulas, camisas, barras, pistones, etc. de bronce, para pozos, ríos y todo servicio. Caldas y motores de vapor; las mejores romanas y búsulas de todas clases para establecimientos, ingenios, etc., tubería, fluses, planchas para tanques y demás accesorios. Eastecheche Hermanos, Teléfono 156. Apartado 321, Telégrafo "Frambate." Lamparilla núm. 9. 7599 156 JI.

### CALDERERIA

BRANDORFF Y SANROMA  
Aparatos para toda clase de industrias. Se empantan fluses de pallas de vapor y calandrias. Tallapietra entre Factoría y Revillagigedo.—Habana. 5783 156-27 My

Motores Eléctricos.  
Mis precios no tienen competencia. Los motores de dos fases los vendo al mismo precio que los de tres fases.

Bombas eléctricas  
Garantizo que no hay en la Habana quien las venda mejores y más baratas. EOMBA Y MOTOR, acopiados, elevando 150 galones por hora, á 70 pies de altura, \$100.00. Cx. Francisco Arredondo, Aguilar 122, bajos. 11485 26-5 Oct.

Carpinteros  
Pueden ustedes comprar sus máquinas directamente del fabricante, obteniendo un 30 por 100 de economía. Pasen por Aguilar 122, bajos y se les darán Catálogos, precios y descuento. Francisco Arredondo. 11466

VEGUEROS Y HACENDADOS  
Tenemos grandes existencias de las CALDERAS mejores y más económicas en combustibles y los DONKEYS DUPLEX más potentes y de mayor resistencia. Vendemos también TUBERIA para regadío y nos hacemos cargo de instalaciones. Dirijirse á CASTLEIRO Y VIZCO, C. en C., Lamparilla núm. 4, Habana. 20-23 S. 11942

### MISCELANEA

SEMILLA DE TABACO  
Se venden en Marqués González... 12012

PLANTAS BARATAS  
Al recibir de su importe en moneda... \$1.00; seis Geranos, \$1.50; siete Cardos, \$1.75; 12 Tulipanes, \$1.50; siete Cruces y 12 Oxalis, por \$2.00; siete Aurículas y muy finas, \$4.00. 18, R. de los Tídeos, Centro de Posturas de la Factoría de Catálogos y semillas de regalo. Carrillo, Mercaderes 11. 11574

POSTURAS DE TABACO.—Después del primer decena del mes de Octubre se dan en catálogos, en el pueblo de Catálogos, Centro de Posturas de la Factoría de SAN JUAN DE ZATAES, en la Factoría en la Habana, Prado núm. 58. 11774

BOUSTOS REPRESENTANTES ESPANOL para los Anuncios Franceses con los Sr. L. MAYENCE... 18, rue de la Orange-Sainte-Émme, PARIS

### DE VUELTA DEL SERVICIO

« Si hoy le escribo es solamente causa de mi hijo, el cual tuvo una frecuencia desde que vino del tratamiento. Esa tos le trajó en el servicio de las sultas de un catarro mal curado. « Todas las mañanas tosía durante una hora hasta que arroja biles y después costándole vivos esfuerzos conseguía que éstas se desprendían, y no se quedaban tranquilos sino después de haber arrojado. Apenas hace frío se le exacerba la tos, pero si entra en un ambiente de lo calma entonces y se siente mejor. Fuera de esto no puedo decirle que está mejor, pero con buen apetito ni yo he perdido nada. Me gustaría que usted me enviara una ambulancia se ha curado ya con el alquitrán de V. por lo cual me ruego que me envíe un frasco. « Firmado: Marie Desnoix, 125, rue de Sévres, Paris. »

« El farmacéutico que recibía esta carta el 19 de octubre de 1896, escribió inmediatamente el frasco y a cabo de unas cuantas semanas recibió otra carta del tenor siguiente: « El 21 de noviembre de 1896 — Monsieur Guyot. Desde que mi hijo tomó el frasco de alquitrán de V. me envió no ha vuelto á arrojar más biles ni fleemas y ya desde entonces le desapareció la tos casi completamente. Se le presentaron las fuerzas de nuevo y como continuó usando todavía tan excelente remedio por algún tiempo, la curación completa no se hizo esperar. « Damos á V. las más expresivas gracias. Yo le guaridó toda mi vida el mayor reconocimiento que puedo dar por sus series temores por la salud de mi hijo, el cual tiene necesidad de una buena salud si ha de ganarse la vida. « Autorizo á V. de mi propia voluntad para que publique esta carta y necesito recomendar su medicamento á quienes se encuentran enfermos de los bronquios ó del pecho. Firmado: Marie Desnoix. »

« El uso del alquitrán Guyot á todas las comidas, é la dosis de una cucharadita de las de café por vaso de agua ó en la bebida que se tenga costumbre de tomar, basta, en efecto, para curar en poco tiempo un catarro mal rebelde y los bronquitis más inveteradas; consiguiéndose algunas veces no ya solamente obtener los progresos de la tisis sino hasta curarla, pues el alquitrán interrumpe la descomposición de los tubérculos pulmonales matando los malos microbios que son la causa de esta descomposición. « El menor catarro, si se le desprecia, puede degenerar en pulmonitis; para evitar la cual se hace buena obra recomendar á los enfermos el que toman, ya desde el principio, alquitrán Guyot, ya en todas las farmacias les es fácil adquirirlo. Esto no puede ser más sencillo y es completamente exacto. « Este tratamiento viene á costar 2 centavos diarios, y... ¡Cura! »

« Nueva medicación del ESTREÑIMIENTO y de las afecciones que resultan de esta por las PILDORAS de APHODINE DAVID »

« El APHODINE DAVID no produce purgante ni drástico, no tiene los inconvenientes de los purgantes salinos: escar, escambrón, jalapa, etc., con cuyo uso el estreñimiento no tarda en hacerse más pertinaz. « La APHODINE DAVID no produce ni diarrea ni cólicos, prolonga sin inconveniente su empleo hasta que se restablezca normalmente las funciones. « D. O. DAVID-RABOT, 7, rue Courbevoisienne, PARIS »

« En La Habana, Vía de JOSÉ SARSA é hijo »

### VINO DE PEPTONA

CHAPOTEAUT Peptona adoptada por el Instituto Pasteur. FORTIFICANTE RECONSTITUYENTE Especialmente RECOMENDADO A LOS CONVALECIENTES NIÑOS SEÑORAS ANCIANOS

« PARIS, 8, Rue Visconti y en todas farmacias »

« Si quiere evitar que esas crisis se repitan tomad de una manera seguida la EFERVESCENTE »

« PIPERAZINE MID »

« Infensiva. Ocho veces más activa que la Litina. El mayor disolvente conocido del Acido úrico. MIDY, 113, Faubourg St-Hippolyte, PARIS se le vende en Farmacias y Droguerías »